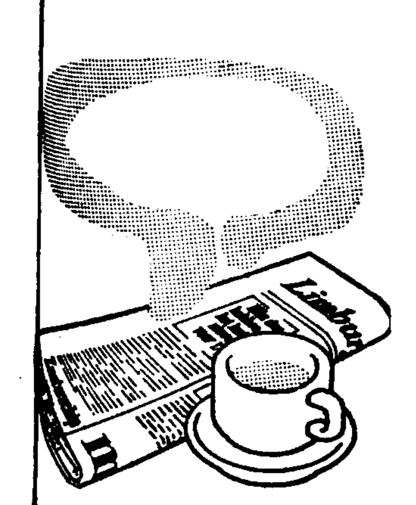
imburgs agblad

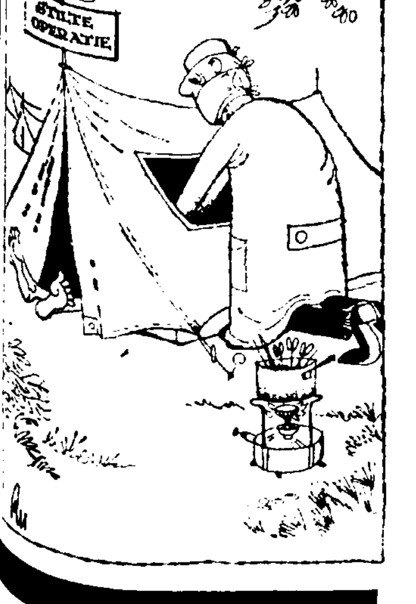
Woensdag 22 juli 1970.
52e Jaargang no. 169.

Meer dan een miljoen abonnees

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



Geneeskundige verzorging apart probleem



Commissie: van ondergeschiktheid naar samenwerking

Soldaat mag meedenken

Geen streng arrest, wel geldboete

DEN HAAG, 22 juli — Volgens de 'commissie-Lagerwerff', die de krijgstucht kritisch onder de loep heeft genomen, moet het voortdurend besef van ondergeschiktheid als grondslag voor de krijgstucht plaatsmaken voor het besef van de reeële noodzaak tot samenwerking binnen het hiërarchisch verband van de krijgsmacht. Dit besef kan slechts ontstaan als iedere militair een eigen verantwoordelijkheid draagt en zich daarvan ook bewust is. De commissie heeft deze conclusie neergelegd in een rapport dat gisteren door de minister van defensie is aangeboden aan de vaste commisies voor defensie en justitie uit de Eerste en Tweede Kamer.

Volgens de commissie zullen o.m. nucleaire toepassingstechnieken en de voortschrijdende automatisering het verwezenlijken van de doelstelling van de krijgsmacht steeds ingewikkelder maken. Meer dan voorheen zal daarom het zelf meedenken van elke militair geboden zijn, naast het ontplooien van eigen initiatieven en het durven dragen van verantwoordelijkheid. De steeds sterker wordende onderlinge afhankelijkheid op technisch gebied zal er naar het inzicht van de commissie ongetwijfeld toe bijdragen dat in de gezagsverhouding vooral het vertrouwenselement de nadruk zal krijgen. „Deze inzichten zullen er toe leiden dat de militair, ongeacht zijn functie in het hiërarchisch bestel, als medemens en als medewerker zal worden gewaardeerd en dat de onderlinge bejegening hierdoor zal worden beheerst'.

Straffen

De commissie stelt een straffenstelsel voor waarin degradatie en streng arrest niet meer voorkomen en aan de geldboete een belangrijker plaats wordt toegekend.

Het rapport is behalve aan de Kamercommissies toegezonden aan de verenigingen die deel uitmaken van het georganiseerd overleg en aan de Vereniging van Dienstplichtige Militairen, die verzocht worden eventuele opmerkingen om het rapport aan de minister te doen toekomen.

Groetplicht

Een herziening van de groetplicht wordt thans niet overwogen. Dat heeft minister Den Toom meegedeeld in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid Wieldraaijer (PvdA) over de veroordeling tot acht maanden van de soldaat H. van der Horst wegens het niet groeten van een meerdere. De groetplicht wordt geregeld in voorschriften die onafhankelijk zijn van de wet op de krijgstucht. Daarom is in het rapport van de commissie-Lagerwerff het vraagstuk van herziening van de groetplicht niet betrokken. De minister stelt voorop dat goede discipline van essentieel belang is voor een goede taakvervulling van het leger. Volgens de bewindsman is uit de berichten over de veroordeling niet genoeg tot uiting gekomen dat soldaat Van der Horst alle voorschriften betreffende groeten, deelnemen aan parades en ander ceremonieel principieel afwees.



Maria Eugenia Rojas de Moreno, de dochter van de voormalige Columbiaanse president Gustavo Rojas Pinilla, werd bij de opening van het Columbiaanse congres door een aantal politiemannen uit het congresgebouw gedragen, omdat zij samen met 110 congresleden van haar partij duidelijk trachtte te maken dat zij het niet eens was met de verkiezing van president Carlos Lleras Restrepo. Deze hield zijn openingsspeech temidden van groot tumult.

Grand Bazar bij V & D per 1 augustus?

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 juli — De algemene directie van Grand Bazar Nederland verwacht dat Vroom en Dreesmann waarschijnlijk per 1 augustus de vier warenhuizen van Grand Bazar in Nederland zal overnemen. Dit heeft zij gisteren in een brief aan alle personeelsleden meegedeeld.

Volgens de brief zou de feitelijke overname een maand later gebeuren, na de inventarisatie. Over het lot van het personeel worden verder geen mededelingen gedaan.

Inmiddels is door het personeel van de GB-vestiging in Eindhoven een aktiegroep ingesteld om de belangen van het personeel te behartigen. Jongere personeelsleden in Eindhoven hebben daarop een „alternatief comité" opgericht dat actief wordt gesteund door de Eindhovense „Rode Jeugd". Dit comité heeft geeist aanwezig te kunnen zijn bij besprekingen met de volgende werkgever van het Grand-Bazar personeel. Het wil bovendien als arbeidsbureau gaan fungeren om personeelsleden die worden ontslagen aan ander werk te helpen.

SPEELHOL IN EINDHOVEN OPGEROLD

EINDHOVEN, 22 juli — Bij een inval in een pand aan de St. Jorislaan in Eindhoven is gisteren door de Eindhovense politie een klandestiene gokgelegenheid ontdekt.

De roulettetafel, speelbak en een groot aantal fiches plus f 1400 werden in beslag genomen. Procesverbaal werd opgemaakt tegen een man en zeven vrouwen, afkomstig uit Tilburg, Son en Eindhoven. Ook de bewoonster van het pand, de 47-jarige mevrouw J. van de W., kreeg procesverbaal.

Zuidviëtnamese tijgerkooien worden verbouwd

SAIGON, 22 juli (AFP) — De premier van Zuid-Vietnam heeft gistermorgen een decreet ondertekend, waarin afschaffing wordt gelast van de „tijgerkooien". De afdeling op het gevangeniseiland Con Son waar zich deze strafcellen bevinden wordt weer een „normale gevangenis", zo deelde een regeringswoordvoerder in Saigon mee. Later werd in een communiqué meegedeeld, dat de tijgerkooien (smalle, van boven met tralies afgeschermde cellen) onmiddellijk zullen worden verbouwd om de gevangenen daar „betere sanitaire voorzieningen en meer comfort" te bezorgen.

Eerder deze maand was een storm van protest opgestoken over de toestand op het gevangeniseiland, nadat twee Amerikaanse congresleden en een waarnemer van de Wereldraad van Kerken er na een bezoek hun afgrijzen over hadden uitgesproken.

Cyclamaten nu verboden

DEN HAAG, 22 juli — Eet- en drinkwaren, die cyclamaat bevatten — waaronder zoetstoftabletten en vloeibare zoetstof vallen — zijn vanaf donderdag verboden waar, aldus blijkt uit een koninklijk besluit.

Om de zoetstoftabletten met cyclamaten beschikbaar te houden voor suikerzieken en andere patiënten is een uitzondering gemaakt.

Het koninklijk besluit bevat ook de bepaling, dat alle eet- en drinkwaren geen andere kunstmatige zoetstof dan saccharine mogen bevatten.

Bankovervallers graaiden in vier minuten 30 mille bijeen

AMSTERDAM, 22 juli — Bij een overval op een filiaal van de AMRO-bank in de Beethovenstraat in Amsterdam is gistermiddag door twee jongemannen f 30.000 buitgemaakt. Tegen half twee stapten ze de bank binnen. Er waren op dat moment geen klanten aanwezig.

De langste van de twee, die gekleed was in een gele trui, had een pistool bij zich en de ander, die gebroken Engels sprak, had een dolkmes in zijn hand. Beiden doken voor de niets vermoedende twee bankemployees over de balie. De man met het vuurwapen dreef hen in de keuken achter in de bank. De raampjes in deze ruimte waren te klein om daardoor naar buiten te ontvluchten. Intussen graaide de ander f 30.000 uit een van de geldladen. Beiden verdwenen hierna ongezien. De overval speelde zich in 4 minuten tijd af.

Zeiler leed schipbreuk en at van honger zijn hondje op

DARWIN, 22 juli (Rtr.) — De 30-jarige Nederlandse solozeiler Peter Kemps heeft in Australië na een schipbreuk vijf weken lang rondgezworven in een verlaten moerasgebied en zijn eigen hond opgegeten om zich in leven te houden. Eind vorige week wist hij de bewoonde wereld te bereiken. Hij herstelt nu in een ziekenhuis van de doorstane ontberingen.

Kemps was begin juni met een vijfeneenhalve meter lange zeilboot uit Garwin vertrokken voor een tocht naar Wyndham in West-Australië. Al na enkele dagen leed hij schipbreuk. Zijn boot zonk en Kemps zwom met zijn hond naar de kust, waar hij terechtkwam in een uitgestrekt mangrovemoeras.

Bergbeklimmers op Mont Blanc geïsoleerd

CHAMONIX, 22 juli — Twintig bergbeklimmers zijn door sneeuwstormen van de buitenwereld afgesloten op de Mont Blanc. Het zijn 12 Joegoslaven, 2 Italianen en 6 Franse alpinisten, onder wie een vrouw. Allen waren zondag vertrokken voor een beklimming van de Mont Blanc. Gehoopt wordt dat zij berghutten hebben weten te bereiken voordat het weer zo slecht werd. Als gevolg van de verse sneeuwval en de stormachtige wind zijn geen helicopters en reddingsploegen kunnen vertrekken.

Acht mensen verdronken

HEERLEN, 22 juli — Een moeder en haar twee kinderen zijn maandagavond bij een ongeluk verdronken. In de Belgische plaats Arendonk reed de 36-jarige H. Beerens uit Veldhoven met zijn auto in een kanaal. Zijn echtgenote en hun twee kinderen van zes en zeven jaar kwamen hierbij door verdrinking om het leven. De heer Beerens zelf kon door een raam naar buiten komen.

In het Overijsselse Zwarte Water kwam maandagavond de 30-jarige mevrouw R. Kooiman-Tjalma uit Amsterdam om bij een poging haar te water geraakt kind te redden. Het kind was van het kleine jacht, waarmee de familie een tochtje maakte, overboord gevallen. De moeder, die niet zwemmen kon, sprong het kind na en de heer Kooiman volgde, in een vertwijfelde poging beiden te redden. Een passerende schipper slaagde er even later in de drie drenkelingen aan boord te nemen. Voor de vrouw kwam de hulp echter te laat. Zoals wij gisteren in een gedeelte van onze oplage konden melden zijn vier jonge Rotterdammers gistermorgen vroeg met een auto in de Veerhaven gereden en verdronken. Volgens de politie heeft de bestuurder van de auto, die met vrij hoge snelheid reed, een bocht te laat opgemerkt en is rechtuit het water ingereden.

Uit onderzeeër ontsnapt op 180 mtr. diepte

LONDEN, 22 juli — Een woordvoerder van het Britse ministerie van defensie heeft gisteren gezegd dat een groep van 13 man op een diepte van 180 m uit de onderzeeër Osiris is weten te ontsnappen en daarmee bewezen heeft dat het mogelijk is een ongeluk met onderzeeërs te overleven die op het continentale plat liggen. De mannen hadden de onderzeeër via de ontsnappingsluiken verlaten en kwamen in speciale rubberpakken naar boven. De pakken bevatten voldoende lucht om de ademhaling tot de oppervlakte veilig te stellen.

„AMERIKAANSE KERNWAPENS OP VOETBREED SOVJET-UNIE"

WASHINGTON, 22 juli — (DPA) — „Nog geen voetbreed van de Sovjet-Unie" staan Amerikaanse atoomwapens opgesteld, zo heeft de democratische senator Stuart Symington verklaard voor een regeringscommissie. Zijn verklaring is gisteren gepubliceerd. Symington heeft geen namen van landen genoemd waar de wapens staan opgesteld.

Tijdens een vraaggesprek was de kwestie te berde gebracht of de VS in geval van een conflict zouden moeten ingrijpen alleen al om de atoomwapens te beschermen, ook al zou de inmenging anders niet nodig zijn geweest. Het enige NAVO-land dat rechtstreeks aan de Sovjet-Unie grenst is Turkije.

Spaanse politie schiet drie stakers dood

GRANADA, 22 juli — De Spaanse politie heeft tijdens een betoging van stakende bouwvakarbeiders het vuur geopend en drie mannen doodgeschoten. Enkele politiemannen liepen verwondingen op. Vierhonderd stakers protesteerden tegen de vertraging bij het afsluiten van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst en trokken naar het hoofdbureau van het arbeidssyndicaat.

Er werden leuzen geschreeuwd en barricades opgericht. De politie voerde een charge uit toen met stenen werd gegooid. Kort daarna vielen de fatale schoten. Twaalf stakers zijn gearresteerd. Het incident wordt zeer zwaar opgenomen; zelfs in 1968 toen tijdens de arbeidsonrust vaak studenten en arbeiders tegen de politie vochten, werden nauwelijks vuurwapens gebruikt.

Druggebruik op festival mag niet

EINDHOVEN, 22 juli — Op het vrijdag en zaterdag in het dorpje Oerle in de Brabantse Kempen te houden popfestival, waarvoor 10.000 bezoekers verwacht worden, zal de politie, in opdracht van het ministerie van justitie, optreden tegen het gebruik van zowel soft als harddrugs en naaktloperij. Bij het onlangs in Kralingen gehouden popfestival is de politie, zoals bekend, niet in actie gekomen.

Osservatore onthult bezitcijfers

Vaticaan: Maar f 400 miljoen

ROME, 22 juli — De Vaticaanse krant „Osservatore Romano" heeft gisteren onthuld, dat de beleggingen van de H. Stoel in Italië en in het buitenland nog geen half miljard Zwitserse franken of rond 420 miljoen gulden bedragen. Hiermede zijn voor het eerst officiële cijfers over de bezittingen van het Vaticaan waarover in de laatste jaren zoveel gespeculeerd is, bekendgemaakt.

De publicaties zijn gedaan naar aanleiding van vragen, die in Zwitserland aan het Vaticaan zijn gesteld over „de miljarden van het Vaticaan", een opzienbarend artikel van Lo Bello, dat verschenen is in de „Tribune de Lausanne". De Osservatore stelt, dat de in het buitenland zeer verbreide opvatting als zou het Vaticaan naar geloofwaardige berekeningen ongeveer 50 miljard Zwitserse franken bezitten, dus 42 miljard gulden, de grootst mogelijke onzin is. Zelfs als men de fondsen welke betrekking hebben op de activiteit van de hele kerk daarbij betrekt, zoals bijvoorbeeld de Bank van het Vaticaan, dan nog is dit cijfer fantastisch.

Het Vaticaan ontkent aandelen te hebben of ooit te hebben gehad in de Lancia autofabrieken en dus deze ook niet te hebben verkocht aan Fiat. Het ontkent aandelen te hebben in Italcement, in Alfa-Romeo of in de financieringsmij. Iri. De aandelen in Talgas die een meerderheidpakket zouden bedragen vormen in werkelijkheid nog niet 1 procent. Hetzelfde geldt voor Snia Viscosa en Montedison. Geen meerderheid heeft het Vaticaan in de zoveel besproken Immobilane; wat zij aan aandelen had in die sector wordt geliquideerd.

Tenslotte geeft de Osservatore toe dat de H. Stoel beleggingen heeft in Amerika en Zwitserland maar dat moet normaal worden geacht daar de kerk een internationale instelling is. Vals noemt de Osservatore de bewering dat het Vaticaan 7 Italiaanse banken controleert.

Kolom Links

mensen

● De Jan Leenders kwekerijen NV in Tegelen heeft tijdens een concours in de Franse rozenstad Saverne een onderscheiding gekregen in de vorm van een gouden medaille voor een door haar gekweekte klimroos „Apollo".



● *Miss Universe Malaret van San Puerto Rico poseert op het balkon van het Hilton Hotel in New York, uitkijkend op de Avenue of the America's. Het verkeer stond niet voor haar stil om terug te groeten (foto).*

dieren



● *De vakantievierende jeugd kon de vorige week gratis op bezoek in circus Sarrasani. De apen werden uit dankbaarheid omhelsd.*

dingen

■ De Italiaanse filmacteur Marcel Mastroianni heeft een vereniging tegen het roken gesticht, nadat hij het roken opgaf, wat hem bijna drie pakjes per dag kostte.

● Jonge toeristen die krap bij kas zijn, kunnen terecht in het Jeugdhotel in Utrecht. Het hotel dat is ondergebracht in een leegstaand pand in de binnenstad is voorlopig een experiment. Men kan er dag en nacht terecht van 1 juli tot 1 oktober.

uitspraak

● *„Is het rijwiel een belangrijk middel tot ontwikkeling van het lichaam, het is een niet minder voortreffelijk middel tot het aankweken van goede eigenschappen, als moed, zelfvertrouwen en tegenwoordigheid van geest" (mr. P. W. de Koning).*

foto vandaag



● *Mode-ontwerpster Dior heeft haar zinnen op een hoofddeksel gezet dat De Witte niet zou misstaan. Misschien kijkt zij ook naar de Heren van Zichem?*

gehOOrd

● ***kerkrade: goed koper***

En meneer Quinten meent:

● ***kerkrade: mars e pijn***

ze hebben er tabak van

Kom binnen, ga zitten en pak een papieren cilinder van nicotinevrije cellulose met niet-vluchtige smaak- en reukstoffen. Kalm maar — 't is een sigaret, daar moet het althans voor doorgaan. Volgens de nieuwe Britse voorschriften voor tabaksvervangingsmiddelen zullen sigaretten uit alles gemaakt mogen worden, zolang de fabriek maar in het bezit is van een vergunning van de dienst der douane en accijnzen. Tot dusverre was een sigaret alleen een sigaret indien hij tabak bevatte. Een woordvoerder van de douane zei: „De tabaksmaatschappijen experimenteren al met een soort synthetisch cellulosemateriaal om nicotine-vrije sigaretten te maken. Zij spreken over iets dat zij tabaks-blad-nieuwe-samenstellen noemen en over niet-vluchtige smaak- en reukstoffen. Het doel is sigaretten minder gevaarlijk voor de gezondheid te maken". De woordvoerder voegde hieraan toe: „Zolang de fabrikant maar een vergunning heeft kan hij wat ons betreft ook sigaretten maken uit in snippers gescheurde bladzijden van het Londense telefoonboek. Als hij maar aangeeft, dat zij niet uit tabak bestaan."

In Miami liepen vrouwen in optocht om te protesteren tegen de midi-mode Ze willen vrij zijn in het dragen van mini en vinden het niet fijn dat het met de mini een aflopende zaak is. Het gevaar bestaat namelijk dat de warenhuizen met de verkoop van minirokken gaan stoppen. Hebben deze dames dan geen schaar thuis?

veelmannerij

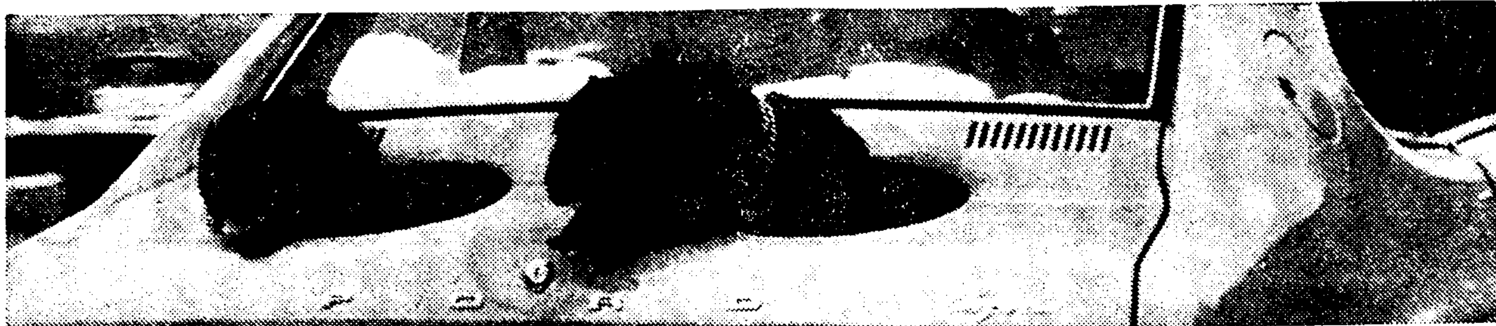
De pastoor van Sitio Limeira, een dorpje ten noorden van de Braziliaanse stad Recife, heeft de politie in kennis gesteld van een geval van veelmannerij
Een van zijn parochianen, de 26-jarige Eliete Maria de Silva, woont met vier echtgenoten onder één dak. Volgens de dorpsbewoners is het „gezin" erg gelukkig. Iedere zaterdag kan men de mooie Eliete Maria te paard naar de markt in de stad zien gaan, gevolgd door haar vier trouwe echtgenoten.
De oudste van de vier mannen, de 48-jarige Antonio Luna, zorgt voor de financiën. De andere mannen — respektievelijk 46, 32 en 20 jaar — werken op het land.
Eliete Maria is al één keer eerder getrouwd geweest, maar haar eerste man is weggelopen. „Antonio Luna is de oudste en van hem houd ik het meest. Er is onder ons vijven nooit verschil van mening. Iedereen doet zijn werk. Ik ben erg gelukkig met mijn mannen. En zij trouwens met mij. De enige man in het dorp die niet van mij houdt is de pastoor. Hij heeft mij bij de politie aangegeven. Hoe kan hij iets van mijn huwelijk begrijpen. Hij heeft zelf helemaal geen vrouw", aldus de gelukkige Eliete Maria.

journalisten

Peter Arnett en Horst Faas, die langer dan wie ook als buitenlands korrespondent in Saigon zijn geweest, gaan Zuid Vietnam verlaten om andere taken in de wereldorganisatie van the Associated Press te aanvaarden. Zij zijn tot de konklusie gekomen, dat acht jaar ooglogsverslaggeving wel het uiterste is. Arnett zei: ik heb de verslaggeving altijd hard gehouden. Maar de onafgebroken slachtpartij in Vietnam wordt me nu toch teveel".
In werkelijkheid had Associated Press beide mannen enige tijd geleden al verzocht na zovele jaren eindelijk eens een minder gevaarlijke taak te aanvaarden. „Ik had gedacht tot het einde te zullen blijven", zei Arnett, „maar thans geloof ik, dat de oorlog nog onbepaalde tijd zal voortduren. Ik zie in de komende tien jaar nog geen einde".
Zowel Arnett als Faas hebben Pulitzer en andre prijzen gewonnen voor hun voortreffelijke reportages over de oorlog.

hair

Advertenties voor de Amerikaanse musical „Hair" blijken in Engeland moeilijkheden op te leveren. In Birmingham met zijn grote aantal immigranten wilde men per advertentie „jonge gekleurde meisjes en jongens om te zingen en te dansen" werven, maar de Britse raad voor rassenbetrekkingen vond dat niet goed. De formulering is volgens de raad tegen de Britse wet, en hij stelde voor in plaats daarvan „mensen met speciale kennis van Afrikaanse muziek" te vragen.
Frank McKay, die de musical in Glasgow en Londen wil doen uitvoeren, heeft nu maar besloten helemaal geen advertenties te plaatsen.



Als je je hele familie mee moet nemen en ook nog een stel koffers blijft er niet veel plaats over voor je honden. Toch wist deze inwoner van Keulen er nog iets op te vinden. Wie zijn honden lief heeft spare zijn auto niet.

gevaarlijk

De Britse organisatie van burgerluchtvaartpiloten (BALPA) heeft 12 vliegvelden in Europa gevaarlijk genoemd en opgeroepen deze te boycotten, totdat zij veiliger zullen zijn.
De twaalf luchthavens zijn Gerona, Ibiza, Malaga en Alicante in Spanje, Palermo en Catania op Sicilië, Alghero op Sardinië, Edingburgh in Schotland, Innsbruck in Oostenrijk, Faro in Portugal, Gibraltar en Rhodos.
De allerslechtste zijn wel Palermo, Gerona en Alghero, die niet over radar beschikken, terwijl hun radiobakens op vijf mijl afstand al verwarrend of onhoorbaar zijn. De meeste van deze vliegvelden hebben volgens een BALPA-woordvoerder twee dingen gemeen: „Zij liggen in bergachtig terrein en zijn onvoldoende uitgerust".

trouwen

De Nederlandse dirigent Willem van Otterloo is te Melbourne aangekomen met zijn verloofde, de 25-jarige Duitse Carola Ludwig.
De 63-jarige Van Otterloo heeft verklaard dat hij tijdens zijn verblijf in Australië, waar hij het Melbourns symfonieorkest zal leiden, wellicht de kans zal aangrijpen om in het huwelijk te treden met de gewezen Panam-stewardess.
Mejuffrouw Ludwig, blond haar, blauwe ogen en zeer wel bespraakt in verschillende talen, droeg met trots een verlovingsring met parel. „Ik moet toegeven dat wij de afgelopen maanden elkaar alleen maar even op vliegvelden en in concertgebouwen gezien hebben", zei mejuffrouw Ludwig
Volgens haar had Van Otterloo voor het eerst belangstelling voor haar getoond toen zij elkaar vorig jaar oktober in een hotel in Tokio tegen het lijf liepen. Op deze ontmoeting volgde een praatje in de lobby, en in de daaropvolgende weken zagen de dirigent en de stewardess elkaar steeds regelmatiger.
Van Otterloo is tweemaal getrouwd geweest en heeft vijf kinderen, die volgens Carola Ludwig allen „erg lief" "zijn.

wat jongens willen

Melinda Hertel, een knappe brunette van 16 jaar, heeft donderdag het bestuur van haar middelbare school in Birmingham laten weten, dat zij niet langer de lessen zal volgen. Melinda ging in staking nadat zij vernomen had, dat met ingang van het nieuwe schooljaar in september de eertijds uitsluitend voor meisjes bestemde school ook door jongens bezocht zal worden, en daarmee wil zij vóór haar 21-ste beslist niet in kontakt komen. Jongens van zestien hebben maar één doel in hun leven: en dat is een meisje mee nemen naar de achterste rij van de bioscoop. Wij weten allemaal wat zij willen. Zij gaan over mij kletsen, leiden mij af van de lessen en trachten mij een baby te bezorgen. Ik ben naar school gegaan om te studeren voor mijn examens en ben niet geïnteresseerd in jongens die naar mij fluiten, mij briefjes geven of een avondje met mij uit willen", zegt Melinda. Zij hoopt in de buurt een andere school te vinden, alleen voor meisjes. Melinda vindt voor haar houding volledige steun en begrip bij haar ouders. Kommentaar van Sydney Dawas, voorzitter van de onderwijskommissie van de stad Birmingham: „Dit is de ongewoonste staking waar ik ooit van gehoord heb".

tieners en drugs

De meeste Britse tieners willen het gebruik van drugs niet legaliseren, zo meldt een Gallup opinieonderzoek, dat voor de Daily Mirror is ingesteld. Van de 2000 jongeren van 15 tot 19 jaar, die voor het onderzoek zijn ondervraagd, verklaarde 78 pct. tegen legalisering van marihuana te zijn. Slechts 18 pct. was ervoor en 4 pct had geen mening. Slechts 6 pct. zei van mening te zijn dat marihuana niet schadelijker was dan alcohol of tabak. Van degenen, die tegen het legaliseren van het gebruik van marihuana waren, dacht 31 pct. dat het schadelijker was dan alcohol of tabak, terwijl 22 pct. verklaarde het gebruik van drugs niet te willen aanmoedigen.

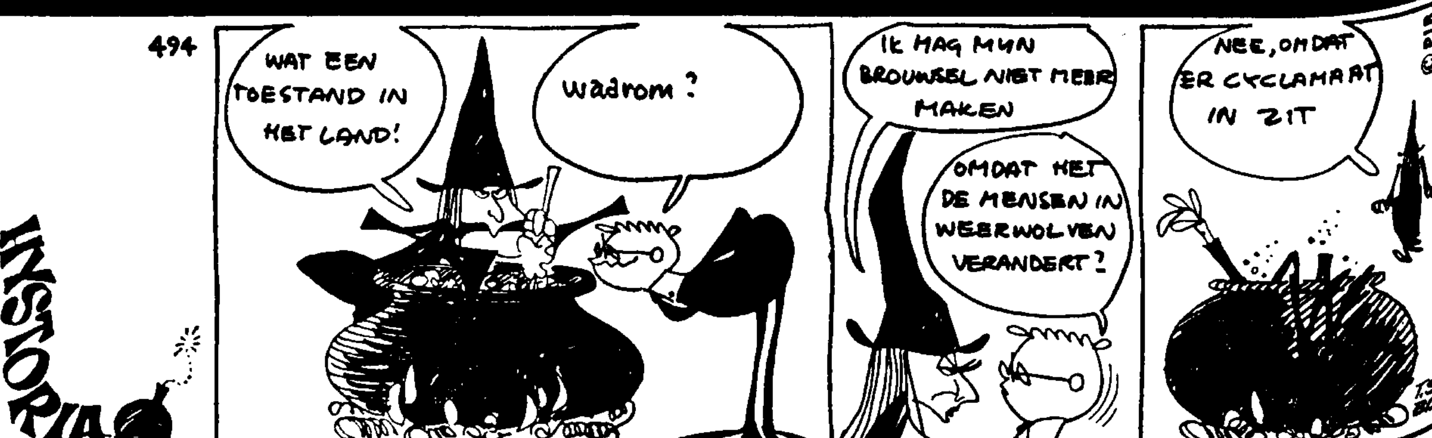
Een van elke vier ondervraagde tieners verklaarde wel eens drugs aangeboden te hebben gekregen: marihuana, peppillen, heroïne, lsd en dergelijke. Maar slechts 9 pct. verklaarde ooit drugs te hebben gebruikt en slechts de helft van deze mensen verklaarde meer dan eens drugs te hebben gebruikt.

naar de trog

Een Britse onderneming heeft een serie trogmuziek op de markt gebracht — liedjes voor blijde zeugen bij de maaltijd.
De ster van deze nummers is de zeug Freda, die is ontdekt op een boerenbedrijf in Lancashire. Deze driejarige zeug werd uit een gehele rij muzikale varkens gekozen omdat zij zo'n moederlijke knor heeft.
Een woordvoerder voor „Ditchburn Music" zegt, dat een band met Freda's geknor zal worden gekoppeld aan de eetinstallatie in de varkensstal. Wanneer de varkens moeten eten wordt Freda's geknor te gehore gebracht om de andere varkens te laten weten, dat het etenstijd is.
De varkens herkennen het geknor van een moeder-zeug op etenstijd en gaan dan onverwijld naar de trog. De boer hoeft ze dan niet bijeen te drijven.
Bij proeven op boerenbedrijven is gebleken, dat varkens graag pop songs horen tijdens hun maaltijden.
Ditchburn wil op de band opgenomen menselijke en dierlijke geluiden overal op de wereld gaan verkopen om blijdere, vettere varkens marktrijp te maken „Het kan het begin zijn van een gehele reeks platen met stalmuziek", zei een woordvoerder voor Ditchburn.

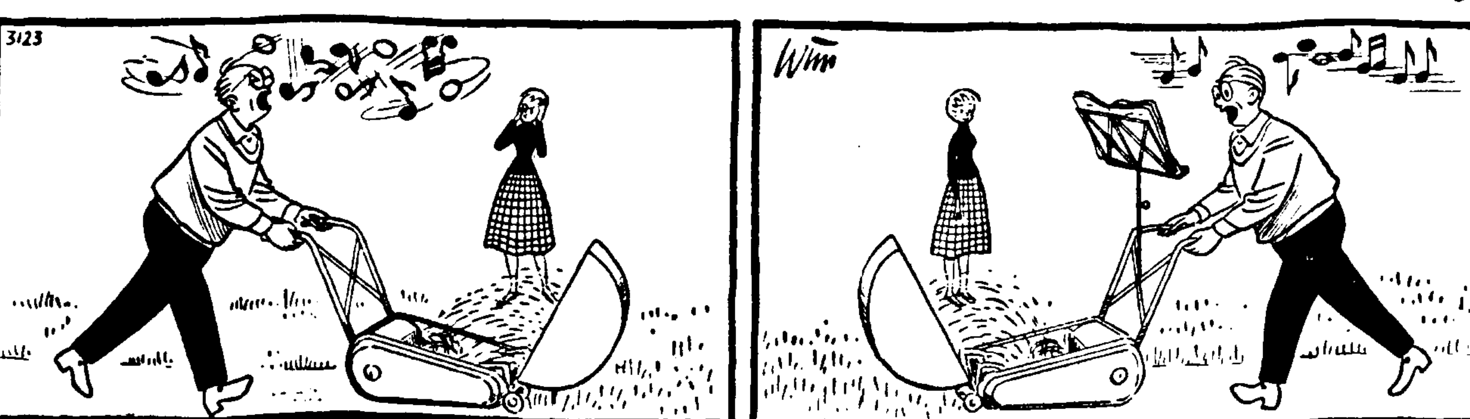
berg en dal

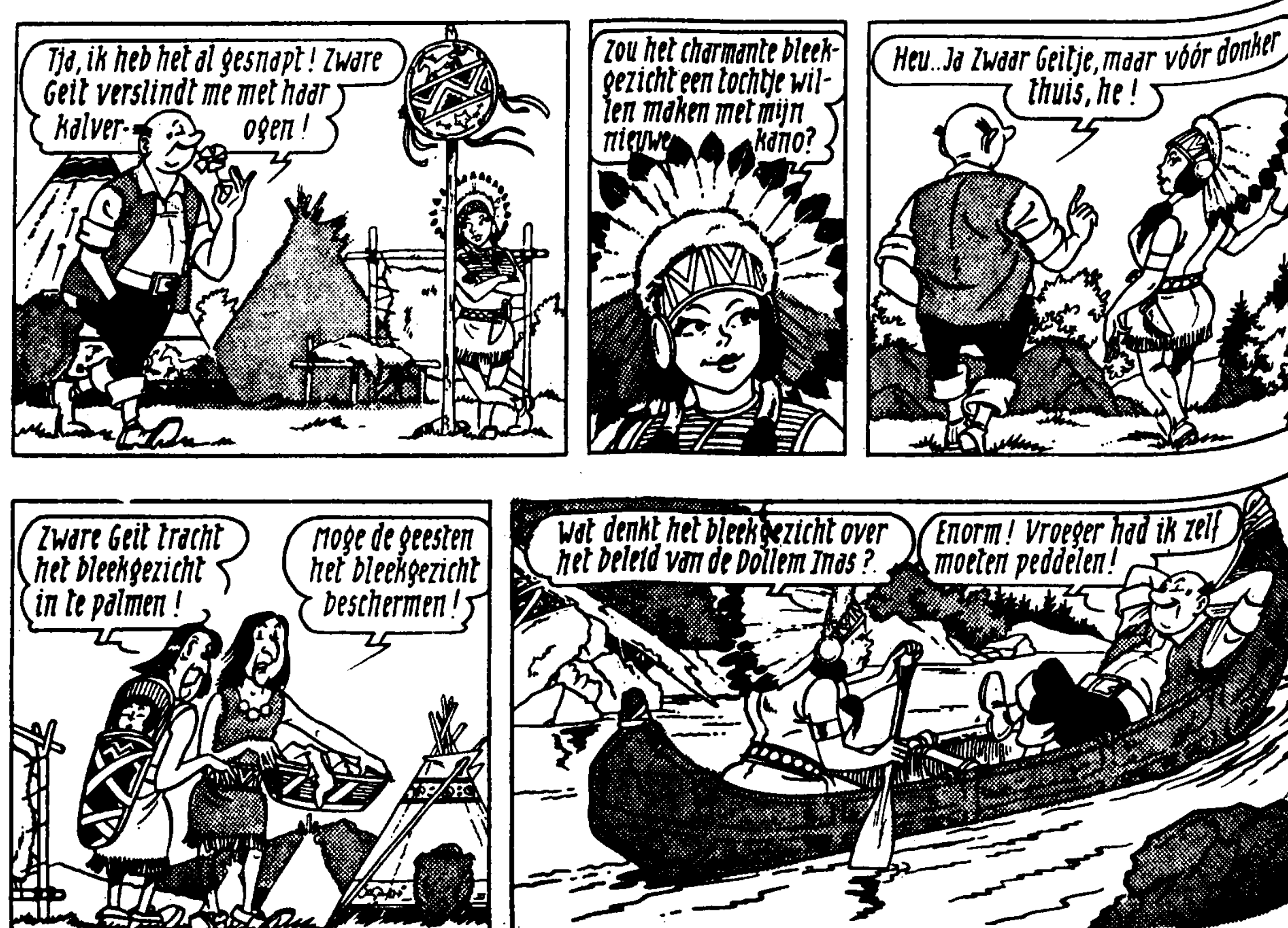
Het Afrika Museum in Berg en Dal is voor 1971 tot „Museum van het jaar" verklaard, een eer waarin het museum Boymans van Beuningen dit jaar, en het rijksmuseum Kröller-Müller vorig jaar vóórgingen.
Deze uitverkiezing betekent dat van het rijke museumbezit aan Afrikaanse kunst een uitvoerig plaatwerk wordt uitgegeven.













Leden vinden wapenlevering aan Zuid-Afrika „belediging"

Spanning binnen Gemenebest

NEW DELHI LONDEN, 22 juli (Rtr.-AFP-AP) — Indiase parlementsleden hebben gisteren de eis gesteld dat India het Gemenebest zal verlaten — of althans zal trachten deze gemeenschap drastisch te veranderen — nu de Engelse regering heeft besloten de wapenleveranties aan Zuid-Afrika te hervatten. Chandra Shekar, lid voor de Congrespartij in het parlement, heeft de suggestie gedaan dat India een vergadering van Gemenebestlanden zal bijeenroepen waarop Engeland als lid zal worden uitgesloten.

„Onze band met het Gemenebest, zoals hij nu is, betekent een belediging voor de idealen die wij hooghouden", aldus Chandra Shekar tegenover de Associated Press. „Wij zouden het initiatief moeten nemen voor de ontbinding van deze verwerde, reactionaire en achterlopende vorm van neokolonialisme die de naam draagt van Gemenebest".

Balraj Madhok, een parlementslid van de rechtse Jana Sangh-partij, heeft verklaard dat het Gemenebest eigenlijk reeds een „mythe" is, sinds Engeland heeft besloten tot de EEG toe te treden. Maleisië heeft fel bij Engeland geprotesteerd. Het ministerie van buitenlandse zaken in Koeala Loempoer verklaarde dat de wapenverkoop Zuid-Afrika in zijn apartheidspolitiek zal sterken, het Gemenebest een slag toebrengt. Uit protest tegen de Britse hervatting van de wapenleveringen hebben gisteren honderd studenten in de hoofdstad van Zambia, Loesaka, het Britse hoge commissariaat bestormd, ruiten van het gebouw ingegooid en de Union Jack omlaag getrokken. De betogers, werden door de politie met traangas verspreid. Zij voerden spandoeken mee met leuzen als „Engeland heeft ons de oorlog verklaard, wij verklaren Engeland de oorlog" en „Heath, loop naar de hel".

bijzonder". De Britse regering had de Afrikanen niet geraadpleegd maar louter „ingelicht".

Felle kritiek leverde het blad op de pogingen van sir Alec om een onderscheid te maken tussen wapens voor externe verdediging en wapens voor binnenlandse onderdrukking. „Dat sir Alec de durf had dit argument te herhalen, tekent de valsheid waartoe de conservatieve regering is gekomen", aldus de „Nationalist". Externe defensie betekende in feite „externe agressie". Zuid-Afrika had geen geheim gemaakt van zijn plannen „om de anti-apartheidsstaten in het noorden aan te vallen, met Tanzania en Zambia in de frontlinie". Tanzania zal waarschijnlijk uit het Gemenebest treden. Officiële kringen kondigden deze stap maandag al aan.

Beschuldiging

President Milton Obote van Oeganda heeft de Britse regering ervan beschuldigd dat zij, door Zuid-Afrika de vriendschapshand toe te steken, morele steun verleent aan de apartheidspolitiek van dat land. Duidelijk is volgens hem dat de regering-Heath de belangen en veiligheid van de rest van Afrika, met name de Afrikaanse landen die deel uitmaken van het Gemenebest, ondergeschikt acht aan de belangen van de blanke minderheidsregeringen in zuidelijk Afrika.

„Externe agressie"

Het blad van de regerende Tanoe-partij van Tanzania, de „Nationalist", noemde de verklaring van sir Alec Douglas-Home in het Lagerhuis, maandag, „een ontstellende belediging van de Afrikaanse regeringen in het algemeen en de Afrikaanse Gemenebestlanden in het

Maantrio herdacht eerste landing



De eerste verjaardag van de Amerikaanse landing op de maan hebben de astronauten in Jefferson City (VS) herdacht, omdat daar de Apollo-11 cabine staat opgesteld. V.l.n.r.: Neil Armstrong, Warren Hearne (gouverneur van Missouri), Edwin Aldrin en Michael Collins.

Labour wil onderzoek naar vonnis over Devlin

LONDEN, 22 juli (AFP) — Ongeveer negentig Labourafgevaardigden uit het Britse Lagerhuis hebben een motie getekend volgens welke een commissie moet worden gevormd om een onderzoek in te stellen naar de veroordeling van Bernadette Devlin, een zaak die tevens het onderwerp van een debat dient uit te maken.

Bernadette Devlin zit sinds 28 juni een gevangenisstraf van zes maanden uit voor rebellie en het aanzetten tot rebellie. De Labourafgevaardigde Arthur Latham, die de veroordeling van Bernadette Devlin reeds herhaalde malen in het Lagerhuis ter sprake heeft gebracht, zou gisteren een onderhoud met haar hebben in de vrouwengevangenis van Armagh. Een andere vertegenwoordiger van Labour, Michael Foot, zal in het kiesdistrict van Bernadette Devlin het woord voeren.

Het is volgens de motie nog niet eerder voorgekomen in de parlementaire geschiedenis van Engeland, dat de bewoners van een kiesdistrict door gevangenisstraf van hun afgevaardigde niet vertegenwoordigd zijn.

Vlootcommandant in Kaapstad maakte er geen melding van

Weer rassenincident

DEN HAAG/KAAPSTAD, 22 juli — Na het officiële protest van de Nederlandse regering bij de ambassadeur van Zuid-Afrika en het dreigement dat het vlootbezoek aan Kaapstad voortijdig zou worden afgebroken, als zich opnieuw rassenincidenten zouden voordoen waarbij bemanningsleden van de Nederlandse fregatten Van Speyk en Van Galen zouden zijn betrokken, heeft zich zondagmiddag een derde incident voorgedaan. Evenals in de eerste twee gevallen ging het ook hierbij om het toegang weigeren tot een restaurant aan een niet-blanke marineman. Van dit incident is door de commandant van de vlooteenheid, overste Valk, geen melding gemaakt bij de Nederlandse marineleiding.

Marinier mocht café niet in

In de actualiteitenrubriek „Echo"' van de KRO-radio verklaarde overste Valk gistermiddag: „Ik ben door omstandigheden niet in de gelegenheid geweest dit derde incident snel te rapporteren. Bovendien zou een gecodeerde verzending van een telegram naar Nederland en het antwoord daarop, zoveel tijd vergen, dat ik, tegen de tijd dat ik opdracht zou hebben gekregen weg te varen, al weggeweest zou zijn. Dus dat had weinig zin. Ik neem aan dat de Nederlandse ambassadeur wel een lijvig rapport zal sturen naar de minister van buitenlandse zaken."'

Het ministerie van buitenlandse zaken verwees voor commentaar op dit bericht naar de marinevoorlichtingsdienst, die op haar beurt antwoordde, geheel achter de verklaring van overste Valk te staan. Zij verwachtte wel dat hij van dit derde incident melding had gemaakt bij de Nederlandse ambassadeur in Pretoria.

Reactie

Als reactie op het gebeurde is inmiddels van de zijde van de Zuidafrikaanse regering verklaard, dat het zeer wordt betreurd, dat dergelijke gevallen van incidentele aard zich hebben voorgedaan.

Deze verklaring is voor de Nederlandse autoriteiten in Zuid-Afrika aanleiding geweest niet voor te stellen het bezoek van de fregatten voortijdig te beëindigen, aldus de marinewoordvoerder in Den Haag.

Kamervragen

Intussen hebben de Tweede Kamerleden Lems (PvdA) en Visser (D '66) de minister van defensie gevraagd waarom de marineschepen na de incidenten Kaapsta niet onmiddellijk hebben verlaten en of dergelijke bezoeken in de toekomst niet achterwege moeten blijven, gezien de onvoldoende waarborgen voor een gelijke behandeling van blanke en gekleurde bemanningsleden.



OPROER IN MILANESE GEVANGENIS: DRIE DODEN

MILAAN, 22 juli (AFP) — In de San Vittore-gevangenis van Milaan is gisteravond een oproer uitgebroken. Een brand die daarmee gepaard ging heeft aan drie mensen het leven gekost.

De gevangenis werd omsingeld door een detachement van de Carabinieri en vele politie-agenten. De drie omgekomen gevangenen, een Italiaan en twee buitenlanders hadden, uit protest tegen de behandeling die zij hadden ondervonden in materiaal aangestoken. Het vuur breidde zich zo snel uit dat hulp te laat kwam. Toen het nieuws in andere delen van de gevangenis bekend werd begonnen talrijke gevangenen in spreekkoren om hervormingen te roepen. De leiding van de gevangenis verklaarde later dat de toestand weer „onder controle" was.

Man die vrouw vermoordde nog bewusteloos

(Van onze correspondent)

DOETINCHEM, 22 juli — Walter van der W., de Doetinchemse handelaar in oude meubelen die in de nacht van vrijdag op zaterdag zijn vrouw met dolksteken om het leven bracht, ligt nog steeds bewusteloos in het ziekenhuis. Zoals reeds eerder gemeld, ondernam de man een poging tot zelfmoord door een grote hoeveelheid zenuwtabletten in te slikken. Hij was bij een zenuwspecialist onder behandeling. Zijn toestand wordt nog steeds zorgwekkend genoemd.

Intussen heeft de schoonvader van Walter van der W. de moordenaar van zijn dochter ook aangewezen als de moordenaar van de 12-jarige Rinie Wielheesen te Gaanderen, die op de avond van 7 februari om het leven werd gebracht, nadat ze was aangerand.

De politie staat echter zeer gereserveerd tegenover deze vingerwijzing.

WETSONTWERP:

Invloed voor werknemers op benoeming van commissarissen

DEN HAAG, 22 juli — Bij de Tweede Kamer is een wetsontwerp ingediend inzake de structuur van de NV en de besloten vennootschap, dat voorziet in invloed van de werknemers op de samenstelling van de raad van commissarissen, die bovendien meer bevoegdheden krijgt. Voor de behartiging van de belangen van de werknemers wordt een soortgelijke invloed op de commissarisbenoeming voorgesteld als voor de behartiging van de belangen van de kapitaalsverschaffers. Het gaat hier om vennootschappen met minstens honderd werknemers en een eigen vermogen van minstens 10 miljoen gulden.

Onder de voorgestelde regeling kunnen de algemene vergadering van aandeelhouders, en de ondernemingsraad en het bestuur van de vennootschap aanbevelingen doen voor de benoeming van commissarissen. Verder kunnen zowel de aandeelhoudersvergadering als de ondernemingsraad hun veto over een voorgenomen benoeming uitspreken. Dit veto kan echter door de SER terzijde worden geschoven. Het commissariaat is volgens het wetsvoorstel niet verenigbaar met sommige andere functies. Niet-commissaris kunnen zijn werknemers van de vennootschap of een dochter vennootschap en bestuurders en personeelsleden van hun vakverenigingen.

Bananen door staking zee in

LONDEN, 22 juli (Rtr) — Een vertegenwoordiger van een van Engelands grootste bananenimporteurs heeft gisteren meegedeeld dat bijna 3.000 ton Westindische bananen die een waarde vertegenwoordigen van ruim 2,1 miljoen gulden, vrijdag in zee zullen worden gegooid als de stakende Britse havenarbeiders niet besluiten ze vóór die dag te lossen.

De bananen liggen in schepen voor de kust van Wales. In 1966 zijn miljoenen bananen in zee gegooid tijdens de staking van de Britse zeelieden.

De Nederlandse, Noorse, Zweedse en Belgische havenarbeiders hebben nu ook hun Deense collega's zich solidair verklaard met de Britse stakers.

EEG-beraad met Engeland kan beginnen

(Van onze correspondent)

BRUSSEL, 22 juli — De Zes hebben gisterochtend hun besprekingen over het gemeenschappelijk door hun in te nemen standpunt bij de onderhandelingen met Engeland, waarvan men hoopt dat zij vanmiddag definitief zullen beginnen, beëindigd. Ondermeer is besloten dat de ministers van de zeven landen voorlopig twee keer per kwartaal bij elkaar zullen komen, terwijl de permanente vertegenwoordigers iedere veertien dagen twee dagen zullen beraadslagen. Op beide niveau's wordt vergaderd in het bijzijn van leden of van vertegenwoodigers van de EEG-commissies. Zoals gebruikelijk bij de EEG vinden de ministeriele bijeenkomsten in april, juni en oktober in Luxemburg plaats.

Gisteren had men reeds een akkoord bereikt over het gelijk lopen van de onderhandelingen over landbouwpolitiek en douane-unie en over het eerst na het eens zijn over de landbouwpolitiek behandelen van de financiering.

Libië nationaliseert Italiaans eigendom

CAIRO, 22 juli (AFP) — De revolutionaire raad in Libië heeft gisteravond een decreet uitgevaardigd op grond waarvan alle Italiaanse eigendommen in het land zijn genationaliseerd. Dit heeft het persbureau voor het Midden-Oosten bekendgemaakt. Volgens de letter van het decreet behoudt Libië zich tevens het recht voor vergoeding te eisen voor de schade die door de Italiaanse bezetting is ontstaan. Alle genationaliseerde eigendommen zullen „aan het Libische volk worden gegeven".

Cambodjaanse koningin-moeder moet uit paleis

PHNOM PENH, 22 juli — De Cambodjaanse regering heeft de koningin-moeder gesommeerd uiterlijk vrijdag het koninklijk paleis te ontruimen. De regering van Lon Nol heeft geweigerd verder geld af te staan voor de instandhouding van het hof en heeft hare majesteit Sisowath Kossamak Nearireath (foto), de oude moeder van de verdreven prins Norodom Sihanoek, gelast te verhuizen naar een klein huis in de buurt van het monument voor de onafhankelijkheid.

De plotselinge beslissing om de koningin-moeder uit het paleis te zetten, gaf onmiddellijk aanleiding tot de speculatie, dat de rechtse regering, die op 18 maart door een staatsgreep aan de macht kwam, van plan is om de republiek uit te roepen. De 68-jarige koningin-moeder en haar dochter, prinses Bopha Devi, hebben sinds de staatsgreep waarvoor Sihanoek moest uitwijken naar Peking, bijna in afzondering in het paleis gewoond. Men neemt algemeen aan dat de koningin moeder in voortdurend contact heeft gestaan met haar zoon door middel van brieven die uit het paleis werden gesmokkeld.

MINISTERS IN BRIEF AAN KAMER:

Decentralisatie van politiekorps nader bestuderen

DEN HAAG, 22 juli — De ministers van justitie en binnenlandse zaken menen dat eerst aan de hand van een nadere bestudering van de problematiek een standpunt kan worden bepaald over het vraagstuk van decentralisatie van de politie en het organiseren van het apparaat in gewesten. Ze schrijven dit in een brief aan de Tweede Kamer waarin ze de verdere gang van zaken bij de voorbereiding van een vernieuwde politiewet uiteenzetten. De ministers menen dat het dualistische stelsel van Rijks- en gemeentepolitie dient te verdwijnen.

Vorig jaar is een voorontwerp van wet gepubliceerd en behandeld in de Kamer.

De adviezen die van bevoegde zijde over dit ontwerp werden uitgebracht en de behandeling in de Kamer pleitten voor regionalisatie van de politie en indeling in kringen of gewesten. Dit is een zo complexe problematiek dat een nadere bestudering wenselijk is. De bewindslieden hebben een procedure van voorbereiding gekozen die een zo breed mogelijke inbreng van de bij het politievraagstuk betrokkenen mogelijk maakt en voorts een goede kans biedt met spoed tot een resultaat te komen. Met het oog hierop zullen ze de Tweede Kamer een reeks vraagpunten voorleggen, voorzien van hun voorlopig antwoord. Omtrent die vraagpunten zullen een aantal representatieve, bij de organisatie van de politie betrokken instanties geraadpleegd worden

Nieuwe man in Moskou

DEN HAAG, 22 juli — Binnenkort is de benoeming te verwachten van mr A. Tammenoms Bakker tot Nederlands ambassadeur in Moskou. Dit heeft het ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld. Hij zal als zodanig jhr. mr. G. Beelaerts van Blokland opvolgen, die een andere bestemming zal krijgen.

Mr. Tammenoms Bakker was tot voor kort ambassadeur in Turkije.

Maudling zou op financiën komen na dood Macleod

LONDEN, 22 juli — De Britse minister van financiën, Ian Macleod (foto), is (zoals wij in een gedeelte van onze editie van gisteren meldden) maandagavond in zijn woning in Downing Street in Londen aan een hartaanval overleden. De 56-jarige Macleod was tijdens het weekeinde uit het St.-Georgeziekenhuis ontslagen na een spoedoperatie aan de blindedarm. Kort tevoren had hij zijn eerste grote rede in het parlement over de economische politiek van zijn regering uitgesproken.

Politieke waarnemers zien Reginald Maudling, momenteel minister van binnenlandse zaken, als Mecleods waarschijnlijkste opvolger. Maudling beheerde de portefeuille van financiën al in de vorige conservatieve regering tot 1964, en wordt algemeen beschouwd als de enige in de conservatieve top die geschikt is om de functie over te nemen.

GUERRILLEROS:

Bevrijd tien gevangenen

LA PAZ/BONN, 22 juli (DPA) — Bondskanselier Willy Brandt van West-Duitsland heeft gisteren in een telegram op de Boliviaanse president generaal Alfredo Ovando Candia een beroep gedaan al het mogelijke te ondernemen om de vrijlating te verkrijgen van de twee ontvoerde Westduitse technici. Een woordvoerder van de Westduitse ambassade in Lapaz deelde mee dat de Boliviaanse ministerraad binnen niet al te lange tijd zal beslissen of de eis van de ontvoerders tien politieke gevangen vrij te laten zal worden ingewilligd.

De ambassadeur van de bondsrepubliek in La Paz, Karl Alexander Hampe zei na een onderhoud met minister van binnenlandse zaken Juan Ayoroa dat de Boliviaanse regering tot nu toe nog geen concrete maatregelen heeft genomen om de vrijlating van de Westduitsers te verkrijgen.

WEEROVERZICHT

LANGZAAM BETER

Er bevindt zich nog wat licht onstabiele lucht boven ons land zodat er ook vandaag op enkele plaatsen nog een bui tot ontwikkeling zal komen. Er zijn echter flinke opklaringen te verwachten en de temperatuur wordt al iets aangenamer, al blijft deze vandaag nog beneden de 20 graden. Door het afnemen van de depressie bij Zuid-Noorwegen en het minder sterk worden van het Azorenhogedrukgebied komen wij geleidelijk in iets warmere lucht. Na vandaag zal het kwik bij ons weer tot in de buurt van 20 graden stijgen.

De Bilt:

Hier en daar een bui maar ook zonnige perioden vooral aan de kust. Tot matig of zwak afnemende wind aanvankelijk westelijk, later tussen zuid en zuidwest. Iets hogere middagtemperaturen dan gisteren.

Ukkel:

Matige wind uit west tot zuidwest. Wisselende bewolking met plaatselijk slechts hier en daar een bui, maar ook flinke opklaringen. Maximumtemperatuur van 15 tot 20 graden.

Omgeving Aken:

Wisselende bewolking met opklaringen en slechts een kleine kans op een bui. Maximumtemperatuur omstreeks 20 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: iets warmer en over het algemeen droog weer.

Zon op 04.46, zon onder 20.46, maan op 22.21, maan onder 09.40 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	regenbui	16	3
De Bilt	licht bew.	16	0
Deelen	half bew.	16	3
Eelde	zwaar bew.	17	0.5
Eindhoven	regenbui	18	0.4
Den Helder	licht bew.	16	0
Lucht Rtd	half bew.	17	4
Twente	half bew.	16	1
Vlissingen	zwaar bew.	16	5
Zuid-Limburg	zwaar bew.	18	0
Aberdeen	regenbui	16	1
Athene	—	—	—
Barcelona	onbewolkt	26	0
Belgrado	onbewolkt	27	0
Berlijn	licht bew.	20	0
Bordeaux	half bew.	23	0
Brussel	zwaar bew.	18	0
Frankfurt	half bew.	18	2
Genève	zwaar bew.	25	0
Grenoble	licht bew.	28	0.1
Helsinki	geheel bew.	20	2
Innsbruck	half bew.	21	0
Kopenhagen	licht bew.	17	1
Lissabon	onbewolkt	25	0
Locarno	regen	19	1
Londen	zwaar bew.	19	0
Luxemburg	licht bew.	18	0.1
Madrid	onbewolkt	35	0
Malaga	onbewolkt	28	0
Mallorca	onbewolkt	28	0
München	regenbui	18	6
Nice	onbewolkt	24	0
Oslo	zwaar bew.	18	0
Parijs	half bew.	20	0
Rome	licht bew.	29	0
Stockholm	regenbui	16	1
Wenen	half bew.	22	0
Zürich	zwaar bew.	17	4

Egypte nam VS-piloot gevangen

CAIRO, 22 juli (Rtr.) - Egyptische troepen hebben een Amerikaan gevangen genomen wiens Israëlische Phantom straalbommenwerper vorige week bij het Suezkanaal werd neergeschoten. Dit heeft de Egyptische minister van voorlichting, Hassanein Heikal, gisteravond in een televisie-uitzending meegedeeld. De Amerikaan, die reeds voor het uitbreken van de zesdaagse oorlog in Israël zou zijn aangekomen, wordt in een Egyptisch hospitaal verpleegd.

Minister Heikal noemde niet de naam van de piloot. Een Egyptische militaire woordvoerder deelde afgelopen zondag mee dat de neergeschoten Phantom werd bestuurd door majoor Eini Menahim. Het tweede lid van de bemanning, kapitein Samuel Hitz, kon het toestel niet tijdig verlaten en kwam om.

Minister Heikal verklaarde dat er ongeveer 20.000 Amerikaanse joden in Israel zijn die gezien hun leeftijd voor militaire dienst kunnen worden opgeroepen. Nog geen twee dagen nadat vorige week enkele Israelische vliegtuigen waren neergehaald waren nieuwe Amerikaanse uitrustingsstukken reeds in Israel aangekomen, aldus de Egyptische minister.

Een Israelische militaire woordvoerder heeft gisteravond verklaard dat er geen Amerikaanse onderdanen als piloot dienst doen in de Israelische luchtmacht. De door Egypte genoemde piloot, Eini Menahim, is in Israel geboren en getogen, aldus de woordvoerder.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Een pure speciaalzaak in wijnen, delicatessen, kaas, vlees, vis, wild en gevogelte.
Wouters-Sanders
DAUTZENBERGSTRAAT 23, HEERLEN
TEL. 045—714116 en 714992

ONZE JUWELEN 'N BRIJANT SUCCES
CONSTEN
O.N.STRAAT 14 HEERLEN
enorme keuze in goud en zilver
eigen reparatie-inrichting.

stoffen apart en chic
Tilly Grummer
heerlen geleen
RAADHUISSTRAAT 16 — HEERLEN

SPECIAALZAAK
verf*behang
AUG. VAN WERSCH
BONGERD 19 — HEERLEN
J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

sport mode munnich
loop eens binnen op Stationsstraat 8
Raadhuisstraat 68 Heerlen Tel. 715796
Stationsstraat 8 Heerlen Tel. 715880

n.v. Vincken-Meisters ORANJE NASSAUSTRAAT 22-24, HEERLEN
Twee speciaalzaken onder één luifel!
Heeft weer wat!!!
ROYAL ALBERT Bone China
engelse koppen en schotels
MET DE NIEUWSTE DECORS EN MODELLEN

PFAFF MODERETTE
EMMAPLEIN 3 - HEERLEN
NAAIMACHINES,
STRIJKMACHINES,
BREIMACHINES
Grote sortering TREKSLUITINGEN, MODEKNOPEN en andere fournituren om zelf uw kleding te maken.

Met een mooi Perzisch tapijt begint uw opbouw van een waardevol interieur en een mooi tapijt koopt U met vertrouwen en deskundig advies in onze speciaalzaak.
cremers n.v.
Heerlen, Oude Veemarktstraat 1 a.d. Emmastraat
Tel. 713710

AANGEB. BETREKK.

Voor spoedig gevr. leuk WINKELMEISJE voor levensmiddelen bedr. (Enkabé-z.b.) goed loon, prettige werkkring en 5-daagse werkweek. W. Beltgens, Peterstr. no. 29, tel. 04490 - 2602, Munstergeleen. x

Ervaren BROODBEZORGER gevr., liefst met ervaring, voor bestaande route, op provisiebasis. Bakkerij J. Suijlen, Kerkstr. 18, Waubach. x

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct wegens uitbreiding 1ste klas bromfietsmonteurs en halfwas tegen hoog loon. Pers. aanb. iedere dag tussen 18 en 20 uur, tel. 045-716000. x

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct werkster voor enkele ochtenden per week. Pers. aanb. Klompstr. 1, Heerlen. x

Gevr. beslist 18 jr. WERKSTUDENTE v. juli-aug. Hoog loon, souvenirszaak. M. Hendriks en zn., Grendelplein 18, Valkenburg, tel. 04406-2485. x

Net DAGMEISJE gevr. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard. x

Voor dir. gevr. 2 nette WINKELMEISJES 5-daagse w.w. J. Feijen, Tunnelstr. 77 Sittard. x

Hotel de Dael te Nuth vraagt WERKSTER v.d. middaguren van 13-18 u. Tel. 04447-1345. x

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. i.o., Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814, verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt u ook eens praten! Wij vragen met spoed: 30 CONSTRUCTIEBANKWERKERS, 20 autogeen lassers, 20 elektrisch lassers. Loon plm. 1300,— DM netto per maand voor onze projecten in Duitsland. Kantooruren: maandag t.m. vrijdag 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag 9.00 tot 12.00 uur vm. x

Nette eerlijke JONGEN voor markthandel. Goed loon. J. W. Smeets, Emmaweg 62, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2828. x

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Mevr. Arets, Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen. x

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9 c en van 17.00-19.00 uur Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD. Sittard. x

All-round DAMESKAPSTER gevr. Haute Coiffure Parfumerie Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Hrln. x

Gevraagd voor direkt WONINGSTOFFEERDER in bezit van rijbewijs BE. Compl. woninginrichting van Bentum en Jongen. Rumpenerstraat 13-15 Brunssum, tel. 045-252684. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Voor direct gevr. zelfstand. WINKELMEISJE en magazijnbediende. Z.B. Franssen, Julianastr. 4, Bocholtz, telef. 04442—1457. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. f 1400,— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Verdient u al f 1200,— netto per maand? Wanneer, nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9. Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. f 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciens, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. f 7,— netto per uur! x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas, wil bij ons voor ca. f 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229. Heerlen. x

Gevr. voor het seizoen KELNERS, of studenten, tevens winkelbediende (mnl. of vrl.). Tel. 04454—1589. x

Nette HULP in de huish. gevr. v. halve of hele dagen. Van Sebillen, Paus Pius XII-plein 4, H'broek, tel. 212339. x

Voor direkt gevr. KASSIèRES en l.l.-cassières. Aan. A. Heijn Homerusplein 9, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. voor haar atelier geroutineerde strijksters. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Bekwame STUKADOORS. GEVR. J. Hoofwijk, Pannesheuvel 8, Grevenbicht. x

Net WINKELMEISJE gevr. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1, Sittard. x

Voor direct of later gevr. KAPSTER liefst uit Kerkrade of omg. Hoog loon. Frisuren Atelier Böker, Damstr. 17 Herzogenrath (grootste zaak ter plaatse) x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaalbew. en mach.met.bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

1e, 2e en aank. KAPSTER gevr. Met vak. wordt rek. geh. Hoog loon. Reisk.verg. Salon Hélène, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04442-1320. x

Hotel Lahey, Grotestr. 25, V'burg, vr. v. direct KEUKENHULP, dagel. 17.30 u - 20.30 uur. x

WERKSTER gevr. voor 's maandags. Goed loon. Café bardancing J. Hermans-Gielen. Heiveldstr. 71, Kerkrade-West, tel. 04445-3196 x

KAPSTER gevr. Salon Rijnders-Dupuis Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Net MEISJE gevr. voor zelfbediening levensmiddelenbedr. H. Vogelers, Markt 40-41 N'h'agen, tel. 2351. x

Mevr./mej. hebt u per week plm. 4 uren vrij dan hebben wij voor u een goede BIJVERDIENSTE voor gemakkelijk thuiswerk. Schrijf ons dan o. nr. E 839 b.d. x

ARBEIDERS gevr. voor betonfabr. Gobuton, Einderstr. 13, Schinveld. x

Aktieve BROODVERKOPER gevr. Bakkerij Hagedoren, tel. 045-212660. x

Gevr. v. Duitsland m. spoed ELECTRICIENS, buisfitters. Netto 400-500 DM per week. Hoofdstr. 270, Hoensbroek x

KELNER gevr. v. jaarbetr. leeft. 25-35 jr. Liefst persoonlijk aanm. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 5609. x

MEISJE gevr. voor dag en nacht in gez. m. 3 kind. Iedere dag hulp aanw. Liefst boven 18 jr. Loon ± f 65- f 75. Liefst niet tel. maar persoonl. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Bettina Bar Akerstr. 8 K'rade-W. tel. 04445-6686. x

Het is haast niet te geloven. Wij bieden u 1300 DM netto p. mnd. Wij vragen dringend en met spoed: machine-BANKWERKERS, constructie-bankwerkers, elektrisch lassers, autogeenlassers, pijpmonteurs, elektriciens. Melden bij: Staalbouw Geleen N.V. Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814. x

Gevr. MELKBEZORGER voor best. wijk, omgev. Geleen, niet beneden 16 jaar, jonge mannen met enige ervaring genieten voorkeur, 5-daagse w.w., goede soc. voorz. opn. pensioenfonds. Br. o. nr. G 2219 L.D. Geleen. x

Welke 1e en 2e KAPPER (STER) wil graag in moderne zaak werken? Hoog loon Haute Coiffure Chic. J. Bronckers Wolfeynde 20 Beek, tel. 1574, liefst na 6 uur. x

STAALSTRALERS, leerling staalstralers, spuiters, leerling-spuiters gevr. Loon 180 tot 200 gulden netto mogelijk per week. Melden: Thull 8b, Schinnen. x

Voor Nederland direct gevr. 50 constructie-SCHILDERS alsmede arbeiders, die daarvoor opgeleid willen worden. Liefst ongehuwd vanaf 19 jaar. Goed verzekerd, prima loon, vrij vervoer. Melden iedere avond tussen 19 en 20 uur Prins Hendriklaan 68, Brunssum. x

Gevr. CHAUFFEUR voor meubelwagen. Rijbew. C (vrachtwagen). Leeftijd 22-30 jaar. Aanm. Vegers Meubelen N.V. Honigmanstr. 47, Heerlen. x

WINKELBEDIENDE gevr. (mnl. of vrl.) Mulo vereist. Kremers, Mgr. Hanssenstr. 1 Heerlerheide (Heksenberg) x

Gevr. een nette SNACKBAR-ASSISTENTE voor dagd. of avonddienst. W. van Dalsem, Maastrichterstraat 160 Brunssum, tel. 251085 of 253665 x

MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor bijvullen en schoonhouden van winkel. — Horsch, Past. Schattenstr. 63 Schaesberg x

LEERMEISJES gevr. voor Z.B. levensmidd.bedr. Hoog loon. Gr. v. Prinstererstr. 2, Heerlen. x

BUSCHAUFFEURS gevr. — Touringcarbedrijf Mevis Stationsstr. 62, Nuth. •

Gevr. BARDAMES, portier, buffethulpen en werkstudenten. Melden na 19 uur: Koninginneweg 1, Valkenburg, tel. 5323 x

Gevr. flinke WERKSTER 1x per week van 9-12 uur. Dr. Ir. Bungestr. 14, Welten, tel. 717989 x

Wij zoeken voor onze groothandel in levensmiddelen een flinke MAGAZIJNBEDIENDE, leeftijd 18-22 jr. Goed loon. 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 6-7 u. of volgens tel. afspraak. Sperwer Zuid Ned. Heerlerweg 158 Hoensbroek, tel. 045-211541, toestel 12.

Gevr. SERVEERSTER of kelner voor hotel-, restaurant- en terraswerk. Hotel „'t Centrum", Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406-2319.

Banketbakkerij A. Pelt, Kerkraderweg 90 Molenberg Heerlen, vraagt keurige WINKELJUFFROUW, tel. 715638.

Wij zoeken jonge DAME die veel van kinderen houdt om onze jongens, twee van 1 en een van 2 jaar te verzorgen. 5-daagse werkweek. Hoog loon. Mevr. Lochtman, Einderstr. 22, tel. 2517 Kerkrade.

MEISJE in de huish. gevr. Intern met 3 schoolg. kinderen. Hoog loon. Dameskapsalon „Yvonne", Haltestr. 63, Zandvoort a. Zee, tel. 02507-2214.

Flinke m. of vr. HULP gevr. voor friture van 4-± 12.30 u. 's Zaterdags vrij. T. Dolstra Hoogstr. 92 Nieuwenhagen, tel. 1785.

Voor ons nieuw te vestigen confectieatelier a.d. No. II-str. 60 te Kerkrade vr. wij voor direkt NAAISTERS, strijksters en leerl. naaisters. Aanm. dagelijks mond. of telef. tel. 04445-5185 Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.-heide.

SLAGERSGEZEL gevr. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen Marktstr. 8 Beek tel. 1578.

WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen Marktstr. 8 Beek tel. 1578.

Wij zoeken voor halve dagen een geschikt PERSOON voor het verzorgen van vleeswaren en het klaarmaken van bestellingen hiervan. Middelbare leeft. geen bezw. Zonder nodige vakkennis onnodig te soll. Aanm. dagel. van 6-7 u. of volgens tel. afspr. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211541 toestel 12.

Vrouwen en MEISJES van 15 jaren wilt U in Dld. werken. Wij hebben nog enkele plaatsen vrij in bussen naar Stolberg. Als U woont in H-Broek, Brunssum, Heerlerheide, Meezenbroek, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms, Eygelshoven, Kerkrade en Schaesberg. Bruto loon 15 jaren 2.86, 17 jaren 3.22, 18 jaren 3.58. premie. Inl. busverv. Dhr M. L. Kinglaan 19. tel. 045-211453 Hoensbroek en Ahornstraat 6 Chèvremont.

2 BARMEISJES gevr., hoog loon. Tunnelbar Heerlen, tel. no. 717958. x

Gevr. MEISJE voor hele dagen in gezin met 4 jonge kinderen boven de 16 jaar. Mergelweg 53, tel. 11703.

Aangeb. HULP voor verstelverander en strijkwerk, dinsdag en woensd. liefst in Hrln Te bevr. tel. 04445-7177 v.m.

2 BARMEISJES gevr. Hoog loon, evt. intern. H. Kebeck Nieuwstr. 140, Kerkrade. tel. 5609.

Gevr. ELECTRICIENS v. a. 18 jaar f 175 netto p. w.; v.a. 22 jaar f 200 netto p.w. Inl. na 19 uur: Pijperstraat 59, Geleen of tel. 04993-2378. x

Gevr. HULP in de huish. voor de morgenuren. Mevr. Bemelmans, Salmstraat 19 te Geleen x

Oudere POETSVROUW gevr. voor enkele dagen in de wk en 1 net barmeisje. Na 7 u. R. Eussen, Akerstr. 64, Kerkrade-West x

Gevr. MEISJE voor hele dagen in een gezin van 3 kinderen. Aanmelden na 18 uur: Mevr. Kaptijn, Eurenderweg no. 34, Hrln, tel. 045-710018 x

Nette WERKSTER gevr. 2 of 3 morgens p.w. Buck, Valkenburgerweg 22, Heerlen. x

Met spoed gevr. liefst gedipl. 1e AUTOMONTEUR. Salaris in overeenstemming met capaciteiten. Aanmelden tussen 8-18 uur: Shell Service J. Berben, Ailbertuslaan 66 te Kerkrade. x

Aankom. of 2de KAPSTER gevr. Kapsalon „Hanny", Kerkraderweg 89, Heerlen, tel. 716095. x

Leerling VERKOOPSTER gevraagd in speciaal herenmodezaak, 5-daagse werkweek. Prettige werkkring. Aanm. J. Kersten, Saroleastr. 2 Hrln x

Nette WERKSTER gevr. voor één dag per week. Drogist Meertens, Weltertuinstr. 70, Heerlen, tel. 712600.

Leerling GLAZENWASSER gevraagd 15 of 16 jaar; werkster gevraagd voor de morgenuren van 9 tot 12 uur. Melden tussen de middag. Glazenwassers- en schoonmaakbedrijf A. J. de Kort, Keekstraat 19, Heerlerheide.

Gevr. HULP i.d. huish. van 9-2 uur. Paffen, Kaalheidersteenweg 142, K'rade-W. x

Gevr. DIENSTMEISJE v. Eng. fam. in Amstenrade. huis van alle gemakken voorzien, werktijd nd. overeen te komen. Kennis v. Eng. niet vereist. Br. ond. nr. B 1159 LD Brunssum. x

PERSER gevr. Hoog loon. Goede soc. voorz. eigen vervoer. Confectiebedr. Sieprath v.d. Voort. Vroenstr. 55-57 Kerkrade, tel. 3614. x

Gevr. MEISJE of werkster. Hele of halve dagen. Aanm. 18 tot 19 uur. Leijenbroekerweg 59 Sittard. x

Te Sittard gevr. zelfst. HUISHOUDSTER 4 of 5 maal p. w. Liefst ook koken. Geen was. Br. o. nr S. 7195 L.D. Sittard. x

Nette SLAGERSLEERLING gevr. 1e of 2e jaars. Slagerij Renkens, Stationstr. 3, Sittard, tel. 2286. x

Gepens. PERSOON gevr. voor onderhoud tuin. Drs. Damoiseaux, Sittarderweg 18a, Munstergeleen. x

CHAUFFEUR gevr. v. diesel vrachtauto. Transportbedr. Arets, Hommerterweg 3, Amstenrade. x

GEVR. BETREKK.

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. 6 x 3 m f 2750, incl. dak, deuren, raam etc. C. van Tilburg, tel. 045-213105. x

B.z.a. CHAUFFEUR, alle rijbewijzen, in de vroege ochtenduren, per 1 aug. Br. ond. no. MA 5144 L.D. Maastricht.

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Wij vernieuwen pannen, platte daken en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters, Waubach, Maastrichterlaan 42, tel. 2817 x

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. 6x3 m f 2750, incl. dak, deuren, raam etc. C. van Tilburg, tel. 045-213105.

Cash and carry shop voor CENTR. VERWARMING van af f 1500,—. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Cash and carry shop voor kunststof BUIZEN, regenafvoer, buizen dakbedekking. Ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafels, kranen alle sanitair. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Cash and carry shop KEUKENS staalaanrechten, gasfornuizen, koelkasten, en diepvriezers, wasautomaten, alles met korting. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

Een prettige werkkring om tiener- en damesjaponnen te maken. Na de vacantie kunnen we weer enkele NAAISTERS en leerling naaisters plaatsen. Conf. Gebr. Has, Chr. Quixstr. 26, Hoensbroek, tel. 211818, 's zaterdags en na 6 uur Kouvenderstraat 101.

Schoonmaakbedr. Reso. Gevr. AVONDWERKSTERS v. 6-9 uur en 's maand. v. 9-11.30 uur. Aanm. Grand Bazar Heerlen 18 uur.

Gevr. HULP in de huishouding voor 1 ocht. p. w. Bergstr. 5, Heerlen-Molenberg.

Hotel Franssen te Valkenburg, tel. 04406-3325 onder nieuwe directie vraagt: KAMERWERKMEISJES en keukenwerksters.

3 nette BARMEISJES gevr., hoog loon worden eventueel gehaald en gebracht. De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-W., tel. 2255, b.g.g. no. 3978. x

DAMES, verdien uw vacantie-uitgaven gauw weer terug; prettig werk en eigen tijdsindeling; 50 tot 70 gld. per week. Bel v.m. 04443-3651 of schrijf Postb. 222 Schaesberg.

Hotel Berg en Dal, Valkenburg vraagt KAMERMEISJES, serveersters en werkstudenten. Tel. 04406—2741. x

BIJRIJDER gevr., lft. 17-18 jaar. Drankenhandel Boesten N.V., Kempkensweg no. 21, Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor 1 morgen per week. Aanm. na 6 uur Mevr. Kneepkens, Grasbroekerweg 19 Heerlen.

Gevr. CASSIèRE, met ervaring. Aanm. Wildmarkt Vanleendert, Saroleastr. 60, Heerlen, tel. 711198. x

Voor de verspreiding van de Gele Gids (beroepentelefoongids) in Zuid-Limburg, begin oktober, zoeken wij BEZORGERS-STERS. Br. aan afd. Verspreiding, Hiber N.V., Wibautstr. 82-84, Amsterdam of tel. 020-923545, toest. 224. x

WERKSTER gevr., dinsdag en vrijdag van 9-11 uur. J. Kersten, Saroleastr. 2 Hrln x

Jong MEISJE gevr. als verkoopster in nieuwe moderne drogisterij. J. Meertens, Weltertuinstr. 70, Heerlen, telef. 712600.

HULP in oud papierhandel gevr. Bergstr. 10, Hoensbroek, te. 214575.

Zelfst. WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. w. Mevr. Joosten, Akerstr. 101 Heerlen. Aanm. tussen 12-2 uur, tel. 714152.

WERKERS gevr. v. Duitsl. 250 DM per week, iedere dag thuis. Dammers St. Quirinusstr. 49, Kerkrade, na 7 uur.

Fa. Vico schoonmaakbedr. vraagt enige GLAZENWASSERS, liefst met rijbew. tel. 045-712636.

HIPPIE
Je moest eens weten wat je allemaal kunt krijgen op
Stationsstraat 8 HEERLEN

WERKSTER gevr. 1 halve dag p.w. Junostr. 17, Treebeek.

WERKSTERS gevr. liefst omg. Heerlen voor dag. v. half 3-half 7 tel. 045-252769. x

Zoekt u een gezellige baan? Dan hebben wij plaats voor u op ons kantoor te Heerlen. Type-diploma en enige kantoorervaring stellen wij op prijs. Gehuwd geen bezwaar. Br. o. nr. 2277 b.d. x

Zelfst. HULP i.d huish. gevr. in zakengezin met 1 kind. Eureka-mode, Akerstr. 16-18 K'rade-W. x

Wij vragen voor onze zelfbediening 'n net MEISJE. Végé Jos Schins, Hermesweg 19, H'broek, tel. 045-211273. x

Bel voor al uw verbouwingen en METSELWERK 045-717919 x

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Gehuwde vrouw z. THUISWERK, onverschillig wat. — Beatrixstr. 37, N'hagen.

Jonge vrouw zoekt voor 8 uren WERK in winkel. Tel 719360, Heerlen.

Bezit papieren HORECABEDRIJF. Wil ze rendabel maken. Postbus 66 Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. aangeb. h. mod. donkerr. KIND.WAG. Vossekuil no. 341, Heerlen.

Te koop aangeboden i.z.g.st. WANDELWAGEN - Te bevragen Kummenaedestr. 32, Geleen. x

Motor & Rijwielbeurs. Ruimt op! Dames SPORTFIETS f 75,—, heren sportrijw. f 75, z.g.a.n. ingeruild op brommers. Prima kindersportfiets f 75,-. Klompstraat 1, Heerlen. x

Motor & Rijwielbeurs. Ruime op! f 9.75 2 buiten- plus 2 binnenbanden voor autoped. f 3.75 buitenbanden fiets 26x1⅜; BROMFIETSBUITEN BANDEN maat 23x200 v. lichte brommers f 9.75 enz. enz. Profiteert nu! Profiteert snel! Klompstraat 1, Heerlen. x

Motor & Rijwielbeurs. Automobilist! Spuit zelf Uw wagen. f 7.50 grote SPUITBUS. Meer dan 1000 kleuren. Klompstraat 1, Heerlen. x

Motor & Rijwielbeurs. Ruimt Op! f 9.75 REGENBROEKEN; f 19.75 Regenjacks, helmen vanaf f 15,-. Klompstraat 1, Heerlen. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

C.S.A. Coupon stoffen Amanda Hrln. voor minder dan de helft Dautzenbergstraat nr. 9. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 2706. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10. Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

Uitgebreide sortering van de nieuwste kinder- en WANDELWAG., ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. f 30,75 enz. Komt kijken. Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstr. 37b Brunssum x

AANRECHTEN in kunststof met roestvrij stalen bladen, hangkastjes en staande kasten uit voorraad te leveren, eventueel geplaatst. Te bevr. Kissel 33 Heerlen, tel. 712509. x

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

Weg. omst. zeer mooi VLOERKARPET te k. Br. ond. nr. K 838 b.d.

Te k. rode Mulden PANNEN à 6 ct p.st. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf Italiëlaan 119 Heerlen tel. 045-212106.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, 25 ct. per kg, kersen f 1,— per kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

Gevestigd in- en verkoop van ANTIEK, Gulpenerstr. 5 Kerkrade. Alleen geopend: 's vrijdags en 's zaterdagsmiddags van 14.00—18.00 uur privé tel. 045—251562.

Te k. POSTZEGELS. Rothkranslaan 11, N'hagen, telef. 04443-1874.

GASHAARDEN gashaarde nu tot f 300,- voor Uw oude kolen- of oliehaard, alle merken en meer dan 100 modellen in voorr. U kunt nu geld verdienen, koop nu bij De Huishoudbeurs, Uw erkend gasfittersbedr. 2 jr. gar. eigen servicedienst ook in termijnen, event. zond. bank enz. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956, Veestraat 42, Sanderbout-Sittard, tel. 04490-2014. x

GRASMACHINES en motormaaiers reclame grasmachines met 2 jr. voll. gar. v. f 59,95 nu voor f 39,95. Van f 57,50 nu voor f 37,95. Extra reclame motor-maaiers v. f 258,- nu voor f 198,- koop nu, grote kortingen, grote voorr., extra goedkoop. Dit kan alleen De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. tel. 252956. Veestraat 42 Sanderbout-Sittard. tel. 04490-2014. x

Wegens omstandigh. een goedlopende CARROSSERIE en Autospuitbedrijf te k. aangeb. met vergunn. in het centrum van de Oostelijk mijnstreek. Br. o.n. D839 b.d. x

BANKSTELLEN nieuwe collectie in Dralon, stof en skai, beslist goedk. inruil en gem. betaling. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

Grundig 59 cm TV Automatic, druktoets bed. Zeer smal. Bijz. mooi f 175,-. Saba grootbeeld tv speelklaar f 25,-. Nord-Mende 59 cm tv Autom. f 125,-. Philips combinatie radio-tv-pick-up f 150,-. Blaupunkt 59 cm tv f 95,-. Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (Station) Schaesberg. x

Te k. 2 MATRASSEN a. n. 97 cm.-190 cm., aardgas comfoor 2 pits, kindersportwag., kinderbox, kolenhaard Etna (grijs). Dir. Geurtsstraat 56, Kerkrade. x

GEISERS geisers alle merken in voorr. Koop nu. U kunt geld verdienen met 10, 20 ja zelfs 30% korting dit kan alleen De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum. tel. 252956 Veestraat 42, Sanderbout, Sittard. tel. 04490-2014. (eigen servicedienst). x

POSTZEGELS Ned., Duitsl., etc. ongest. + gest. 30 t.m. 70 % cat. Speth Caumermolenweg 37 Hrl.

BADKAMERGEISER f 125,- ; keukengeiser f 50,—; babycommode f 15.—; rotan wieg f 15,—; box f 15,—; kinderwagen Koelstra f 20,— d.fiets met versn. f 15,—. Dijkstra, Sterrenstr. 76, Treebeek.

Te k. aangeb. z.g.a.n. vier KAMERSTOELEN met tafel. Te bevragen: Nieuwenhagerstraat 23, Waubach.

Te k. compl. stalen 2-pers. SLAAPKAMER plus bedstukken, 2 kast. f 90; limba k.-commode f 12.50; step f 7.50; kinderfiets 4-8 jaar, f 12.50; rol plastic afrastering f 5; overgordijnen benedenkamer Vrieheide f 7.50; junior dwarsbed plus bedstukken f 16. KSG-straat 38, Vrieheide.

Te k. z.g.a.n. d.bl. Koelstra KINDERWAG. Palestinastr. no. 7. Heerlerbaan, Hrln. x

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN en sloop t.v. Meezenbroekerweg no. 62 te Heerlen.

Te k. aparte BRUIDSJAPON met sleep en toebehoren mt 40. Einderstraat 85. Kerkrade

Te k. OLIEHAARD merk Hoenson dubb. brander, 20.000 kg-cal., met luxe tank (550 ltr.), wegens aansch. c.v. — Stationsstr. 42, Schinnen.

Mod. WANDELWAGEN. — Prof. Dumontstr. 21, telefoon 712339 Heerlen

Te k. WANDELWAG., winterzak z.g.a.n. f 85. Pr. Margrietstr. 31, Kerkrade, telef. 04445-5849 x

Te k. KINDERWAGEN a.n. Prijs f 50. Parallelstraat 62 Terwinselen.

Te k. DRU HAARD en kolenfornuisje samen f 100.—. Kleingraverstr. 136, Kerkrade-West.

Te k. 1 VENTILATOR. 1 butagastoestel 2 pits, 1 plukladder 10 m lang. Jerichostr. 39 Heerlerbaan.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38-40, lang met sleep f 175,—. Kleingraverstraat 136, Kerkrade-West.

Te k. Queen Anne BANKSTEL a.n. f 200. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. tel. 1413. x

RIJWIELEN en brommers, gebruikt, in pr. conditie, div. merken, ruime keuze. Marsael, Benzenraderweg 14-24, Heerlen. x

Te koop of te huur FILMS of lectuur. Tel. 04403—2683 x

Nwe moderne 30 W Stereo VERST. gebr. voor disco en guit. mét zuilen en koptel. f 385. Holleweg 40, Heerlen, 717602. Na 18.30 uur.

Te k. KINDERWAGEN en tevens wandelwagen m. toebeh. f 100. Tollenstraat 28, Molenberg-Heerlen x

Howa voor een geweldige collectie BIKINI'S en badpakken en zomerpantalons. Nieuwstr. 14 Hoensbroek.

Howa speciale aanbieding Enkalon SLAAPK-TAPIJT 360 breed, f 49,75. Nieuwstraat 14 Hoensbroek.

1 volle en 1 ¾ VIOOL oude instrumenten met pracht klank. R. Graaflandstraat 5 Sittard.

Te k. granieten AANRECHT m. gootst. 80 x 140 m. bijbeh. deurtjes limba f 25.- limba deur 72 x 190 f 25.- V. Ruysdaelstraat 9 Brunssum.

Te k. aangeb. zware LUCHTBUKS m. kijker. Severens Heidestraat 13 Schinveld. x

Te k. mod. KAST br. 1.70 m, hgt. 1.30 m. 2 jr. oud. Rijksweg Nrd. 75 Sittard.

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 Frans mod. m. toebeh. Te bevr. Eisenhowerstraat 156 Sittard.

Te k. 2 pits BUTAGASSTEL m. fles f 25.- Torenstraat 20 Eygelshoven.

Te k. aangeb. keurig AMOUBLEMENT best. uit 4 fauteuils, salontafel en bergmeubel, een wieg, elektr. kachel, elektr. trein, div bergmeubels. Post v. Eysstraat 1 Geleen tel. 2854.

Te k. HAARD en fornuis met opzet. Woendershof 12 Brunssum.

Te k. OLIEKACHEL Kerkstraat 69 Nhagen.

Te k. RADIO pick-up-meubel, stereo op platen f 250.- Inr. mog. en 17 vogels 6 kanaries en wildzang. Pr. Hendriklaan 36 Waubach.

Gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN va. f 20.- ook 's zondags, Akerstraat Nrd. 332 H.broek. x

Pracht PIANOACCORDEON, iets aparts. Bezet met steentjes (gekl.) 120 bassen, vraagpr. f 700.- Pater Vaesenstraat 23 H.broek na 5 u. x

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. kl. zwart. Marktstraat 35 Susteren. x

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 25 ct. per kg, kersen f 1.- per kg H. Timmermans Julianastraat 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

DRUMSTEL te k. H. Dunantstraat 63 Brunssum. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partij witte en zwarte wollen sporttruien op. Waarde f 15 - reclameprijs f 3.50 Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt enkele dames- en heren SPORTFIETSEN z.g.a.n. op en 1 Flandria racefiets 10 versn. Klompstr. 1 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Gevraagd FLORETTS Zündapps. Tel. 18189 Maastricht. x

Te k. gevr. SCHRIJFBUR., gasforn. salonkast. kleerk. enz. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen. tel. 3412. x

Te k. gevr. STUDIEBOEKEN 4e jr. HAVO. Berkenstraat 4, Oirsbeek. tel. 04492-1361.

Rood KOPER te k. gevr. f 4 per kg. tevens alle andere metalen (de hoogste prijzen). H. Hermanslaan 320, Geleen. Tel. 04494-7540 x

PIANO te k. gevr. Br. met prijsopg. P.O.B. 62 Brunssum. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur aangeb., centrum Heerlen. Tel. 045-719129, na 6 uur. x

Te huur aangeb. 1-pers. KAMER en 2-pers. kamer, gebr. van keuken en bad. Inlichtingen postbus 73 Kerkrade-West. x

Gem. KAMER te huur aangeb. met c.v. en kookgel., alleen voor dame. Willemstr. no. 59, Heerlen.

Net KOSTHUIS te Sittard voor r.k. heer van 56 - 60 j. bij r.k. dame van 56 j. Br. o. nr. S 7194 L.D. Sittard. x

TE HUUR GEVR.

Heer, 31 jaar zoekt gem. ZITSLAAPK. te Heerlen, met of zonder kookgelegenheid. Br. o. nr. B 839.

Te h. gevr. KAMER met c.v. v. onderwijzer 24 jr in Heerlen. Br. o. no. M 838 b.d.

Direktielid zoekt ZIT-SLP-KAMER met modern komfort en prima, volledig pension, in Heerlen of naaste omgev. Briev. met bijzonderheden ond. no. F—839 b.d. x

f 300 beloning voor diegene die tip kan geven voor het vrijkomen van EENGEZINSWONING te Hoensbroek (nieuwb.) zo sp. mog. Huur f 100 tot f 150 p. mnd. Br. o. nr. H 3171 L.D. H'broek. x

Te h. gevr. beneden- of BOVENWONING. Liefst te Hoensbroek of omg. Hoge huur geen bezwaar. Br. o. nr. H 3170 L.D. H'broek.

RUILEN

Woningruil: eengezinswoning f 49 per mnd. in Eikenderv. Heerlen, Hertogstr. 9 tegen won. op Heerlerbaan. Hogere huur geen bezwaar. x

HUIZEN

HUIZEN: Wij starten de bouw van 2 halfvrijstaande middenstandswoningen met garages aan de St. Gillesstr. te Ransdaal (een woning verkocht) direct grenzend aan Limb. mooiste natuurlandschap. Koopsom, incl. alle kosten, zonder eventuele financieringskosten vanaf f 42.900,—. De premie van het Rijk kan totaal bedragen f 14.350,—. Bouwbedrijf Bakgro Kerkrade-W., tel. 04445-3762, liefst tel. tussen 9-10 uur v.m. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Te koop goed onderh. BOERDERIJ, schuur en stallen, m. bouwterrein. Gelegen Mauritsstr. 1 te Urmond, Br. ond. nr. G 2218 L.D. Geleen.

paanse appartementeneigenaar over oplichting toeristen:

Groot gedeelte schuld treft reisbureaus

(Van onze correspondent)

RCELONA, 22 juli — Een van de Spaanse appartement-eigenaars het vakantieoord Sitges nabij Barcelona, waar het afgelopen week-de rond tweehonderd Nederlandse toeristen plotseling niet in hun ruit betaalde kamers toegelaten werden omdat de plaatselijke reis-nt de eigenaars niet had betaald (zie ook LD van gisteren, pag. 1), geerde gisteren heftig op de „haat- en leugencampagne" die er gens hem in bepaalde Nederlandse sensatiebladen over deze kwes-is begonnen.

man, die zijn naam niet wenste te nen, verzekerde dat hij heel goed reep dat het niet de schuld van de derlandse toeristen was dat de be-roken appartementen nooit betaald ren. „Natuurlijk is de oplichterij hier pleegd door de plaatselijke agent, een ge Duitser, die de voorschotten wel de Nederlandse reisbureaus aannam, aar ons niet of met ongedekte cheques aalde.

aar laten wij niet vergeten dat, buiten oplichterij om, een groot deel van de uld berust bij die Nederlandse bu-aus. Als zij officieel erkende Spaan-reisagenten in Sitges in de arm had-en genomen inplaats van een Duitser niet eens zijn persoonlijke papieren orde had, was dit alles nooit gebeurd. e wil men zijn toeristen nu een be-oorlijke service verlenen als men hier ijfelachtige figuren in dienst neemt? wat ons betreft, men kan toch moei-k eisen dat wij ons bestaansmiddel ist in het hoogseizoen van het toeris-e gratis afstaan omdat een Duitser een ntal Nederlanders heeft opgelicht".

Verrassing

en vertegenwoordiger van één van de doelde Nederlandse reisbureaus, de eer J. Neggers van het Eindhovense reau Sintbad, bevestigde in grote trek-n dit relaas. Inderdaad hadden zowel als andere Nederlandse organisa-de Duitser vooruit betaald (het to-taalbedrag schijnt 60.000 gulden te be-lopen) en kwamen zij het afgelopen weekeinde voor de grote verrassing te staan dat de appartementen nooit be-taald waren. „Eerlijk gezegd moet ik de Spaanse eigenaar gelijk geven. Ons reis-bureau is begonnen met opnieuw de huurprijs van het zestal appartementen dat wij in april reeds vooruit aan de Duitser hadden betaald, te voldoen, zo-dat onze dertig klanten op dit moment zonder verdere moeite onderdak zijn. Maar ik weet dat niet voor alle Ne-derlandse reizigers deze gelukkige op-lossing getroffen kan worden. Veel mensen hebben hun vakantiegeld in één keer verloren en beschikken niet over reserves", zo verklaarde hij.

Uiterste best

Ook de plaatselijke toeristeninstanties hebben hun uiterste best gedaan om het geval een zo goed mogelijk einde te ge-ven, en zijn erin geslaagd om prak-tisch alle toeristen die plotseling op straat bleken te staan een onderdak te verschaffen. De verblijfplaats van de 25-jarige Duitser, die al deze ellende ver-oorzaakte, is alleen bij de Spaanse po-litie bekend, die hierover nog geen in-lichtingen wenste te geven. Uit welinge-lichte bron vernemen wij dat het gaat om Joachim Hermann Hackh uit Stutt-gart, die echter reeds twee weken ge-leden gevangen genomen werd op ver-zoek van de Duitse politie via Interpol om een geheel andere kwesie. Hij zit niet in Sitges gevangen en de plaatselijke rechter is niet tussenbeide gekomen. Naar het schijnt staat hij ter beschikking van de Duitse ambasade in Madrid om uitgeleverd te worden aan de Duitse po-litie. Het meest waarschijnlijke is dat hij in de gevangenis van Barcelona zit.

Goed leventje

Het valt ten sterkste te betwijfelen of hij nog iets van de voorschotten van de Nederlandse reisbureaus over had op het moment van de arrestatie .Veel van die voorschotten werden reeds maanden ge-leden betaald en Hackh leidde een goed leventje in Sitges. Zijn verblijfplaats was overigens illegaal, want zijn paspoort was reeds lang afgelopen en hij had zich niet bij de Spaanse politie gemeld. Werk-vergunning had hij evenmin, zodat het inderdaad hoogst vreemd is dat meer-dere Nederlandse reisbureaus zich door hem lieten overhalen om op deze wijze een honderdtal appartementen, door heel Sitges verspreid, te huren.

Vreemde vogels vangen vissen

In Japan gebruikt men aalscholvers bij de visvangst. Hier is een visser op de Uji-rivier in training met zijn dieren. Zij worden erop afgericht, dat zij forellen uit het water opduiken. Een lijn om de nek van de aalscholvers voorkomt dat zij de vlucht nemen en tevens dat zij de gevangen vissen doorslikken.

Televisiebewerking „Oorlog en Vrede"

ONDEN, 22 juli — De BBC zal een 15 ur durende televisiebewerking uitzen-en van Tolstoi's beroemde roman „Oor-og en vrede".

Producer David Conroy verklaarde, dat het verhaal in 20 afleveringen zal wor-den uitgezonden.

De opnamen beginnen juli 1971 en men hoopt het hele werk klaar te hebben te-gen eind 1972.

Sociaal werk in het gedrang?

DEN HAAG, 22 juli — De dienstverle-ning van het algemeen maatschappelijk werk dreigt te worden aangetast. Tal van instellingen op dit terrein en orga-nen van samenwerking verkeren op het ogenblik in slechte financiële omstandig-heden. De bijdragen uit eigen bron, waaronder die van kerken, lopen duide-lijk terug. De industrie is in steeds min-dere mate bereid het werk van deze in-stellingen te steunen. Banken zijn niet langer meer bereid leningen aan te gaan, wanneer geen voldoende garantie aan-wezig is.

De nationale raad voor maatschappelijk welzijn constateert een en ander in een brief aan minister dr. M. A. M. Klompé van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. De raad dringt daarin aan op her-ziening van de huidige subsidieregeling van de apparaatskosten in het algemeen en de administratiekosten in het bijzon-der.

Verleden keert terug in mode van straks

Draaglijke en draagbare creaties naast fantastische scheppingen van de modemannen in Parijs bepalen ook ditmaal de najaars- en wintershows. Pierre Cardin brengt een toekomstfantasie (zie foto rechts) in zijn model Robin Hood, terwijl Yves Saint Laurent een veelkleurige kilt met geometrische grapjes lanceert. Jean Patou hanteert in zijn maaksels bruine en witte tinten. De draagster van dit worstachtige tweedpak heeft een pothoed uit de twintiger jaren op haar hoofd. Ook Laurent schijnt het te zoeken in het schuwe hindeachtige silhouet. De baret lijkt helemaal het toppunt van achterhaalde ouderwetse ellende. Cardin herinnert er tenmiste aan dat de draagsters in de jaren zeventig leven.

Paus naar FAO

ROME, 22 juli (AFP-Rtr.) — Paus Paulus zal op 16 november een bezoek brengen aan de zetel van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de VN in Rome. Dit is gisteren in Vaticaanstad en door dr. ir. A. Boerma, de directeur-generaal van de FAO, bekendgemaakt.

Verwacht wordt dat de paus dan een toespraak zal houden op de conferentie van de landen-leden van de FAO, belegd ter viering van het 25-jarig bestaan van deze VN-organisatie die in 1945 in Quebec werd opgericht.

Vragen over prijzen zomerhuisjes

DEN HAAG, 22 juli — Het Tweede Kamerlid Egas (PvdA) heeft de minister van economische zaken gevraagd of hij het niet zeer wenselijk acht paal en perk te stellen aan de verhogingen, zowel door particulieren als door gemeentebesturen, van de prijzen van zomerhuizen, caravan en tenthuur, nu recreatie zo duidelijk een algemeen sociaal belang geworden is.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

Een hele grote Q. Een programma met Charlie Chaplin als koekebakker, en een film over mensen, vogels en vliegmachines.
Pipo de clown
K Journaal
K Puffenstuf Afl. Jimmy's verjaardag.
Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
K Journaal
Stichting Socutera.
De stem in het duister. Een Hitchcock-achtige thriller van Blake Edward uit 1962.
Studio sport. waarin o.m. wielrennen in „de acht van Chaam" en een dokumentaire over onderwatersport.

NEDERLAND II

Pipo de clown.
K Journaal
Midweek. In dit programma o.m. Golden Earrings, Humblebums, Circus, Juicy Lucy, Michael Chapman en Opus.
K Journaal
K De Virginian. Afl. Als kat in de wind.
K Verzonken steden — levende goden. Dokumentaire over het oude volk der Maya's.
Hiro-magazine
K Journaal

DUITSLAND I

K Journaal
De dijken van Holland. Dokumentaire (voor de kinderen).
17.05 Het podium. Diskussie over de moderne tijd en hun lastige moeders.
17.55 K Journaal
18.00 K De Alpen, brug van Europa.
18.30 K Voor de kleintjes
18.40 Hier und Heute.
19.25 K Mijn vriend Ben.
20.00 K Journaal.
20.15 K Enige dagen uit het leven van Axel Springer. Filmportret.
21.05 K Spel zonder grenzen. 4e ronde in dit internationale stedentournooi.
22.20 Interview met de geschiedenis. Historische personen worden onderworpen aan een kruisverhoor. Vandaag: Rosa Luxemburg.
22.55 K Journaal.

DUITSLAND II

17.10 K Kakelbont De tol. Verhaal voor kleuters.
17.30 K Journaal
17.35 K Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
18.05 K De draaischijf.
18.40 Ten westen van Santa Fé. Afl. Don Willard vertegenwoordigt de sheriff.
19.10 Avonturen van John Kling. Afl. De dader is bekend.
19.45 K Journaal
20.15 K ZDF-magazine, Informaties en meningen over aktuele onderwerpen. Aansluitend: journaal.
21.00 Berliner Antigone. Tv-spel van Leopold Ahlsen naar een vertelling van Rolf Hochhuth.
22.10 K Journaal
22.20 K Merci, Sylvie! Programma rond het Franse zangeresje Sylvie Vartan.

DUITSLAND III

19.00 K Goedenavond.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Programma voor Spanjaarden.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 K Hierzulande Heutzutage.
20.00 K Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Japan in de spiegel van zijn films. 2. Veranderde familie-tradities.
21.05 K Journaal en kommentaar.
21.15 Georges Antheil: Toccata.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 Klaas Vaak.
19.00 Jevanjong. Onderdelen: 1. Voor de kleuters: Musti, de ridder. 2. Tip-Top: praten met Flip Polk en de negende aflevering van de tijdscapsule. 3. Werlld zonder grenzen.
19.55 Mededelingen. Weeroverzicht.
20.00 Journaal.
20.25 Humorfestival in Heist. Het jaarlijkse Humorfestival in Heist wordt vanavond geopend met een rechtstreekse uitzending met Vlaamse en Nederlandse artiesten.
21.05 Spel zonder Grenzen. De vierde ronde van het internationale stedentoernooi speelt zich af in Avignon, Frankrijk.
22.30 Gastprogramma. Het vrije woord: het Humanistisch Verbond.
22.50 Journaal.

BELGIE (FRANS)

18.55 Rayons X: St. Hubertus.
19.25 Musti. Voor de kleintjes.
19.30 Téva. Opération Gauguin.
20.00 Journaal.
20.30 Service des affaires classées. TV-serie.
21.05 Spel zonder grenzen in Avignon.
22.20 Tristan und Isolde. Opera van Richard Wagner.
22.40 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek en informatie. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek en informatie. (8.35-8.40 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw; 9.05 Uit eigen huis: Studio-opnamen). 9.35 Waterstanden. 9.40 Jeugduitzending. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo... Volluk!: licht amusementsprogramma met muziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Een avond aan zee met Paul van Vliet, cabaretprogramma. 13 45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Lichte orkestmuziek (gr.). 14.35 Stereo: Viermaal twee: hoorspel. 15.15 Way-out: teksten, muziek en andere geluiden. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit: Zestig minuten voor boven de zestig. NOS: 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 17.40 Stereo: Viool en piano: moderne muziek. 17.55 Mededelingen

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Stereo: Klink Klaar zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht vocaal- en instrumentaal ensemble met zangsolisten. 20.10 Stereo: VARA-Dansorkest met solisten. 20.40 Johnny mag het zeggen: interview met Johnny Jordaan. 21.15 Stereo: Metropole-orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 21.45 Country en Western muziek. 22.00 Literaire herinneringen. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Klassieke kamermuziek (opn.). 23.10 Stereo: Bariton en piano: moderne liederen (opn.. 23.35 Stereo: Moderne kamermuziek (opn.). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Stereo: Geschikt... voor u: klassieke muziek (gr.). 10.15 Sphinx: programma voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua: radio-magazine met nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en veel muziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Van twaolf tot twee (stereo), gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar....) 14.00 Zonder drempelvrees...: gesprekken met kinderen. 14.10 Stereo: Radiophilharmonisch orkest en solist: klassieke en moderne muziek. 15.00 In 't zilver: een programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Samenwerking met ontwikkelingslanden.

avond

18.00 Strictly Country Style: country and western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu: actualiteitenrubriek met o.m. reportage IBM-schaaktoernooi. 19.00 Lichte grammofoonmuziek in stereo. 19.10 Mythologisch: discussie. 19.35 Geen onderdaan maar burger: een reeks uitzendingen over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Jose Feliciano (opn.) 21.15 Gesprek. 21.35 Lichte grammofoonmuziek. 22.30 Nieuws. 22.38 Cosa Nostra - ook uw zaak: licht muziekprogramma met reportages en berichten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound muziekprogramma speciaal voor jonge mensen.

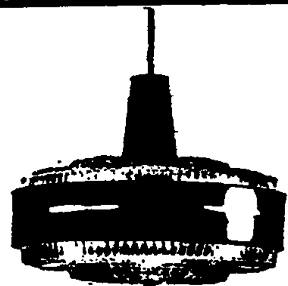
middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op met vakantie: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws; 13.03 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Licht platenprogramma. (17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 't Is maar een idee. 19.35 Parterre. Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.

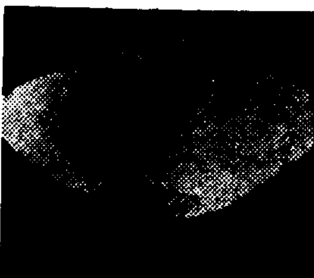
UNIEKE AANBIEDINGEN!



voor „ARGENTA" SUPER LUXE LAMP
100 W. ø 31 cm.
Heldere kunststof, boven en onderschaal.
Rand metaal, anthracietgrijs of palissander
Van 30,50 NU: **19.95**



voor „ARGENTA" LAMP
60 W.
Kap van bedrukt textiel.
ø 28,5 cm. h. 20 cm.
Van 20,10 NU: **9.95**



WITTE KUNSTSTOF-KAP
met pitriet decoratie.
Voor „Argenta" super lux lamp 100 W. ø 43 cm. h. 23 cm.
Van 19,95 NU: **9.95**



KAP VAN GEROOKT PITRIET
binnenkap crême textiel.
Voor „Argenta" super lux lamp 100 W. ø 42 cm. h. 18 cm.
Van 40,— NU: **26.95**

Tegen inlevering van deze advertentie (op de afd. verlichtingsart.) ontvangt elke bezoeker

GEHEEL GRATIS

een schroevendraaier-/spanningzoeker

Zolang de voorraad strekt.

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé

---

door jouw handen ...

vinden rubber- en schuimprodukten hun plaats in onze moderne samenleving.

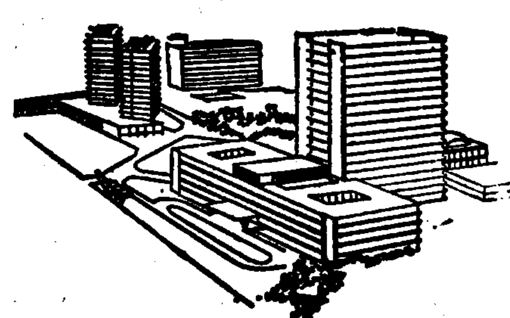
- matrassen voor landen als duitsland, frankrijk, amerika, india en de filippijnen.
- kleurrijke matten, die bijzonder praktisch zijn in onze woningen.
- solide banden in diverse maten voor zovele voertuigen.
- steeds nieuwe zolen, voor de veeleisende schoenenmode.

mogelijkheden te over, in een bedrijf waar je alle kanten uit kunt

goed werk voor jongens en meisjes

kom eens rustig praten bij onze personeelsdienst.

Radium maastrichts' moderne rubberindustrie
Cabergerweg 45, Maastricht, Tel. 43023



DE WEVER ZIEKENHUIS HEERLEN

Bij het Streeklaboratorium Volksgezondheid (Hoofd Dr. H. Beeuwkes) van bovengenoemd ziekenhuis kunnen voor spoedige indiensttreding worden geplaatst

VROUWELIJKE LABORANTEN

voor de afdeling Haematologie.

Vereisten: Minimaal Mulo A of B of middelbare opleiding.

Pensioen- en spaarregeling aanwezig.

Zij, die prijs stellen op een prettige werkkring, waarbij de praktische en theoretische opleiding tijdens het dienstverband wordt gegeven, verzoeken wij hun sollicitatie in te zenden aan het Hoofd Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

x

GEVRAAGD VOOR DIRECT!

magazijnbedienden

evt. in bezit van rijbewijs C genieten voorkeur.

Prettige werkkring, goede soc. voorzieningen. Dienstkleding vrij, 5-daagse werkweek.

MATH. DUMOULIN N.V.

Groothandel in Metalen, San. Artikelen en Centr. Verw.
MARKT 29, MAASTRICHT



katholieke universiteit nijmegen
FACULTEIT DER GENEESKUNDE

Ten behoeve van de Radiologische afdeling van de subfakulteit Tandheelkunde wordt gevraagd een

SEKRETARESSE

Naast de administratieve werkzaamheden voor de radiologische afdeling zal zij belast worden met de leiding van de radiologisch laboranten (zij zal eerst hiertoe opgeleid worden).

Vereisten: Middelbare schoolopleiding
sekretaresse-diploma
leeftijd vanaf 22 jaar.

Kandidaten met ervaring op het gebied van radiologie genieten de voorkeur.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Bij enkele afdelingen van ons ziekenhuis is plaatsingsmogelijkheid voor

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

welke o.a. zullen worden belast met correspondentiebehandeling, uitwerken van verslagen en, in sommige gevallen, het telefonisch of mondeling te woord staan van hetzij artsen, patiënten of bezoek.

Degenen die geen kennis hebben van de medische terminologie dienen bereid te zijn zich die eigen te maken.

Vereisten: Middelbare schoolopleiding (minimaal MAVO). Leeftijd vanaf 18 jaar.

Salaris volgens rijksregeling, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. Geen inhouding premie AOW. Vakantietoeslag 6%.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van de

STICHTING ACADEMISCH ZIEKENHUIS UTRECHT,
Catharijnesingel 101 te Utrecht

Op brief en envelop vermelden nr. 641.

SAZU

J. ZEELEN, Drs. H. ROEBROEK, Drs. T. GRUISEN
Accountants
Belastingdeskundigen

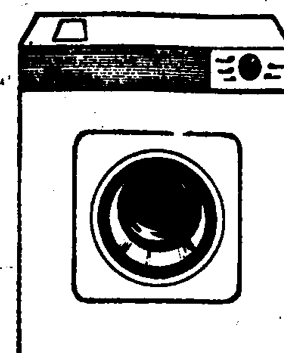
vragen voor hun kantoor te Echt

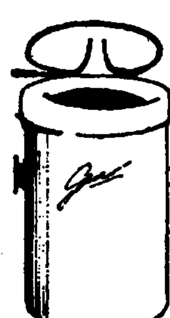
JUFFROUW

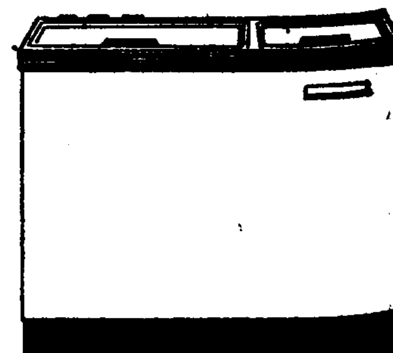
voor het verrichten van kantoor- en administratieve werkzaamheden.

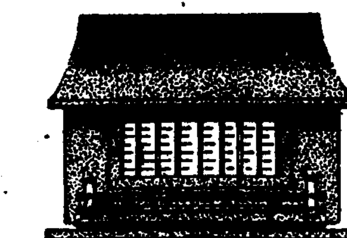
In ons kantoor heerst een gezonde, prettige en collegiale sfeer.

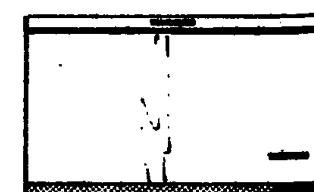
Uw sollicitatie kunt U richten aan ons kantoor te Echt, Peyerstraat 68-70











15

ZE IS ER.... ONZE SHOWTENT

En u weet wat dit voor u betekent. Nu kunt u kopen tegen ongelooflijk lage vakantieprijzen op onze

Grote zomershow

aan de PAARDESTRAAT 67 in SITTARD, TEL. 6057

Op deze show ziet u een keurkollektie, waaronder de laatste nieuwe snufjes in:

WASAUTOMATEN — **GASFORNUIZEN**
DIEPVRIEZERS — **KOELKASTEN**
GASHAARDEN — **CENTR. VERWARMING**

Bovendien ziet u er naast onze compleet geïnstalleerde centrale verwarming, ook nog onze

Speciale vakantie-aanbiedingen

WASAUTOMAAT van 898,— vakantieprijs **398,—**

CENTRIFUGE van 149,— vakantieprijs **89,—**

AEG TURNAMAT van 965,— (nu 30% korting) vakantieprijs **675,—**

Grote sortering GASHAARDEN met kortingen van **10 tot 40%**
Voorbeeld:
NU gashaard van ƒ 578,— vakantieprijs ƒ 279,—

DIEPVRIEZERS, 350 ltr. luxe uitvoering van 997,—
Korting 31%, vakantieprijs **688,—**

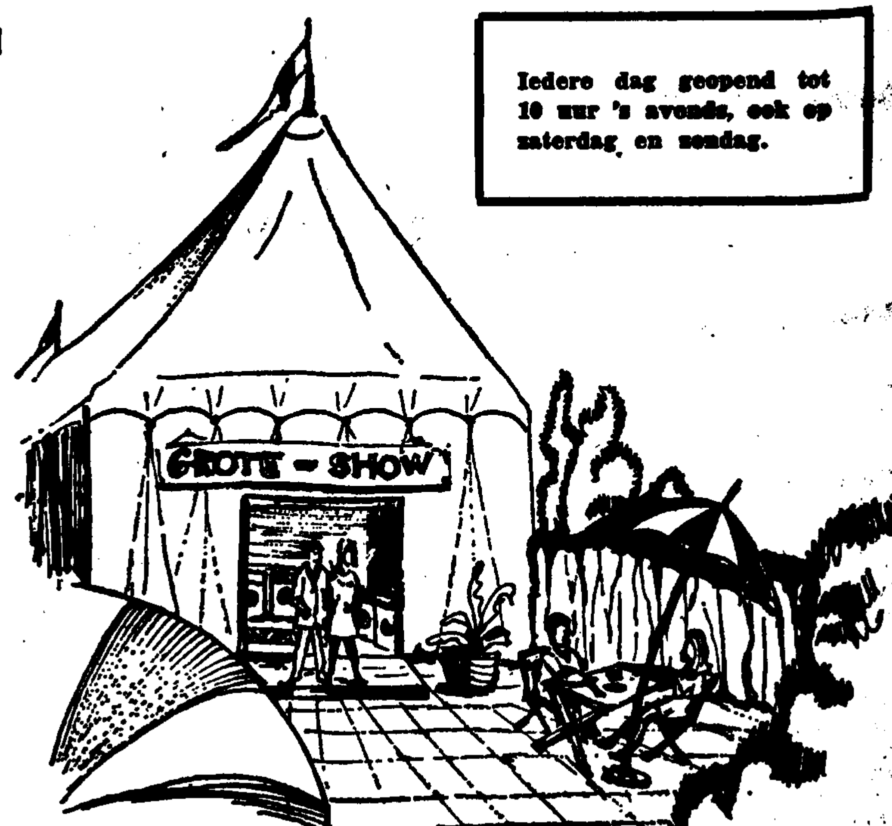
Tijdens de show een komplete centrale verwarming voor zelfbouwers, nu alleen bij Horn 1950,—.

KOELKAST van 298,— vakantieprijs 189,—.

Geniet mee met ons zomerfeest, niet alleen van de verfrissing die wij u serveren maar ook van onze vakantieprijzen.

Deze aanbiedingen gelden in al onze winkels.

Iedere dag geopend tot 10 uur 's avonds, ook op zaterdag en zondag.



PM HORN & ZN

PAARDESTRAAT 67, SITTARD, TEL. 6057
Maastricht — Heerlen — Sittard — Hoensbroek — Roermond

KAUGUM (CLARKS) **295**
van 500 ct. voor slechts.......

CADUM TOILETZEEP 98
3 stukken geen 125 maar slechts......

KOFFIE ROOD 201
- de beste die er is; 250 gram kost bij ons geen 236 ct. maar slechts..........................

LUNCHMEAT 179
Blik 340 gr. Smac Unox geen 225 maar slechts.......

LUNCHMEAT 99
Blik 340 gr. Linthorst geen 225 of 179 maar slechts..........

Doe het zelf blindtest u verdient er geld mee

Neem één of twee bekende merken koffie. Het mag ook hagelslag, blikgroente, koffiemelk, margarine, wasmiddel, lunchmeat of wat dan ook zijn. Koop hetzelfde bij GEGRO. Laten we koffie als voorbeeld nemen. Zet de "merk"koffie en de GEGRO koffie zoals u altijd koffie zet. Laat uw man keuren. Of uw vriendin. Tien tegen één vinden ze de GEGRO koffie de beste. Tien tegen één vinden ze alle levensmiddelen van GEGRO de lekkerste. En u betaalt er stukken minder voor. U betaalt dag-in dag-uit de laagste prijs. Voor koffie b.v. geen 236 maar 201. Op die manier verdient u geld. Bovendien geeft GEGRO

ABSOLUTE KWALITEITSGARANTIE
NIET GOED-GELD TERUG

APPELMOES 59
2 grote potten geen 128 maar......

PEERTJES OP SAP 79
boordevol blik geen 125 maar.......

WASPOEDER 498
geen 795 of 695 maar Voll wasmiddel 3 kg voor slechts....

PINDAKAAS 89
nergens zo voordelig. Hele pot geen 148 of 129 maar........

TRIM MARGARINE 47
de gezondheidsmargarine geen 62 maar......

GEGRO GEGRO GEGRO

Brunssum: Maastrichterstraat 28

Geleen: Markt 28-30 - Geleen: Anjelierstr. 3 (Lindenheuvel)
Maastricht: Orleansstraat (Holstein Bastion 49)

Heer: Einsteinstraat 13

ECRETARIS MR. R. INDEMANS VAN HET ON. VERBOND VAN ONDERNEMERS MEENT:

DE BEDRIJFSSLUITINGEN IET ZO VERONTRUSTEND

AAG, (GPD) juli — „Die middenstand, dat wordt niets meer. Al die kleine es kunnen beter sluiten. De groten maken alles kapot. Die kunnen veel er aanbieden, omdat het daar in de massaomzet zit." de redenering, waartegen de organisaties voor het Midden- en Kleinbedrijf en. Een wijdverbreid misverstand, vindt mr. R. Indemans, secretaris van het erbond van Ondernemers, want, wat er beweerd wordt, is gewoon niet waar. sprookjes moeten de wereld uit. Voor die middenstand zijn er wel degelijk ansen. Als ze maar met verstand worden benut. zit dan naar zijn mening de redeneerfout?

e kleine winkelier hoeft et zo vlug kapot te gaan

foutieve beoordeling van de ontwikkeling. Als ik zeg dat de middenstand de gaat, dan is dat maar een klein beetje waar. Kijk eens naar warenals Priba, Galerie Moderne of Grand Bazar. Ze zijn óf overleden, óf naar als De Bijenkorf en Vroom en Dreesmann gegaan. Bij Simon de Wit of yter gaat het ook niet zo best. Ik wil er maar mee zeggen, dat er niet bij de middenstand klappen te incasseren zijn. al die winkelsluitingen dan, is dat geen verontrustend verschijnsel? er enkele duizenden die het niet hebben gehaald. Maar wat maakt dat zo'n 250.000 ondernemers? Bij het Ontwikkelings- en Saneringsfonds liggen aanvragen. Er zullen er misschien 10.000 van in behandeling komen, omdat wat bij zijn, die op een gedwongen sluiting betrekking hebben. In dat geheit het rijk geen hulp. Als je failliet gaat of moet sluiten door ziekte of iteit, grijp je ernaast. Bovendien zijn die aanvragen over een aantal jaren ard. Het is dus niet zo dat er jaarlijks bergen bij komen. Bekijk je nu die individueel, dan ziet het er allemaal erg triest uit. Maar nogmaals: op dat totaal valt het hard mee. Je moet er eenvoudigweg rekening mee houden zaken zullen afvallen, maar daar staat tegenover dat er ook steeds bijkomen. dus een afvloeiing maar ook een toevloed van nieuwe mensen die het onersrisico kennelijk nog altijd durven te nemen".

Onderzoek

de organisaties nou gelukkig met tegenwoordige gang van zaken?

Wij willen naar een algeheel uronderzoek voor het midden- en bedrijf. Pas dan kunnen er gerichte egelen worden genomen. Nu geer af en toe wel eens wat, maar sprake is van een goede begeleivan de kant van de overheid, kan weer niet zeggen. Staatssecretaris Son heeft nieuwe hulpmaatregelen voorbereiding. Goed, het is beter dan Maar we kunnen er bepaald niet juichen".

gelekt

Indemans kan die maatregelen zelf bekend maken. Hij is gebonden aan zwijgplicht, zolang de staatssecretaog niet klaar is met zijn wetsvoorMaar wat erin komt te staan is iddels al uit andere bron uitgelekt. gaat hierom: Winkeliers die ermee stoppen kunnen hoogstens twee bun netto-minimumloon krijgen. bekend wordt dat loon vanaf 1 met terugwerkende kracht hoger. zijn zaak dicht wil doen, moet zich laten inschrijven bij het Gewestelijk Arbeidsbureau. kan zich ook laten herscholen. geen leeftijdsgrens meer. de aanvrager na twee jaar nog baan of is hij dan ook nog niet geschoold, dan krijgt hij bijstands-

inkomensgrens voor deze regeling op 13 mille komen te liggen. Voor wikkelingshulp aan het midden- en bedrijf ligt die grens op 25.000 gul-

organisaties vinden die voorstellen voldoende. Ze willen liever naar een werkloosheidsverzekering voor zelfgen. Je moet mensen die altijd zijn geweest niet zo gauw van de andswet laten trekken, vinden ze. heb je in feite je economische en beëindigd.

Waar moet die hulp volgens mr. Indemans dan op gericht zijn?

zou die mensen een basis moeten en voor een nieuwe start. Ze niet en de indruk geven dat ze aan de staan en waardeloos zijn geworden. jonge ondernemers is het allemaal erg niet, die zoeken wel iets anders. die man van boven de 50, die niet zo gauw meer aan de gang. ondien heeft hij nooit gezag gekend, dat hij eigen baas was, en ook geen discipline. Daar staat tegenover dat hij in loondienst een uiterst toegewijde werker zou zijn met een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Maar het grootste probleem is wel, dat zo'n man de overgang naar de onzelfstandigheid moet kunnen maken. Wij hebben wel eens de indruk, dat de regering niet zo erg geboeid is door de positie van de kleinere ondernemers. Jammer, want ze betekenen heel wat voor de vaderlandse economie".

— Kan hij daar wat cijfers over noemen?

„Laat ik eerst dit zeggen. Het is niet allemaal grootbedrijf wat de klok slaat. Denk eens aan de kleine industrie, de Horeca, de ambachtelijke bedrijven, de vervoersondernemingen. Er is een enorm arsenaal van kleinere en detailbedrijven die heel goed meedraaien.

Zowat 75 procent van de omzet komt van het midden- en kleinbedrijf. Er werken ruim 700.000 mensen. De bijdrage in het nationaal inkomen is bijna 13 pct.

Waar het om gaat is, dat de ondernemer vakbekwaam moet zijn. Dat is zijn wapen tegen concurrentie van het grotere bedrijf. Specialisatie leent zich het beste voor het kleinere bedrijf. Daarom zijn wij ook voorstander van een specialistendiploma, dat dan officieel erkend zou moeten worden. De titulatuur moet dan wel beschermd zijn zoals dat in de textiel al het geval is".

— Wat vindt hij van Van Sons nieuwe wetsontwerp: Een vergunning voor de hele detailhandel?

„Aanvankelijk was het de bedoeling een verdeling in negen ploegen te maken. Maar de staatssecretaris wilde daar niet aan. Dat zou te verstarrend werken, dacht hij.

Hij zocht het eerder in hogere bedrijfseconomische kennis. De Sociaal Economische Raad en onze organisaties hebben toen gezegd: Akkoord, maar dan bedrijfseconomie die op een bepaalde vakbekwaamheid is toegespitst. Zaken als calculatie, omzetsnelheid en financiering moeten dan in het bedrijfskader van de textiel, de ijzerhandel of de levensmiddelen worden geplaatst. Zit die kennis er goed in, dan kan de ondernemer zelf het beste beoordelen of en hoe hij zijn assortiment kan uitbreiden. Hij weet daar dan iets van en kan zich een grotere vrijheid permitteren".

Gelijke eisen

„Die bedrijfseconomie en de vakbekwaamheid heeft de staatssecretaris nu in zijn voorstellen overgenomen. De consequentie is, dat hij nu ook alle vakdiploma's gelijk moet schakelen als de eisen op hetzelfde niveau komen te liggen.

Het is duidelijk dat iemand die in zes dagen tijd kan leren hoe hij brood moet verkopen, niet kan worden vergeleken met een elektrotechnicus. Daar waar het mogelijk is moet je dan die specialisatie erkenning laten krijgen vinden wij. Dat iemand specialist is in grauwe erwten, rechtvaardigt natuurlijk nog niet een erkenning als groenteman. Wij denken hier eerder aan radio en televisie of aan schoenen.

Als die specialisatie er eenmaal is, dan is dat ook een vorm van consumentenbescherming".

— Kan hij kort samenvatten hoe de kleinere ondernemer zijn hoofd boven water zou moeten houden?

„Er bestaat geen vaste succesformule. De man in een dorp zal het in een modezaak moeilijker hebben dan in de stad. Hij moet er daarom vaak iets bij doen.

Alles wordt bepaald door de economische werkelijkheid. Er zijn bovendien zo veel mogelijkheden. Inkoop- en verkoopcombinaties het werken in een filiaal van een groter bedrijf, met gedeeltelijk behoud van zelfstandigheid (franchisingsysteem heet dat met een uit de Ver. Staten ingevoerde term). Dan zijn er nog de zegelcombinaties.

Ieder moet nu zelf beslissen in welk stelsel hij het beste past. Van het filiaal zal de een zeggen: Fijn dat het hoofdkantoor de administratieve rompslomp voor me doet. Andere zullen weer zeggen: Geef mij de vrijheid maar. Die wordt absoluut gezien overigens steeds kleiner. Daar zorgen de belastingen, sociale verzekeringen, de lonen en de prijzen wel voor.

Wat zo'n ondernemer moet kiezen hangt voor een groot deel ook van de Branche af. Daarbij is één ding wel duidelijk: Schaalvergroting brengt zeker niet altijd de redding. Kijk maar eens hoe het stokbrood uit dat kleine bakkerswinkeltje nou loopt.

De weerstand tegen de broodfabriek wordt steeds groter. De boutique, als tegenhanger van het grote modemagazijn. nóg zo'n voorbeeld".

Prijsbeleid

— Het prijsbeleid tenslotte. Wat vindt hij daar van?

„Dat zou vrijer moeten worden. Zoals het nu wordt gehanteerd is het niet redelijk.

De eerste prijsvoorstellen van minister Nelissen vinden wij nauwelijks een verbetering. Wat vroeger de minister deed, mogen nu de ondernemingen zelf doen, maar ze schieten er nauwelijks iets mee op. Materieel worden ze er amper wijzer van. Een rentabiliteitsnorm van 7 pct. over het geïnvesteerde vermogen is gewoon te laag. Dat betekent een rente van ten hoogste 3,5 pct, terwijl de rentestand nu al de 9 pct. heeft bereikt. En dat er geen loonkosten mogen worden doorberekend in de prijzen is al evenmin vol te houden".

CHEMIE

Ook 's werelds grootste chemie-concern, het Amerikaanse Du Pont de Nemours, ondervindt de weerslag van de kostenverhoging, lagere verkoopprijzen en de algemene teruggang in de Amerikaanse economie. Vooral de kunstvezels, die een-derde uitmaken van de omzet van het concern, vertonen een zwakke prijsontwikkeling. Het maakte in het tweede kwartaal van 1970 een iets lagere winst dan in het vergelijkbare van 1969, al wilde het bestuur niet zeggen hoeveel de daling precies is. In het eerste kwartaal van dit jaar was de winst nog een ietsje boven die van het vorige jaar gebleven.

President-direkteur Ch. McCoy verklaarde: „Wij hopen nog steeds op een omkeer in de economie tegen het einde van dit jaar. Velen willen niet zeggen, dat wij het dieptepunt al gepasseerd zijn, maar ik ben optimistisch".

Japanner in de kraag gegrepen

Spionage in de Zwitserse uurwerken-fabrieken

TOKIO, juli — De direkteur-generaal van de Japanse „Seiko Watch Company", Reijiro Hattori, heeft toegegeven, dat de Japanner Nomura, die in Zwitserland is gearresteerd op verdenking van industrie-spionage, een lid is van het personeel van het verkoopkantoor van Hattori te Düsseldorf in West-Duitsland. De heer Hattori gaf tevens toe, dat Nomura herhaaldelijk reizen maakte door Frankrijk en Zwitserland, doch hij voegde aan zijn verklaring toe, dat het aan alle personeelsleden van zijn bijkantoren in Europa streng is verboden, zich af te geven met illegale aktiviteiten. Hij zeide tenslotte tegen persvertegenwoordigers, ernstig verontrust te zijn door de arrestatie en beloofde een diepgaand onderzoek.

Niet alle Japanse instanties hebben zo objektief gereageerd op de aanhouding van de industriespion in Zwitserland. De meesten blazen zeer zelfbewust van de hoge toren, zoals de direktie van de Ricoh Horlogefabriek, die in een vraaggesprek met de pers beweerde, dat de Japanse uurwerkenindustrie helemaal geen bedrijfsspionage in Zwitserland hoeft te plegen, omdat deze industrie een groot voorsprong heeft op alle concurrenten op de wereldmarkt.

Hij ontzag zich niet de verdenking te opperen, dat de Zwitserse industrie in samenwerking met de Zwitserse politie de affaire heeft geënsceneerd, „om het prestige van de Japanse horloge-industrie te ondermijnen".

De spionage schijnt de thans op de Messe van Bazel geïntroduceerde, nieuwe kristalklok te betreffen. De Japanners beweren zelf al een techniek voor de vervaardiging van dit nieuwe soort uurwerk te hebben ontwikkeld, maar geven toe geïnteresseerd te zijn in de betrekkelijk lage produktiekosten van de Zwitsers vooral voor het onderdeel, de kristal-oscillator.

De voorzitter van het Japanse Planbureau voor de Internationale Handel te Tokio, Amaya, heeft zich intussen gemengd in de persdebatten, die in Japan zeer hoog zijn opgelopen, met de verklaring, „dat hij zich een aktie tot discriminering van de Japanse horloge-industrie wel kan voorstellen van de kant der Amerikanen", maar nooit van die der Zwitsers, die immers zo'n goede handelsbetrekkingen met Japan onderhouden. Hij straft de hoogmoed van de Japanse industrie af met voorts te zeggen, dat Japan b.v. op het gebied van de magnetische besturing van de stemvorkklok nog minstens tien jaren achter is op de Zwitsers, en dat Japan nog lang niet in staat is hoog gekwalificeerde automatische, of elektronische uurwerken te vervaardigen.

BEURS-OVERZICHT

Zeer vaste stemming voor Staatsfondsen

AMSTERDAM, 22 juli — Op de staatsfondsenmarkt heerste dinsdag voor verscheidene fondsen een vaste tot zeer vaste stemming. In de eerste plaats profiteerden hiervan de 7 pct. leningen 1966 die winsten van 0.30 tot 0.60 vertoonden. Ook de 7½ pct. lening 1969 lag goed gevraagd op 96 of 0.60 hoger.

De 8 pct. leningen 1969 handhaafden de oude koersen. maar de 8 pct. leningen 1970 gingen verder omhoog. Zo kwam de kortlopende lening via een stijging van 0.20 op 103, wat een nieuw recordprijspeil is. De langlopende en middellange lening van dit jaar bereikten beide de paristand.

Op de scheepvaartmarkt bestond enige belangstelling voor Kon. Boot.

INTERNATIONALS

van de internationale fondsen kan weinig anders worden gezegd, dan dat de prijzen wel afweken van maandag, waarbij de stemming enigszins verdeeld was.

Zo opende Kon. Olie vrij stevig lager op 131.50, een daling van 1.80; later trok de koers wat aan tot 132. Ook Philips kon zich niet handhaven en deed 59.80 of 0.90 lager. AKZO lag eveneens zwaar in de markt; na een 0.80 lagere opening op 80.20 volgde een verdere reactie tot 79.60. Unilever en Hoogovens deden het wat beter met kleine koerswinsten tot resp. 87 en 89. KLM moest f 2 afstaan op 116.

De lokale markt werd dinsdag gekenmerkt door een groot aantal lagere prijzen als gevolg van winstnemingen. Een aantal fondsen die de laatste tijd sterk aantrokken, moesten nu bij gebrek aan vraag en het aanwezig zijn van meer aanbod, terrein prijsgeven Albert Heijn bijvoorbeeld zag zich vier gulden ontglippen en Nederhorst verloor vijf gulden. Cindu/Key en Kramer zakten in, evenals Buehrmann, Klene, Meteoor, Schokbeton, Tilb. Water, VNU en Reiss. Andere deelden in de malaise door wat kleinere verliezen, zoals Homburg, Palthe, Ned. Middenstandsbank en Bergoss. Aan de winstzijde bevond zich opnieuw Simon de Wit die ditmaal vijftien punten wist toe te voegen aan de winst van de laatste dagen. Ook Maintz zette de opmars voort. evenals Elsevier, Gist-Brocades en Chamotte Unie.

Voor de nieuwe 8½ pct. lening Ned. Gasunie werd een officiële notering opgegeven van 101½ bieden, dat is anderhalve punt boven de koers van uitgifte. Een woordvoerder van de Farbenfabriken Bayer A.G. heeft geweigerd de geruchten op de Amsterdamse beurs, als zou Bayer een bod uitgebracht hebben op de aandelen ICM, te ontkennen of te bevestigen.

De aan het begin van de beurstijd waargenomen winsten op de obligatiemarkt hebben zich gedurende de verdere handel uitgebreid tot voor enkele soorten schier ongekende grootte.

Zo ging de 7½ pct. staatslening 1969 met 1.60 omhoog tot 97 en bereikte de 8 pct. kortlopende lening 1970 het recordpeil van 103.30. Bij de andere staatsleningen varieerden de winsten van 0.20 tot 0.70. Bij de BNG-leningen zag men eenzelfde verschijnsel. Volgens de beurs moet deze grote vraag naar Nederlandse obligaties worden toegeschreven aan de onrust op de valutamarkten. Met name vanuit Italië schijnt men te vluchten in de gulden uit angst voor een devaluatie van de lire.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 22 juli (ANP) — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren vanmiddag 319 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 104 (32,6 pct), lager 151 (47,3 pct), onveranderd 64 (20,1 pct). Vorige beursdag totaal 327: hoger 154 (47,1 pct), lager 104 (31,8 pct), onveranderd 69 (21,1 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO — (79.70)
Hoogovens — (89.00)
Kon. Olie 130.10 gb-131 (131.60)
Philips 59.80 gb-60 (60.40)
Unilever 86.30-86.50 (86.70)
KLM — (115.30)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 22 juli — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co. A'dam. De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 21 juli de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van maandag 20 juli aan de New Yorkse Effektenbeurs)

Kon. Olie — ($ 37 7/8 - 38) — **$ 37 3/4 - 37 7/8;**
Philips — ($ 16 1/2 - 16 7/8) — **$ 16 1/2- 16 7/8;**
Unilever — ($ 23 3/4 - 24 1/2) — **$ 24 1/4 - 24 3/4;**
KLM — ($ 32) — **$ 32;**

De koersen komen bij een dollarnotering van f 3,61 1/4 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie — (136,82 - 137,28 gld.) — **136,39 - 136,82 gld.**
Philips — (59,61 - 60,97 gld.) — **59,61 - 60,97 gld.**
Unilever — (85,90 - 88,51 gld.) — **88,51 - 89,42 gld.**
KLM — (115,60 gld.) — **115,60 gld.**

Protest van industrie

Amerika en de kolen

De Amerikaanse industrie, in het bijzonder de elektrische centrales, hebben geprotesteerd tegen de steeds groeiende uitvoer van steenkolen uit de Ver. Staten, die — volgens deze — wel een flinke bijdrage levert aan de handelsbalans van het land, maar die de steenkoolvoorziening in gevaar dreigt te brengen.

De kolen-export, die al in 1968 sterk begon te stijgen, is in 1969 opgelopen van 50 milj. ton per jaar tot 56,2 m.t. en zal dit jaar naar is te voorzien verder oplopen tot ruim 61 m.t. t.w.v. 740 miljoen dollar. Daarmede is het peil van de recorduitvoer tijdens de Suezcrisis 1956-'57 weer bereikt.

Vooral de Japanse steenkoolbehoefte drijft de prijzen steeds verder op en wel van gemiddeld $ 10.40 in 1969 tot $ 12.15 in april jl. De Amerikaanse centrales en staalfabrieken klagen nu over de verhoogde prijzen en slinkende voorraden, omdat de produktie de behoefte aan kolen niet meer kan bijhouden, terwijl nog voortdurend leveringscontrakten op lange termijn met Japan en ander landen worden afgesloten. Zij schatten de vraag in de loop van dit jaar op 582 miljoen ton, terwijl er maar 571 m.t. geproduceerd zal worden.

uzzel mee

PUZZEL NR.3961

Horizontaal: 1. militaire plechtigheid, 2. voorzetsel, 5. lidwoord, 8. probleem, 11. tijdelijk uit het openbaar verdwijnen, 13. gebak, 18. bestrijden, 23. houten tengel, 24. boom, 25. sluiskolk.

Vertikaal: 1. reptiel, 2. buitendijks land, 3. symbool voor praseodymium, 4. bevlieging, 6. foedraal, 7. bijwoord, 8. zwemorgaan, 9. dof geluid, 10 zoogdier, 11. voegwoord, 12. deel van de hals, 14. zoogdier, 15. lekkernij, 16. zuivelproduct, 17. telwoord, 19. lengtemaat, 20. kopersnede, 21. toon, 22. anno pasato (afk.)

OPLOSSING NR. 3960

BAS / BEO ORK / WANDELAAR / E I D A U / SLAGVAARDIG / L M I / AANKOMELING / L A E E A / GESTREEPT / ATE ECO / LOK

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	80.80-81.20	79.70 gb
Alg. Bank Nederl.	237.5-8.5	237.2
AMRO-bank	54.50	54.50
A'dam Rubber	40.8	41 gl
Deli Mij.	61.60-62	60 gb-60.30
Dordtsche Petrol.	816	807
idem 7% pr.	815.5	806.5
Heinekens bel. & beh.	194-4.20	194.60
Heinekens Bier	19	194.50
HAL	82 gb	82.5
Hoogovens	88.50	89
HVA	62.1-63	61-1.5
KLM	118	115-15.50
Kon. Petr.	133.20	131.50 gb
KNSM	83	83 gb
Nat. Nederl.	77.90	78.50
Phs. v. Ommeren	229	227.5
Philips	60.50 gb	60.30
Robeco	214.20	214.50
Rolinco	169	167.90
Scheepsv. Unie	70-70.20	70
Unilever	86.50-6.70	86.60

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69	8	102.70 gl	102.80-90
idem 25-j. '69	8	99.70	99.90
idem 7-j. '70	8	102.80	103.20
idem 15-j. '70-'85	8	99.90 gl	99.90 gb
idem 25-j. '70	8	99.70	100
idem '69	7½	95.40	96.50 b
idem '66-1.	7	90.70	91
idem '68-1.	6½	85.30	86
idem '66	6¼	86.20	86.50
idem '67	6	83.10	83.70
idem '65-1.	5¾	83.10	83.50
idem '64-1.	5¼	80.70	81
idem '64	5	76.90	77.30
idem '58	4½	81.70	82
idem '59	4¼	79.20 gb	79.70
idem '61	4	77	77.40
idem '53	3¾	70.50	70.60
idem staff. '47	3½	67	68
idem '48	3¼	62	62.20
idem '37	3	82	82.80
idem $ '37	3	85.20	85.60
idem Grootb. L.	2½	36 b	—

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	90	90.30
idem '66-2/4	7	89.90	90.10
idem '67-1/2	6¾	86.30	86.50
idem '67-1/3	6½	84.10	84.40
idem '67	6¼	82.20	82.20
idem '65-1	6	84.40	84.40
idem '65-1	5¾	82.80	82.80
idem '65	5½	83.30	83.30
idem '58	5¼	85.80	85.80
idem '58	5	79.20	79.20
idem '58-1/3	4¾	77.40	77.70
idem NWBL '52	4	70.70	—
idem rnt-spr.-br. '64		89.20	89.10
idem '63	4½	127.50	127.50
idem '65		123 b	123 b
idem '66-1		124 b	124 b
Exp.Fin.Mij. '66	7½	97.20	97
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	94.20	—
idem '58-½	5	93.50	94
Midd. Cred. '62	4¼	94.40	94.40
N.B. v. M. Kr. '66	7	99.20	99 b
idem '65	5¾	88	88
Nat. Invt. B. '65	5¼	88.60	88.50
idem	4¼	—	81.50
Ned. Ontw. B. '66	7	89	89 b
idem '64	6	83.70	84

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	127	75
AMRO bank	5½	103	89 1
Berghuizer pap.	6¾	80	—
Bergoss	6¾	75.70	—
Berkels Pat.	5	346	96
Bols	6¾	100	126
Borsumij	3¼	76.50	93
Gelder Pap.	4¼	134	90
Gelderl.-Tielens	8¼	—	115
Gist Brocades	5¼	84.7	106
v.d. Grinten '69	6½	35	114.50
Homburg	6½	104	122.75
Hoogovens	5¼	206.50	84
KLM	5¾	75	71.30
Meelf. Ned.B.'66	6¼	—	88.50
Nederhorst	5	79	83.20
v. Ommeren	5¾	95	119.50
Philips '70	6½	125	100.90
Ph. Gloeil. fabr.	4¼	—	—
Proost en Br.	4¼	88.60	—
Rolinco / 1000	6½	115	77.50
Stokvis en zn.	4¼	105	88.50
Ver. Glas	7	114.50	117.20
V. Mach. Fabr.	6½	124.75	78.80
Vettewinkel	6½	84.10	—
Vihamij-Butting.	6	72	93.50

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	—	130
AMFAS-groep cert. f.	90	105
Ass. C. St. R'dam c.	83.20	79.50
Bank en Ass. Ass.	119	74.50
Bank v. Onr. zaken	100.90	347
Cultuurbank	104	95 1
Delta-Lloyd cert. f.	—	77
Eerste Ned.-Nillmij c.	77.50	133.50
Kas Associatie	88.20	—
Nat. Inv. Bank pref.	117.20	84.8
Ned. Credietb. a. b.	78.20	35.20
Ned. Middenstandsb.	—	102.50
Slavenburg's bank f.	93.50	207.50

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	—	202.50
Albert Heyn	152	148
Alg. Hand. Onr. Goed	150 b	152 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	154	154
A'dam Droogdok Mij.	105	104.9
A'dam Rijtuig Mij.	134.8	134
A.N.I.E.M. nat. bez.	—	56.6
Arnhemsche Schb.	115	117.5
Asselbergs IJzer	84	82.5
Autom. Screw Works	88	87
Auto-Industr. R'dam	196.1	198.5
Ballast-Nedam Gr.	82.50	81.70
Bataaf Aannem. Mij.	475	475
Batava Margarine	96	96
Batenburg	—	160
Beek A.L.V.	81	80.8
Beers' Zonen	257.8	258.3
Befo B.	130 b	130
Begemann Mach.	108.5	108
Bensdorp Intern.	200	205
Bergh & Jurgens	178 b	181 b
idem 5½ c. pr.	69.5	69.5
Bergoss Tapijt	166	163
Berkels' Patent	198.5	204
Bernet & Co. B	162	162
Blijdenst-Willink	61.5	58
Boer Drukk. Uitgev.	347	347
Bols Lucas	233.80	235
Borsumij-Wehry 400	154	160
Braat Bouwstoff.	249	250
Crakke Grond	22	22
Bredero Vast Goed	188	—
Bredero V. Goed nrc	186	186.5
idem Ver. Bedr. nrc	414.5	419
Bredero V. Bedr. nrc	414.5	419
Bührmann-Tetterode	78.10	75
Bijenkorf Beh.nrc	385	185
Bijenkorf Beh. 6% p.	71.3	70.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	595	595
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	116 b
Centr. Suikermij	425.5	426
Chamotte Unie	155 b	164
Cindu-Key & Kram.	108.50	103
Crane Nederland	78	77
Curaçaose Hand nrc	148.6	148.9
Dagra	154	153 1
Desseaux Tapijt	68.5	67.50
Dikkers & Co.	77	78
Dorp & Co.	146	146
Drentsch-Overijs. H.	120	120.5
Dröge Wol	119 b	119.8
D.R.U.	427.8	427.5
Duiker Apparaten B	95.1	98
Elseviers Uitg. Mij.	440 b	444.50
EMBA	170.5	171.1
Enkes	190 1	185 1
E.N.O.T.	228	224.5
Erdal Wasverwerk.	170	169
Etna-Daalderop H	49.70	49.80
Europe Hotel	400 1	395 1
Figee Haarlem Mach.	135	135
Fokker	71	71.60
Ford	—	—
Furness f 20	89	89
Gazelle Rijwiel.	119.9	—
Gelder Papier	151.50	150.80
v. Geld. Papier pref.	151.5	152
Gelderl-Tielens	96.80	97.30
Gero Nat. Bez. c.	98	103
Geveke-Groenpol 20	80	81
Giessen De Noord	—	85 b
Gist-Brocades	109	110.10
Goudsmit Ed.	98.9	99
Grasso's Machines	177	173.5
Grinten Venlo	290	288
Grofsmederij K Ned.	90.1	90.5
Gruyter 6% c.p. A	60.2	60.6
Gruyter 6% c.p. B	72.2	73
Hagemeijer & Co.	107	105.80
Halberg Machines	54 1	54 1
Hatema-Texopr.	195 b	194
idem 5 pct p.wd.	88.5	88.5
Hattum & Blankev.	81	82
Hellingma	206 b	210
Hero Conserven	235	—
Hoek's Machines	566	561
Holec	187	189.5
Holl. Beton Groep	77	79
Holl. Melksuiker	235	239
Homburg B	385	380
Hoogenbosch Schoen.	163	163
Hoogenstraat Cons.	49 b	52 b
Hooimeyer Zn.	—	119.8
I.H.C.-Holland	200	207
Industriële Mij.	273	271
IBB-Kondor gr.	236 b	248
Interlas	480	480
Internatio-Mueller	54	54.50
Int. Coating Mat.	—	—
Int. Gewap. Beton-B.	332	332
Inventum	163	162
Jean Heybroek	95	97
Jongeneel Hout	261	261
Kemo Corset	178	178
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	253	215
Klene Suikerwerk	205	196
Kloos & Zn.	182	176
Kluwer Uitgev. Mij.	250 b	248
K.F. vh Alex Adam	101 b	101 b
K.N. Papier Maastr.	160.2	160
K.N. Textiel Unie c	31.5	30.8
Korenschoof	123 b	123 b
Koudijs Voeder nrc	116.5	119
Krasnapolsky	51	52
K.V.T. Tapijt	147	145
Kwatta Chocolade	103	103
Landré/Glunderman	137	137
Leidsche Wolspinn.	147.5	148
Lindeteves	156	158
Lips & Gispen c.	149	148.5
Lijempf	59	58
Lijm-Gelatine Delft	134	134.5
Macintosh Stein	85 b	—
Matubel	136	136
Meel Ned. Bakkerij	205	197
Mees' Bouwmater. B	83	83.50
Metaverpa B	—	320
Meteoor Beton	269.5	261
Molukse Handel	23.5	23
MOSA Maastricht	62.90	62.40
Mulders Fabr.	107	110
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. G.	90	93
Naeff Gebr.	—	215 1
Nedap Apparaten	173	172 b
Nederhorst Ver.Bedr.	65	58.70
Ned. Bontweverij	162	165
Ned. Dagblad Un.	177 b	—
Ned. Springstoff. c.	149.5	—
Nelle Wed. v.	350	—
Netam B	114	116
Nieaf	138	139
Nierstrasz	107 b	108.5
Nrd. Europ. Houth.	145 b	150
Norit	115	114.50
Nutricia N.R.C.	375	372
Nyma	27	27.5
Nijverdal-t. Cate	70.5	71
Overzeese Gas	82.50	82
Orenst & Koppel	217	219
Oving	198.5	198.5
Pakhoed Hold. nrc	57	56.50
Palembang Cult.	61	61
Palthe	87	80
Parkhotel	420 b	425 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	169.5	168
Poorter	106	106
Porceleyne Fles	143	143
Proost & Brandt	354	353
Rademakers Metaal	134	134
Reesink & Co	142.5	143
Reeuwijk	268 b	278
Reineveld Mach.	130	131
Reiss & Co	240 1	230 1
Rhein Kohlsaeure	500 b	500 b
Riva	202	204
Rohte Jiskoot	100.5	100.5
Rommenhoeller	655	658
Ruhaak	147.5	143
Rijn-Schelde Mach.	158.5	157.8
Sanders Behang	168	167.5
Scheveningen EMS	18	10
Schokbeton B	190	185 1
Scholten Carton	163	163
Scholten Honig	50	50
Schuitema Gebr.	145	145 b
Schuppen Sajet	160	161 b
Schuttersv.-v. Heek	97	98
Simon de Wit B	255 b	280
Simons' Emballage	90	90
Soerabaya Droogdok	13.5	13.5
Stokvis	104	104.5
St. Spinn. Twenthe	80 b	80.5
Synres Chemie nrc	177	185
Tabak Philips	86.2	90
Tech. Bur. Marijnen	116	116
Technische Unie	301	302
Tilburg Water	335 1	325
Tricotbest	79	81.5
Twentsche Kabel	439	438
Ubbink Davo	89	89.8
Udenhout	88.5	88.5
Unikap Rijwiel	84	83
Unilever 7% c. pr.	82	81
idem 6% c. pr.	73	73
idem 4% c. pr.	50.50	50
Utermohlen	240 b	241
Veneco	120	120
Veneta Tapijt	145	145
Ver. Glas NB	149.5	149.5
V. Hand Scheven.	35	35
V.N. Uitg. Bedr.	71	72
V.N. Uitg. Bedr. p.	192	190 1
Verenig. Mach. Fabr.	19	19
Ver. Touwfabrieken	211	208
Vezelverwerk. Noord	71	70 b
Vihamy-Buttinger	160	162
Vredestein Rubber	—	420 1
VRG-Papier G.B.	575	577
Vulcaansoord	62	63
Waveren Graan	62	—
Wegener Courant. C	90.70	90
Wereldhaven	479	483
Werninks Beton	143	137
Wessanen KF	70.50	67
Wessem & Co Hout	142 b	145 b
Wyers'	142	138
Wijk & Heringa	73.3	74
Zaalberg	67.5	67.5

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	102	102
Converto 1/1 pb	760	755
Goldmines 1-5 part.	109	111
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	750	755
Holland Fund p.l.	610	616
Binnl. Vast Goed	112	112 1
Breevast 1967	84.50	84.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	138	138
Dutch Int. Fund	140	139
Ned. Fonds Mij Nefo	68	68.50
Protector	124.50	124
Unitas f. 50	77	76.70
Utilico	112.80	112.80
Europafonds 10 pb	465	465
Unifonds 20 pb	522	528
Eurunion 10 pb	—	—
Valeurop 10 pb	666	666
Boston C. St. F. c.	—	6.10
Chemical Fund c.	15.50	15.10
Massachusetts I. Tr.	13.50	13.50
Technology Fund	6.50	6.40
Solvay & Cie	193	194.80
Union Miniere 1 aand	—	1280
Imp. Chem. Ind. c.	213	212
Pioneer Electric	22	22.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	6.75	6.75
Canadian Pac.	55.80	—
Imperial Oil	16.30	16.50
Inland Nat. Gas	9	9.10
Int. Nickel Canada	41	41.60
Shell Canada	28.80	29
ACF Industr.	39	39.50
Allied Chemical	20.90	19.80
Americ. ENKA	26.80	27.30
Americ. Motors	7.40	7
Americ. Standard	33.25	32.50
Americ Tel.+Tel.	46.75	46.80
Anaconda	24.10	24.25
Atchison Topeka	19	18
Bethlehem Steel	23	22.60
Boeing Comp.	16.25	16
Burroughs Corp.	100	97.50
Chrysler	22	22.45
Cities Serv.	45.25	45.25
Colgate Palmolive	38	38
Columbia Gas	29.90	29.50
Curtiss Wright	11	12
Dow Chemical	73.50	72.80
Du Pont de Nemours	125.40	124
Eastman Kodak	28	71
Fluor Corp.	34	24.25
Ford Motor	30.80	46.05
Gen. Electric	65.50	77
Gen. Motors	30.50	66.75
Gen. Tel-Electr.	69.90	25
Greyhound	25	14
Int. Buss. Mach. IBM	46.90	275
Kennecott Copper	30.25	43.90
Litton Industr.	65.40	18.25
Montgommery Ward	26	46
National Can.	13.20	22.25
Nat. Dist+Chemical	275.50	15
National Steel	43.10	35.50
North Am. Philips	18.60	25.60
Olin Corp	45.50	16.40
Pennsylv. Centr.	—	7.25
Pepsico	15.25	48.80
Phillips Petrol	35.75	28
Procter & Gamble	24.60	106
Radio Corp. America	16.40	22.25
Republic Steel	6.50	29.40
Rexall Drug+Chem.	48.50	30.50
Shell Oil	28.15	43.25
Southern Cy.	110	22.80
Southern Pacific	21.50	26
Stand. Oil N. Jersey	29.25	61
Studebaker-Worth.	30.50	44
Texaco	42.30	28.60
Union Pac. Rail	22.50	34.70
U.S. Steel	25.80	30.50
Westingh. Electr.	59.25	64.90
Woolworth	40.50	31

PROLONGATIE 7½ 7½

Alle prijzen in de BUCK midzomermeubelshow sterk verlaagd

Tevens een unieke tentoonstelling van authentieke motorrijwielen.

BUCK

buck kerkrade

hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

Grote Handelsonderneming op huishoudelijk gebied

met vele filialen in Nederland, vraagt voor haar nieuwe vestiging te Heerlen

AMBITIEUZE KRACHT

(mnl. of vrl.)

die belast zal worden met de leiding van de afdeling damesstoffen en kleinvakartikelen.

Bekendheid met de meterwaren verkoop en interesse voor mode-accessoires is gewenst. Bezit van textielbrevet is vereist.

Deze zelfstandige en afwisselende functie biedt iemand die initiatief en volledige inzet toont uitstekende toekomstmogelijkheden.

Gunstige salariering en t.z.t. opname in pensioenfonds. Deze functie is ook als part-time job te realiseren.

Schriftelijke sollicitaties onder nr. 2274 bur. v.d. blad.

J. ZEELEN, Drs. H. ROEBROEK, Drs. T. GRUISEN
Accountants
Belastingdeskundigen
met kantoren te Echt, Geleen, Maasbracht, Maastricht, Roermond, Sittard en Spaubeek.

JONGELUI

MET AANLEG EN AMBITIES

voor gevarieerd administratief werk, waarbij men eigen initiatief tot ontplooiing kan brengen.

worden verzocht met ons te komen praten over

a) een opleiding tot assistent-accountant, waarin begrepen een goede vorming

b) toekomstmogelijkheden

en eens te komen kijken in welke prettige omgeving en sfeer gewerkt wordt.

Zij kunnen zich daartoe wenden tot ons kantoor te Echt, Peyerstraat 68-70.

STUCADOORS

gevraagd voor Zuid-Limburg en grensgebied

Hoog loon.
Goede sociale verzekering (Nederlands)

Stucadoorsbedrijf A. G. Spies
Pannesheiderstraat 46 a
Kerkrade, tel. 3410.

De Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis

roept sollicitanten op voor de functie van

Leidster-docente

voor het kraamcentrum Brunssum.

Vereisten: goede gezondheid, diploma A en de aantekeningen kraam- en wijkverpleging, in het bezit van rijbewijs.

Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan de directeur van bovengenoemde vereniging, Postbus 125 te Sittard.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

Te koop aangeboden 2 vuilnisophaalwagens

beide merk DAF, één met trommelopbouw.

Gegadigden dienen zich te vervoegen bij de dienst Openbare Werken, Schoolstr. 25, Ubach over Worms

---

Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie S.P.D.

Moderne Bedrijfsadministratie M.B.A.

Praktijkdiploma Boekhouden

In september beginnen onze nieuwe opleidingen

te Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard en Valkenburg.

Inlichtingen worden verstrekt door

DE LIMBURGSE S.P.D.-M.O. CURSUS

Plenkertstraat 70 - tel. 04406-3264 - Valkenburg x

Pittige, eerlijke, pure tabak!

NIEMEYER
SAMSON
HALFZWARE SHAG

Shz 06-70

...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien.
En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

f 1,45

GROOTS TAPIJT-TEGEL OFFENSIEF! KLASSE SUPERIEUR

(super klasse)

100% nylon, zelfklevend, geschikt voor al uw woonvertrekken, zelfs voor uw badkamer, balcon, terras of zwembad. In de melodieuze kleuren: mosgroen, robijnrood, orange, olijfgroen, muisgrijs, beige, herfst, polarblauw, bernstein. Niet te geloven wat een kleuren! U legt ze toch zelf? Ook de kleuren van uw zoon en dochter zijn erbij.
Zolang er voorraad is van

3.95 NU 2.25

MARKT 10 KERKRADE

Bergstein
wonen op niveau

BEEK — TE KOOP

In de gemeente Beek worden niet minder dan 6 typen woningen gebouwd. Slechts 1 van deze typen kunnen wij U in deze advertentie tonen. Alle woningen (twee onder één kap) zijn eksklusief gelegen in het Proosdijveld. Een vrijblijvend bezoek aan ons kantoor, c.q. een bezichtiging van de bouwplaats zal er voor zorg dragen, dat U één dezer woningen graag als de uwe zult beschouwen.

KOOPPRIJS vanaf *f* 47.500,—
RIJKSBIJDRAGE ± *f* 5.500,—
EIGEN GELD ± *f* 4.950,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Born — Brunssum — Buchten — Bunde — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Hoensbroek — Kunrade (gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Munstergeleen — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Ubach o. Worms

Op aanvraag zenden wij U onze „Woning-Wijzer" kosteloos toe.

MAKELAARSKANTOOR Drs. Ruijters
SITTARD-VENLO
Lid N.B.M.
Stationsplein 1 - Sittard
Telefoon 04490-9151*
Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 10.00-17.00 uur

NU 10% KORTING OP UW BONTMANTEL!!!

frits van deR ven
's-HERTOGENBOSCH
Markt 25 Telefoon 34643

	KORT		LANG	
BOREGO	598,-	NU 538,-	795,-	NU 715,-
FEHBUIK	695,-	NU 625,-	995,-	NU 895,-
NERTSKOPPEN STANDAARD	895,-	NU 805,-	1495,-	NU 1345,-
BISAMRUG NATUREL	895,-	NU 805,-	1395,-	NU 1265,-
PERSIANER	1195,-	NU 1075,-	1495,-	NU 1345,-
BUENO BREITSCHWANZ	1195,-	NU 1075,-	1495,-	NU 1345,-
NERTS PIECES	795,-	NU 715,-	1295,-	NU 1165,-
NERTS	2995,-	NU 2695,-	3995,-	NU 3595,-

* **Gunstige betalingsregeling.** U betaalt nu 1/3 (vanwege de zomer) en de rest als U Uw mantel komt halen.

* **Gratis bewaren.** Gedurende de zomer in onze kluis.

* **Schriftelijke garantie.** Uniek in Nederland! 2 jaar op „elke" slijtage.

frits van deR ven
EINDHOVEN
Piazza 4 Telefoon 23460

imburgs agblad

Woensdag 22 juli 1970

…teur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

…aubergramp voorkomen

…ffeur kon opgelucht ademhalen toen het hem gelukt was de zware vrachtwagencombinatie schurend langs de kerkhofmuur van de Caubergheling tot stil-…te brengen.

…hauffeur drukt combinatie …onder remmen tegen muur

(Van onze verslaggever)

…LKENBURG, 22 juli — Het topdrukke Gren…plein in Valkenburg met zijn duizenden wan…ende of op terrasjes zittende toeristen is gister…dag aan een ramp ontsnapt. Het scheelde niet …of het plein zou in een waar slagveld zijn ver…erd, veel en veel erger dan bij het ongeluk van …a twintig jaar geleden toen een Belgische bus remloos de Cauberg afraasde en zeventien mensen het leven verloren. Dat er nu geen slachtoffers zijn gevallen is te danken aan de koelbloedigheid van een 33-jarige chauffeur uit het Groningse Enumatil, die zijn plotseling niet meer te remmen vrachtwagencombinatie de stoep van de Cauberg opstuurde en schurend langs de muur van het kerkhof tot stilstand bracht.

„Die helling pak ik nooit meer", zegt chauffeur Reindert Poll als hij nog wat bleek aan deze hachelijke afdaling van de steile Cauberg terugdenkt.

„Toen ik de wagen langs de muur had stilgezet trilde ik over mijn hele lichaam. Ik voelde me verschrikkelijk beroerd. Maar aan de andere kant was ik zielsgelukkig dat het me gelukt is. Ik moet er niet aan denken wat daar op dat drukke plein had kunnen gebeuren", aldus Poll, die zijn gedachte maar liever niet wil uitspreken. Een 10-jarig buurjongetje van Poll die het tochtje naar Zuid-Limburg voor zijn genoegen had meegemaakt, zegt maar liever niets. De schrik had hem nog altijd te pakken.

Evenals op 15 mei van dit jaar ontstond de voor Valkenburg gevaarlijke situatie op Nederlands steilste verkeersweg de Cauberg (12 procent helling). De truc met oplegger van het transportbedrijf H. Steenbergen uit Lettelbert daalde omstreeks kwart voor drie gistermiddag deze helling af. In Borgharen was kalk geladen en het hele transport — wagen plus lading — woog ruim 35 ton. Volgens de chauffeur had men hem in Maastricht de verkeerde weg gewezen. De lading was bestemd voor Utrecht en hij was op zoek naar de E9.

Lange file

Reindert Poll: „Direkt op de Cauberg kwam ik in een honderden meters lange file die maar schoksgewijze vooruit kwam. Daardoor moest ik keer op keer opnieuw remmen, waardoor alle lucht in het remsysteem verbruikt werd en ik plotseling geen druk meer had."

Dat was halverwege de Cauberg. Er was geen houden meer aan. De vertwijfelde chauffeur zag nog slechts één redding: de aan de rechterkant staande keermuur rond het kerkhof. Hij stuurde de wagen onmiddellijk naar rechts, draaide weer terug om vijf voetgangers te ontwijken, raakte in het rechts voorbij gaan een volkswagenbus en een Peugeot en schoof vervolgens de stoep op.

Door de vrachtwagencombinatie in zijn volle lengte langs de onlangs ter vervanging van een bouwvallige mergelmuur nieuw gebouwde keienmuur te schuren bracht Poll de wagen tot stilstand.

„Als het me niet gelukt was, had er niets anders opgezeten dan het kerkhof op te rijden. Een geluk dat de wagen nog niet veel snelheid had", verzucht de Groninger.

Geen gebreken

De technische dienst van de verkeersgroep Maastricht van de rijkspolitie heeft bij een eerste controle geen gebreken aan het remsysteem van de wagen kunnen ontdekken. „Volgens ons is het ongeluk mede te wijten aan onervarenheid van de chauffeur, die naar hij zelf zegt pas een week of acht op een dergelijke combinatie zit. De man heeft waarschijnlijk niet met de juiste versnelling gereden en zo bij het remmen te veel lucht verbruikt. Een meer geroutineerde man zou wellicht beter de drukmeter in de gaten hebben gehouden en eerder de auto langs de kant hebben gezet", meent een inspekteur van de verkeersgroep. Overigens heeft hij grote waardering voor de wijze waarop Poll de situatie heeft opgelost.

Stagnatie

De gestrande combinatie is gistermiddag door het takelbedrijf Van Hoorn veilig de Cauberg af en door het drukke centrum van Valkenburg geloodst. Door het ongeluk, waarbij niemand gewond werd en de vrachtwagen alsmede de twee andere auto's slechts geringe schade opliepen, ontstond er een langdurige verkeersstagnatie op de toch al zeer drukke wegen in en rond Valkenburg. Pas tegen half zeven kon weer van een enigszins normale doorstroming worden gesproken.

Dader 5 dagen na overval op bank in arrest

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 22 juli — Precies vijf dagen heeft de recherche van de gemeentepolitie in Roermond nodig gehad om de roofoverval op een filiaal van de Boerenleenbank in Roermond tot een oplossing te brengen. Op zijn werk kon gistermiddag de 25-jarige ongehuwde verwarmingsmonteur W. V. uit Roermond worden gearresteerd. Hij heeft bekend vorige week donderdag in het totaal onbeveiligde bijkantoor van de boerenleenbank aan de Terbaansweg kassier Piet Fonsaer (29) 5.225 gulden te hebben afgeperst. Van het geld had de bankrover nog diezelfde donderdag in Heel een gloednieuwe crossmotor gekocht; de rest — ongeveer 1500 gulden — heeft hij het afgelopen weekeinde erdoor gedraaid.

Achterdocht

De goede sier en de aanschaf van een splinternieuwe CZ wekten de achterdocht in de kennissenkring van de verwarmingsmonteur, die volledig beantwoordde aan het signalement, dat kassier Piet Fonsaer en zijn vakantiehulp Regina Segers (17), die hij kort voor zijn vlucht had gedwongen om op de grond te gaan liggen, de politie kunnen geven.

Een tip uit die kennissenkring zette de gemeentepolitie dan ook op warm spoor.

W. V. bekende vlot. Een nieuwe crossmotor was allang een van zijn meest begeerde wensen geweest. Toen hij in de buurt van het bankfiliaal in de Roermondse nieuwbouwwijk Donderberg werkte en ontdekte hoe gebrekkig de in een drive-in woning ondergebrachte bank was beveiligd, rijpte het plan een overval te plegen om een crossmotor te kunnen aanschaffen. In een brandgang vlakbij het bankfiliaal zette hij afgelopen donderdag zijn bromfiets neer om vervolgens met een zakdoek voor de mond en een buis onder zijn jas het kantoor binnen te dringen. Die buis kon gisteravond nog niet worden gevonden.

Gezien vanaf het hoogste punt

Gezien vanaf de gisteren bereikte hoogste top (74 meter) van het ABP-hoofdkantoor in aanbouw: de tweede betontoren van 62 meter hoogte die als een slanke zuil oprijst uit de bouwput (foto boven) en op de onderste foto Heerlens nieuw hart aan 't Loon.

▼

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 juli — Het hoogste punt van het hoofdkantoor van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in aanbouw aan de Hamerstraat—Keulsebaan in Heerlen is gisteren bereikt. Op de top van de langste van de vijf geplande torens waartussen het hoofdkantoor zal worden gebouwd gingen gisteren de vlaggen in top. De betonzuil van 74 meter (66 meter boven het maaiveld) heeft 17 dagen bouwtijd gevergd. Naast de 74 meter zuil is thans nog een toren van 62 meter in aanbouw. Er is reeds een begin gemaakt met de twee trappenhuizen van elk 35 meter hoog. Als laatste wordt een kolom van 62 meter aan het totaal toegevoegd.

Daarna kan met de bouw van de eigenlijke kantoorruimten begonnen worden.

In juni 1972 zal gestart moeten worden met de inrichting van het gebouw, waarna de ambtenaren vanuit momenteel vier dependances in Heerlen kunnen gaan verhuizen.

Gisteren tijdens het officieel gebeuren ter gelegenheid van het bereiken van het hoge punt werd niet gesproken over de bouwkosten. Officieus heette het echter dat zoals de zaken momenteel staan de bouwkosten de 30 miljoen gulden zullen overschrijden. Hoofddirecteur dr. mr. N. Wiarda van het ABP had vooral waardering voor de bouwers (hoofdaannemer Muys en de Winter uit Geleen), die in een „bijna niet voor mogelijk te achten tempo" de torens uit de Heerlense grond wisten te stampen. Directeur administratieve zaken drs. G. de Ruiter schetste nog eens de personeelsproblemen waarmee deze overplaatsing gepaard was gegaan. Hij becijferde dat de verhuizing zeker 275 Haagse ABP-ers had doen besluiten in het regeringscentrum een andere job te zoeken. Nog rond 150 Hagenaars waren mee naar Limburg vertrokken, waar op dit moment reeds een 500 Limburgse ambtenaren de vrijgekomen en nieuwe plaatsen hebben ingenomen. (Van dit aantal is niet meer dan een kwart uit het mijnbedrijf gekomen).

Veel blikschade op „Belgendag" in Maastricht

MAASTRICHT, 22 juli — In het Maastrichtse stadscentrum waren gisteren in hoofdzaak het Waals en het Vlaams de voertalen. Maastricht onderging weer zijn zomerse „Belgendag" met de onherroepelijke drukte, verkeersopstoppingen en vooral parkeermoeilijkheden.

De intocht van de Belgen, die hun nationale feestdag vierden, kwam deze keer echter pas 's middags goed op gang. Tegen twee uur hadden de parkeermogelijkheden in de city en langs de Maasboulevard hun verzadigingspunt bereikt.

Ondanks de enorme drukte had de aanrijdingendienst van de Maastrichtse verkeerspolitie voornamelijk te doen met het registreren van gedeukt autoblik. Zelfs een patrouillewagen van de politie moest eraan geloven toen een personenauto op de Maasboulevard geen voorrang verleend.

…weede Kamerlid Oele: …ecreatieplannen …runssummerheide vragen snellere besluitvorming

(Van onze verslaggever)

…HAAG, 22 juli — Het Tweede Ka…lid Oele (PvdA) heeft de minister …volkshuisvesting en ruimtelijke or…ning en van cultuur, recreatie en …schappelijk werk gevraagd in over…met Gedeputeerde Staten van Lim…hun invloed aan te wenden om tot …snellere besluitvorming te komen in …ontwikkeling van de openluchtrecre…in het gebied van de Brunssummer…

…en de bewindslieden bevestigen", …de heer Oele, „dat een door de …maatschappij opgesteld vooront…voor een recreatie-basisplan op…moet worden gewijzigd in ver…met de eventuele bestemming van …inveldse bossen als industrieter… Het Kamerlid vroeg ook om na…informatie met betrekking tot de …ing van de gemeente Heerlen om …ende een uitspraak op een bij de …ingesteld beroep over het recht …ontgronding van het natuurgebied …de Heksenberg — de beslissing …de winning van bodemmaterialen …betrokken gebied over te dragen …het recreatieschap.

…wordt de bewindslieden ge…mee te delen welk deel van het …onkelijk terrein van het recreatie…nog beschikbaar zal zijn als recre…gebied indien verdere aantasting zou …worden voorkomen.

…oor 4 mille instrumenten gestolen

(Van onze verslaggever)

…VERT-ECHT, 22 juli — Tijdens de …is in Havert — in de Zelfkant — …den alle instrumenten van het orkest …Moodkings" "uit Echt uit een feest…gestolen. De instrumenten, waarvan …waarde op 4.000 gulden wordt ge…d, waren niet tegen diefstal verze…

…muziekhandelaar uit Echt heeft de …gedupeerde muzikanten — leider is …heer J. Goossens — een aantal nieu…instrumenten te leen aangeboden.

Duivenmelkersbloed gevraagd

HEERLEN, 22 juli — De hoogleraar in de longziekten, professor dr. J. Swierenga uit Leiden heeft de Limburgse duivenliefhebbers gevraagd bloed af te staan voor een onderzoek naar de zogenaamde duivenhoudersziekte. De duivenhoudersziekte, verwant aan de papagaaiziekte, is 'n virusziekte die longaandoeningen veroorzaakt. De mensen, die veel in aanraking met de duiven komen, raken er vaak mee besmet.

Aanvankelijk beperkte het onderzoek van dr. Swierenga zich tot Leiden en omgeving. Maar omdat voor het onderzoek veel bloed nodig is, doet men nu ook een beroep op de Limburgse duivenhouders. Longarts dr. Sitsen, verbonden aan het ziekenhuis te Sittard, leidt de actie in Limburg.

In het verleden hebben al veel duivenliefhebbers op advies van een dokter met hun sport moeten stoppen. Longspecialist dr. A. C. Appelman te Heerlen: „De virusziekte onder de duivenhouders komt veelvuldig voor." 'Twee soorten ziekten zijn hierbij te onderscheiden: een longontsteking en een soort astma.

„De longontsteking komt het meest voor maar is tevens ook het minst ernstig",' aldus de heer Appelman.

Het onderzoek van de Leidse hoogleraar heeft tot doel antistoffen in het lichaam aan te tonen. De duivenhouders, die bloed voor dit onderzoek willen afstaan, kunnen zich in verbinding stellen met de voorzitter van hun duivenvereniging.

Man gedood

VENLO, 22 juli — De heer H. Nies (47) uit Venlo is gisteravond toen hij op de fiets een onbewaakte overgang onder Grubbenvorst overstak, door een passerende posttrein op de lijn Venlo—Eindhoven gegrepen en op slag gedood.

Door de botsing brak een luchtleiding van de trein. De Venlose brandweer repareerde de leiding en met een uur vertraging kon de trein weer verder.

Zeven pruiken buit bij kraak

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 22 juli — Zeven damespruiken met een gezamenlijke waarde van 1150 gulden vormden de modieuze buit bij een inbraak die in de nacht van maandag op dinsdag in een dameskapsalon aan de Aanalaan in Maastricht is gepleegd. De dieven wisten de kopsalon binnen te dringen door de ruit uit de toegangsdeur te snijden. Volgens dezelfde methode werd eveneens aan de Annalaan in een banketwinkel ingebroken. Uit de winkellade werd een bedrag van ongeveer 25 gulden gestolen.

Binnenkort uitspraak Centrale Raad Beroep

Lijders aan silicose willen vergoeding inhaleerbus

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 juli – Honderden silicoselijders in Limburg, meest gepensioneerde mijnwerkers, wachten al anderhalve maand op de uitspraak van de Centrale Raad van Beroep over het al of niet vergoeden van inhaleerbusjes door het ziekenfonds.

De ex-mijnwerkers die aan ademnood lijden moeten, wanneer zij op doktersadvies gebruik willen maken van een medy haler (een inhaleerbuisje) elke drie maanden dertien en een halve gulden op tafel leggen. Het AZL (Administratiekantoor Zuid-Limburg) vergoedt evenals andere ziekenfondsen de uitgave niet.

Tot juli 1967 kregen de silicoselijders het busje vergoed door de Sociale Verzekerings Bank (SVB). Na het inwerking treden van de nieuwe invaliditeitswet (wao) moesten de invalide mijnwerkers voor dit soort voorzieningen aankloppen bij het AMF, later AZL. Het ziekenfonds weigerde op voorschrift van de Ziekenfondsraad, de kosten voor het inhaleerapparaat te vergoeden.

De silicoselijders betaalden daarop de busjes uit eigen zak, maar bleven trouw de rekeningen bij het AZL indienen. De busjes konden aanvankelijk zonder medisch attest bij apotheken verkregen worden. Later werd een doktersverklaring vereist. Veel ex-mijnwerkers gingen daarop het inhaleerbusje in Duitsland kopen waar het bovendien tot voor kort f 1,50 goedkoper was. Mijnwerkers uit Ubach over Worms en omgeving kochten de medy haler in het Duitse Ubach Palenberg.

Proefproces

Een astmalijder uit Arnhem nam niet langer genoegen met de onbevredigende situatie en spande om de zaak uitgemaakt te zien een proces aan bij de rechtbank in zijn woonplaats tegen de ziekenfondsraad. De rechter besliste dat de ziekenfondsen de inhaleerbusjes moesten vergoeden. Tegen deze uitspraak tekende de ziekenfondsraad anderhalve maand geleden beroep aan bij de Centrale Raad van Beroep. De uitspraak wordt binnenkort verwacht.

Het AZL zegt dat het de busjes niet vergoedt op voorschrift van de Ziekenfondsraad. Achtergrond voor het voorschrift is volgens het Centraal Ziekenfonds in Sittard geweest dat veel lijders aan astma, bronchitis of silicose de medy haler onverantwoord gebruikten, waardoor zelfs mensen gestorven zijn.

Een silicoselijder met een hartafwijking mag het inhaleerbusje bijvoorbeeld beslist niet gebruiken. Ook de ziekenfondsen wachten op de uitspraak van de Centrale Raad van Beroep. De silicoselijders kunnen volgens het AZL gebruik maken van een astmapompje om hun kwaal te verlichten.

Vergeten

De heer M. Dautzenberg uit Waubach, woordvoerder van silicoselijders uit Ubach over Worms, zegt dat het astmapompje geen verlichting brengt voor een zware silicoselijder. „Ik vraag me af waarom het ziekenfonds ons de kosten niet vergoedt. De SVB deed dat altijd. We laten ons toch door een dokter keuren en als die ons een busje aanbeveelt kan het fonds toch rustig betalen. Maar neen, ze zien een gepensioneerde mijnwerker nog niet meer staan. Elke drie maanden kan ik een nieuw apparaatje kopen. Dat kost me f 54,20 per jaar." Het apparaatje met een hogedruk cylindertje met zuurstof bevat voldoende voorraad voor 400 verstuivingen. „Nu de mijnen bijna allemaal gesloten zijn ziet het ziekenfonds ons helemaal niet meer staan. Wij zijn uitgeteld, alleen goed om te betalen. Ze vergeten de sociale gevolgen van de mijnsluitingen voor de gepensioneerden", zegt de heer Dautzenberg die zelf al vijftien jaar invalide en zwaar silicoselijder is.

Overzichts-expositie van kunst in Limburg

HEERLEN, 22 juli — Vier grotere expositie-centra in Limburg hebben besloten om in samenwerking met de Dienst Beeldende Kunsten van de Culturele Raad Limburg een overzichtstentoonstelling samen te stellen. De expositie zal tegelijk in de vier centra, het Bonnefantenmuseum te Maastricht, het Cultureel Centrum te Venlo, het Raadhuis te Heerlen en het Kritzraedthuis te Sittard worden gehouden. Een commissie waarin alle belanghebbenden zijn vertegenwoordigd is belast met de organisatorische voorbereiding.

De tentoonstelling zal worden gehouden in september 1971, zij krijgt als titel: Kunst in Limburg - Overzichtstentoonstelling 1971. Er is reeds over de verdeling van de werken gedacht in deze zin, dat het Raadhuis van Heerlen plaats zal bieden aan cleane schilderijen, plastieken en objecten. Het Bonnefantenmuseum zal grafiek, tekeningen, gouaches, projecten (uitgevoerd of beschreven) en monumentale plastieken exposeren. De collectie in het Kritzraedthuis va Sittard gaat keramiek, edelsmeedwerk, wandkleden en glas-in-lood omvatten, het Cultureel Centrum te Venlo exposeert overige schilderijen en plastieken.

Het verzoek tot een atelierbezoek kan worden gedaan aan het adres van het Algemeen Secretariaat van de commissie Kunst in Limburg: Het Bat 16, te Maastricht.

Aanmeldingen voor ZOL-bedrijven in 1969 toegenomen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 juli — Het aantal personeelsleden ondergebracht bij de Z.O.L. bedrijven (werkplaatsen van het sociale werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg), bedroeg einde 1969 in totaal 1355. Op hetzelfde tijdstip waren 1519 wsw'ers in dienst bij de werkplaatsen van het Fonds voor Sociale Instellingen en 200 bij de sociale werkplaatsen van de particuliere mijnen.

In 1969 werden 1.142 personen aangemeld voor plaatsing in een der ZOL-bedrijven. Na selectie en keuring werden 545 personen geplaatst. Het grootste gedeelte werd afgewezen wegens onvoldoende medewerking van de kandidaat (23 percent); twintig percent was medisch of psychisch ongeschikt en 22 percent kwam in aanmerking voor overgang naar het vrije bedrijf. De aanzienlijke stijging van aanmeldingen in 1969 (274 meer dan in 1968) is te wijten aan de grotere werkloosheid, de ruimere plaatsingsmogelijkheden binnen het schap en het aantal vrijgekomen beperkt geschikte mijnwerkers van de Domaniale. In 1969 bedroeg het ziekteverzuim bij de ZOL-bedrijven gemiddeld 24 procent (bij de bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen was dat veertig procent). Deze en andere gegevens zijn te vinden in het gisteren verschenen jaarverslag van het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg.

Ondanks de stijging van de exploitatielasten door hoge investeringsmaatregelen daalt het nadelig saldo jaarlijks. Bedroeg het nadelig saldo in 1968 nog f 1.579 279, in 1969 was het al gedaald tot f 1.400.000 en voor 1970 wordt een bedrag van f 1.334.900 geraamd.

Interne organisatie

In het verslagjaar heeft het bestuur van het werkvoorzieningschap zich voornamelijk toegelegd op de aanpassing en uitbouw van de interne organisatie, de bouw en het ingebruiknemen van voldoende bedrijfsruimten en de uitbouw van het sociale en het personeelsbeleid. Einde december is aan het adviesbureau Bosboom en Hegener opdracht gegeven de organisatie op doelmatigheid te onderzoeken. Als belangrijk feit vermeldt het jaarverslag vervolgens dat in 1969 begonnen is met kadervorming voor het leidinggevend personeel om het personeelsbeleid verder te vervolmaken.

Oproep ANWB 264426

De oproepdienst van de ANWB verzoekt de onderstaande reizenden dringend de ANWB-alarmcentrale in Den Haag te bellen, tel. 070-264426:

De heer C. J. D. Sierhuis uit Amsterdam-Zuid, rijdend in een rode BMW 1600 met kenteken 29-41 DG en verblijvend in het oosten of zuiden van het land.

De heer J. A. Smidt uit Emmen, rijdend in een blauwe Fiat 600 met kenteken 75-91 BD en verblijvend in Z.-Limburg of aan de Moehne-See in Duitsland.

Uitgebrand wrak van auto in bos aangetroffen

BERGEN, 22 juli — Inwoners uit Wellerlooi hebben in de gemeentebossen onder Wellerlooi het totaal uitgebrand wrak van een personenauto aangetroffen. De politie van Bergen, die aanvankelijk volkomen in het duister tastte over de herkomst van de wagen, riep de hulp van Interpol in, waarna kwam vast te staan dat de auto eigendom is van een in de stad Luxemburg woonachtig Italiaan. De wagen werd in de nacht van 13 op 14 juli in Luxemburg gestolen. Hoe de auto in Wellerlooi terecht gekomen is en waarom hij is uitgebrand is voorlopig nog een raadsel. Het onderzoek wordt voortgezet.

Waubachse bij winkeldiefstal in Aken betrapt

AKEN, 22 juli — De 29-jarige mevrouw A. M. G. uit Waubach is gistermiddag samen met een 32-jarige man in een warenhuis in Aken op heterdaad betrapt bij een winkeldiefstal. Het tweetal heeft inmiddels bekend meerdere diefstallen te hebben gepleegd, zowel in Duitsland als in Nederland. Gisteren stalen zij voor ruim 300 DM aan textiel en levensmiddelen. Over enkele dagen zal de vrouw worden uitgeleverd aan de Nederlandse politie.

TENT VERSPEELD IN FRANKRIJK

LES FÊTES DE L'ÉTÉ DANS NOTRE RÉGION

VAR nice-matin

CGP

Dramatique incendie dans le Var:
La forêt brûle sur près de 5.000 hectares

Op de 16de juli berichtten Franse kranten over de bosbranden die tienduizenden kampeerders op de vlucht dreven.



◆ Frans Schoenmakers en zijn kinderen bij de overblijfselen van de kampeeruitrusting.

Voerendaals kampeerder vluchtte voor bosbrand

door Max Schmeetz

VOERENDAAL, 22 juli — „Het was een ervaring om nooit te vergeten. Een bosbrand met een frontbreedte van 25 kilometer zie je niet elke dag en zo lang je er zelf niet door getroffen wordt is zo'n gebeurtenis imposant. Maar kamperen in een dikke zwarte rookwolk, die de hemel verduistert, of ingeslotem worden door vliegende wolken witgloeiende vonken, opgejaagd door een mistral die met 110 kilometer per uur om je heen raast is wat anders. Maar wat mij het meeste opviel was dat praktisch niemand van de campinggasten — en dat zijn er langs de baai van St.-Tropez heel wat — in paniek raakte". Tijdens zijn relaas raakt Frans Schoenmakers (38) uit Voerendaal weer helemaal in de huiveringwekkende sfeer, die hij, zijn vrouw en drie kinderen net ontvlucht zijn. Bij een van de geweldige bosbranden, die in Zuid-Frankrijk enkele dagen geleden in totaal 20.000 hectare verwoestten, verspeelde de heer Schoenmakers niet alleen zijn tent, maar ook een week van zijn vakantie.

Frans Schoenmakers had voor het tweede achtereenvolgende jaar zijn tenten opgeslagen in het arrondissement Var, op de camping De la Plage, St.-Pons les Müres, aan het strand in de buurt van het stadje Grimaud. „Wij hadden er zo'n geweldig weer dat ze veertig mensen met een zonnesteek moesten behandelen. Maar op 15 juli werd alles anders. In de ochtend denderde de mistral — een echte — op ons af en veegde alles wat op zijn weg lag tegen de vlakte.

In de middag vulde de horizon in richting van het Massif des Maures, waar Plan de la Tour, ligt zich met duistere smook. Inmiddels brandde het niet alleen bij Grimaud maar op talrijke andere plaatsen onder meer in de buurt van Le Luc en Draguignan. Het hele gebied tussen Grimaud en Ste. Maxime — zo'n 5000 hectare — ging geleidelijk aan in vlammen op", vertelt Frans Schoenmakers

Naar strand

Om zeven uur 's avonds was de brand tot op anderhalve kilometer genaderd, de camping verdween onder vreemd bewegende rookwolken, die opgezweept door de mistral steeds van richting veranderden. Bovendien kwamen de eerste vonken over. „Onze tent lag al tegen de grond, alleen het kleine sheltertje dat we bij ons hadden hield stand. Samen met een aantal andere gezinnen — er waren heel wat Nederlanders op de capmping — reden we onze auto's naar het strand. Daar waren ze het veiligst. Een aantal mensen wilde naar huis, maar de wegen waren geblokkeerd, de vlammen sloegen over, de elektriciteit was uitgevallen en telefoonkabels gebroken. Mensen uit Brunssum — ik ken niet eens hun naam — namen mijn vrouw en kinderen tijdelijk op. Daarna trokken we ons terug in Port Grimaud, waar we door al het water, dat om deze nieuwe plaats ligt, helemaal veilig waren. Via een gemeenschapshuis daar — waar we buitengewoon goed onthaald werden — kregen we nachtkwartier. Inmiddels waren tenten op de camping naast de onze in vlammen opgegaan.

Toen de familie Schoenmakers de volgende dag naar de camping terugkeerde bleek driekwart van de „bewoners" van plan om te vertrekken. „Wij moesten wel".

VREDESBOODSCHAP ZWIERF ZES JAAR OVER OCEAAN



HEERLEN, 22 juli — De 15-jarige Rezi Wouters uit de Da Costastraat in Heerlen werd een dezer dagen verrast met een merkwaardige brief uit Tunesië. Er stond een vreemde afzender op de enveloppe, waarin een in het Frans geschreven briefje, een briefkaart van een eiland voor de kust van Tunesië en een papier van het Rode Kruis zat. Na enig geheugenwerk herinnerde Rezi zich dat ze op het formulier van het Rode Kruis een jaar of zes geleden haar naam en adres had gezet. Zij was toen leerlinge in de derde klas van de Theresiaschool te Molenberg.

De hele klas had toen meegedaan aan een aktie die het Rode Kruis op touw had gezet om de jeugd van alle landen nader tot elkaar te brengen. Tegen de prijs van één gulden werd een papier gekocht samen met een „zeewaardig" kokertje. In vier talen stond er een soort vredesboodschap op, gericht aan de jeugd van alle landen en het verzoek aan de vinder van het kokertje om een briefkaart te sturen naar de afzender op de brief. De kokertjes werden in maart 1964 door een Shelltanker op een willekeurige plaats in zee geworpen.

Op 25 juni van dit jaar vond de Tunesiër Ben Amor Belgaoem Taher het kokertje van Rezi Wouters op het strand van het eiland Zembra voor de kust van Tunesië en stuurde het op naar Nederland. Het kokertje had weer, wind en water getrotseerd want het papier in de koker was nog volkomen intact.

Bij foto:

Rezi Wouters met de 6 jaar geleden verstuurde vredesboodschap en de dezer dagen ontvangen briefkaart uit Tunesië.

LEZERS SCHRIJVEN ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Kermisexploitanten

Het artikel in uw blad van 27 juni „Pachtsysteem moordend voor kermismensen", dat het resultaat was van een interview met de heer Klijs, administrateur van de Bovak, was zeer eenzijdig. Slechts heel terloops en sterk denigrerend spreekt de heer Klijs over de andere officiële bond van kermisexploitanten de Nederlandse Kermisbond — vroeger de katholieke organisatie — om even later doodleuk vast te stellen dat beide bonden zouden moeten gaan samenwerken en uiteindelijk zouden moeten fuseren. Volledig akkoord, heer Klijs, maar de verlangde samenwerking is niet gediend met de manier waarop u interviews over de kermis weggeeft. Zij dienen allesbehalve de eenheid, maar breekt die veeleer af of torpederen toenadering tussen de beide bonden. artikel wekt sterk de indruk tot m dere eer en glorie van de heer Klijs de organisatie, waaraan hij toe verbonden is, te moeten dienen. suggestie dat de Bovak „de offi bond van kermisbedrijfshouder" komt namelijk niet overeen met de w kelijkheid. Er zijn in Nederland officiële bonden: De Bovak en de derlandse Kermisbond. Allebei hard officieel. Het hele artikel we van schouderklopjes, die de heer zichzelf geeft. Vermakelijk doet zijn wering aan: „Ik wil de concurr tussen de mensen eruit hebben." mijnheer Klijs de enige ingewijde Nederlandse kermiswereld, die weet, dat dé man die al jaren tegen gewraakte pachtsysteem ageert, mand anders is dan de voorzitter va Nederlandse Kermisbond, dr. mr. J. Sens, oud-gemeentesecretaris van H len? Een man die geen eigen be nastreeft omdat hij zakelijk niet bij kermis betrokken is. Waarom verzw de heer Klijs, dat dr. Sens bij zijn tegen de openbare verpachtingen medewerking kan krijgen van de vak? Moeten we uit de uitlatingen de heer Klijs afleiden, dat de Bovak tot de conclusie is gekomen, dat Sens gelijk had en heeft. Als dat zo dan bevat dat eenzijdige interview nog een nieuwtje voor de veel gepla de kermisexploitanten.

Klijs' opmerking: de bond (Bovak) wil de pachtsommen met minstens tien miljoen verlagen, behoeft derhalve de toevoeging, dat de NKB dit al heel lang wil en er al jaren voor vecht. Dat zou eerlijke voorlichting zijn.

En diezelfde eenzijdigheid kleeft aan de andere verbeteringen die heer Klijs wil aanbrengen.

Zijn insinuatie als zou de NKB Bovak slaafs volgen waar het aktie het belang van de kermisexploitanten betreft, is bezijden de waarheid. zelden gaat de NKB zelfs voor.

De NKB wil samenwerking met de vak, daar heeft dr. Sens voor geij Maar de Bovak torpedeerde de hem bewerkstelligde federatie. En blijft dr. Sens voorstander van samenwerking en fusie. De eenzijdige lichting van de heer Klijs frustreert streven naar samenwerking heel

Hopelijk deelt het Bovakbestuur deze mening niet. Wanneer dit wel zo is, dan is de gewenste samenwerking helaas onmogelijk.

G. Ree
kermisexploitant

Popfestival

Naar aanleiding van uw publikatie over het popfestival in Aken zou ik graag als „Kreisbeauftragter" van de Technische Hulpdienst enige zaken in hun juiste proporties terugbrengen.

De Technische Bondshulpdienst was op verzoek van de organisatie van het popfestival aldaar werkzaam; de medewerkers werkten op basis van vrijwilligheid. Onze taak was o.a. het toernooiveld zodanig te belichten dat het ook na het invallen van de duisternis betreden kon worden en ongelukken vermeden zouden kunnen worden. De verlichting bedroeg het door de technische bewakingsdienst als minimum vereiste 1 lux voor de tribunes en het veld. En 3 lux voor het podium. Wie het ruiterstadion met al zijn ingangen en tribunes kent, zal het nauwelijks verantwoordelijk hebben gevonden daar 20.000 mensen in het donker rond te laten tasten. Dat ook de politie prijs stelde op een waarnemingsmogelijkheid, is haar goed recht. Dat was, zoals gezegd, niet de reden waarom het terrein verlicht werd. Verder werden slechts 100 W. lampen gebruikt, die onmogelijk verblindend konden werken. Verder werd door onze vrijwilligers op de camping een wasgelegenheid gebouwd. Ook werd de versterkingsapparatuur van de optredende popgroepen door onze dienst van stroom voorzien en diverse andere karweltjes werden door ons opgeknapt. Wij hebben van alle kanten, zowel van de organisatie, de autoriteiten als van de festivalbezoekers, erkentelijkheid ondervonden voor het door ons verrichte werk. De verstandhouding tussen ons en de door ons ingezette mensen (136 in totaal, die 1914 overuren maakten), was zeer goed en vriendelijk. Hierbij heeft onze dienstkleding in geen enkel opzicht storend gewerkt. Hetzelfde kan gezegd worden van de helpers van het Duitse Rode Kruis.

Tenslotte kan ik nog vermelden dat tussen uw provinciaal bestuur en het bestuur van onze Kreis een overeenkomst bestaat over burenhulp bij rampen, waarbij de vrijwillige brandweer, het technische hulpwerk en het Duitse Rode Kruis de voornaamste deelnemers zullen zijn.

Leo Schmitz
AKEN
Kreisbeauftragte Technisches Hilfswerk Kreis Aachen.

Naschrift: Het feit blijft dat op verschillende punten van het terrein door verblindende schijnwerpers niets van het podium te zien was. Wij moeten met briefschrijver van mening verschillen over de dienstkleding van de hulpdienst. Met name voor buitenlanders zag deze kleding er niet anders uit dan die van politie of leger.

De bezwaren, in onze artikelen over het popfestival naar voren gebracht, golden niet het werk van de hulpdiensten, maar dat van de politie, die met batterijen verrekijkers een strafkampsfeer schiep. Of het nu opzettelijk was of niet, daar werkten de schijnwerpers aan mee. In combinatie met de bij het stadion samengetrokken troepenmacht waren dit factoren die fnuikend werkten op de sfeer van het popfestival.

Extra show New Zealand Band



KERKRADE, 22 juli — De National Band of New Zealand heeft gistermiddag besloten om op 1 augustus naast de marswedstrijden ook deel te nemen aan de showwedstrijden. De band komt uit in de eerste divisie samen met de Band of the British Legion uit Londen, en de Young Tulsans Senior Band uit Tulsa (USA).
Gistermiddag werd tevens besloten om een extra show te geven na afloop van de mars- en showwedstrijden op 2 augustus.

Het korps dat meer dan 60 leden telt heeft een tournee gemaakt door Japan, waar het onder meer is opgetreden in het Festival New Zealandpaviljoen. De ambassadeur van Nieuw Zeeland zal op 1 augustus de wedstrijden in het sportpark van Kaalheide bijwonen. De Nieuw Zeelandband zal na het optreden in Kerkrade ook een tiendaagse tournee door Nederland maken. Ook het Mainzer Ritter Gilde uit Mainz, dat afgelopen weekeinde deelnam aan de mars- en showwedstrijden maakt een tiendaagse tournee door Nederland

In de eerste divisie showwedstrijden staat tot nog toe het Christelijk Showcorps „Gorcum" uit Gorinchem met 159½ punt bovenaan. Een ander Nederlands korps dat uitkomt in de eerste divisie bij de showwedstrijden en dat kans maakt op de overwinning, is het Tamboer- Trompetter- en Jachthoornkorps Advendo uit Sneek. Grote buitenlandse concurrenten zijn de Clifton High School Mustang Band uit Clifton (USA), de National Band of New Zealand, de Band of the British Legion, de Young Tulsan Senior Band uit Tulsa (USA), de Carlisle Senior High School Band (USA), en de Soringfield High School Band (USA).

UITVERKOCHTE RODAHAL WAS WILD ENTHOUSIAST

Folklore werd schot in de roos



De Sloveense groep „Die Original Oberkrainer" die met hun temperamentvol optreden het publiek in opperbeste stemming hielden.

De mijnstreek geldt bij uitstek als een internationale streek. De komst van de Joegoslaven, Oostenrijkers, Duitsers, Polen en zo vele andere nationaliteiten in de loop der jaren, heeft duidelijk ook zijn stempel gedrukt op muziek en folkloristisch gebeuren. Dat laatste bleek gisteravond overduidelijk in de Rodahal van Kerkrade, waar in het kader van het Wereldmuziekconcours een folkloristisch festijn met Die Original Oberkrainer uit Joegoslavië en de reeds 25 jaar existerende Oostenrijkse muzikale familie Engel plaatshad.

De belangstelling hiervoor, niet alleen van de autochtone Limburger maar ook van de talloze gastarbeiders die in dit gewest werken, was overweldigend. Reeds een dag tevoren was de Rodahal totaal uitverkocht. Voor de meeste van de ruim 3500 aanwezigen was het muziek-, dans- en showevenement van gisteravond een ware belevenis.

De acht leden van de „super"muzikale familie Engel uit Tirol hadden de eer de spits af te bijten. Met een menuet van Boccerini en de ballade „Es liegt ein Schlosz in Oesterreich" leek het er even op dat de folkloreliefhebbers, die waren voorbereid op een „luchtig" feest teleurgesteld zouden worden. Maar dat was geenszins het geval. De musicerende en dansende leden van de familie, die in de Heimat „Oostenrijk" op handen wordt gedragen, toonden hiermee de veelzijdigheid van hun repertoire. De échte Tiroler muziek en de wervelende, onvervalste volksdansen, ontbraken geenszins. Evenmin de cither, het instrument dat bij een overwegend licht gebracht repertoire een dominerende rol speelde.

In hetzelfde genre, maar met méér temperament en vaak ook met meer overtuiging, trad na de pauze de Sloveense groep „Die Original Oberkrainer" op. Met de „Trompeten-Echo", waarmee dit gezelschap vijf jaar geleden wereldbekend werd zat er al meteen de stemming in. Mede door de humoristische conférences steeg de stemming naar mate de avond vorderde. Zonder meer was het van de organisatoren van het WMC een goede keuze om een dergelijk folkloristisch gebeuren, waarvoor in Limburg nog altijd bijzonder veel belangstelling bestaat, in het programma op te nemen.

HARRIE CREMERS

● In ons bericht van gisteren over de beatavond die de jongerengroep „Cobra" uit Chèvremont vrijdagavond in het Trefcentrum houdt, werd gesuggereerd dat ook „The George Baker Selection" en de KRO-drive-in-show vrijdag naar Chèvremont zouden komen. Dit is een abuis. Alleen „The Shuffles" en „Rockin-beat" zullen optreden.

Op concours met Leo

Wie in Kerkrade zonder muziekinstrument verschijnt wordt op staande voet gearresteerd. De politie heeft enige manschappen in dienst genomen die alles van muziek afweten. Gisteren liep ik het concoursterrein op en werd daar staande gehouden door een fluitende politieagent. Hij doorzocht mijn zakken en jawel hoor ik had het muziekinstrument bij me: een mondharp, 2 centimeter groot. Ik had het ding voor 2 Mark in Aken gekocht. Ik heb nog gevraagd aan de organisatoren of ik mee mocht doen aan de wedstrijden, maar ze zeiden dat ze het instrument nauwelijk zagen, dus de mensen in de zaal zouden het zeker niet zien. Als je in Kerkrade niet met een bombardon of bas verschijnt tel je eigenlijk niet mee. Ik heb oude mannen horen kreunen onder het gewicht van een orgel, dat ze moeizaam op hun rug torsten. Je moet er wat voor over hebben. De meeste mensen doen het eenvoudiger. Ze dragen een mondharmonica in hun zak. Ik heb gevraagd aan de commissaris van politie of een noot ook voldoende is. Hij vroeg: een walnoot of een pepernoot?" "Ze bleken alletwee niet te deugen. Hij hield trouwens alleen maar van aardnoten. De commissaris van politie in Kerkrade is overigens een grote muziekliefhebber. Hij heeft steeds een fluitje op zak waarmee hij wil uitkomen in de tweede divisie.

Jongeman door café-bezoekers neergeslagen

(Van onze verslaggever)

DEURNE, 22 juli — De 21-jarige H. van Schaik uit Deurne-Zeilberg ligt met vrij ernstige verwondingen in het Deurnese ziekenhuis, nadat zes jongens uit zijn woonplaats hem in een café flink hebben afgerost. Het slachtoffer kreeg met het zestal ruzie over een meisje, waarna men hem van de barkruk trok, tegen de grond sloeg en vervolgens nog enkele harde trappen en slagen gaf. Van Schaik bleef bewusteloos op de grond liggen. De zes vechtersbazen zijn in het Deurnese politiebureau ingesloten.

'Sonmo' gekant tegen aparte bond voor korpsen van majoretten

VLISSINGEN, 22 juli — In oprichting is de Nederlandse bond van majorettenpeletons en tambourkorpsen. Het is een initiatief van de heer D. in 't Veld uit Dordrecht, die aan alle gemeentebesturen in een brief om adressenmateriaal heeft gevraagd. De Stichting Overkoepeling Nederlandse Muziekorganisaties (Sonmo), heeft onmiddellijk een tegenactie ingezet en de gemeentebesturen gevraagd niet aan het verzoek van de heer In 't Veld te voldoen.

„Met het verenigingsleven is het slecht gesteld", meent de oprichter in zijn brief, „maar er is tegelijkertijd een enorme groei van verenigingen, die te boek staan als majoretten- en tambourkorpsen"'. De initiatiefnemer is van mening, dat er behoefte bestaat aan een instantie, waartoe deze korpsen zich kunnen wenden bij moeilijkheden. De instantie zal zich ook moeten bezighouden met het geven van cursussen, het organiseren van concoursen en het samenstellen van een muziekbibliotheek. Dit is de reden, waarom de bond in oprichting is en wij een beroep doen op uw gemeente", aldus de brief van de oprichter aan de gemeentebesturen.
De Sonmo heeft vrijwel onmiddellijk gereageerd met een door alle aangesloten muziekfederaties ondertekende brief aan de gemeentebesturen, waarin verwezen wordt naar de brief van de heer In 't' Veld. „Wij erkennen de snelle groei van het drumbandwezen, maar daar zijn wij als landelijke organisaties op ingesteld", aldus de Sonmo, die meedeelt naast de secties harmonie-, fanfare- en brassband ook de sectie drumband te kennen, waartoe de tambour-, show- en majorettenkorpsen behoren. De Sonmo verzoekt de gemeentebesturen niet op verzoeken als door de in oprichting zijnde bond gedaan, te willen ingaan. „Oprichting van aparte bonden zou niet alleen ons organisatiesysteem negatief beïnvloeden, maar ook een verzwakking betekenen voor het Nederlandse muziekleven. Het werk van tientallen jaren, dat financieel door de overheid wordt gesteund, zou afgebroken worden", zegt de Sonmo tot de gemeentebesturen.

Programma vanavond

KERKRADE, 22 juli — Vanavond wordt in de Rodahal een concert gegeven door de Muziekkapel der Belgische Gidsen. Het concert begint om 20 uur met een uitvoering van Nederlandse en Belgische Nationale Hymnen.

Op het programma staan verder de volgende werken: Toccata en Fuga in d klein voor orgel van J. S. Bach, Koncertante Ouverture van R. Barbier, Koncertante Beweging van M. Poot, Koncerto voor Trompet en Harmonie-orkest van F. Ruelle, waarbij de heer T. Mertens optreedt als solotrompettist. Na de pauze wordt uitgevoerd: Roumaniana van J. Absil, Dahomese Rapsodie van A. de Boeck, Italiaanse Capriccio van P. Tschaikowsky, Marsen van het eerste en vierde Eskadron van het Eerste Gidsenregiment van A. Prevost en tot slot de Mars van het Eerste Gidsenregiment van V. Bender.
De Muziekkapel van de Belgische Gidsen heeft een bijzonder uitgebreid repertoire. Tijdens de ruim 130 jaar dat het korps nu bestaat heeft het een wereldfaam opgebouwd. Sinds 1961 staat het onder leiding van luitenant Yvon Ducene. Het korps werd opgericht door koning Leopold I en werd toegevoegd aan de koninklijke wacht. Het orkest bestaat uit 105 musici en behaalde tot nu toe ruim tweehonderd prijzen die door verschillende conservatoria werden uitgereikt. Het orkest heeft in Europa grote tournees gemaakt.

Bands uit Venlo en Haarlem zien af van deelname

KERKRADE, 22 juli — De showband Bato uit Haarlem en de drum- en brassband Stella Duce uit Venlo hebben het WMC-bestuur laten weten af te zien van deelname aan het WMC. „Bato" zou op 8 augustus uitkomen in de derde divisie van de mars- en showwedstrijden. „Stella Duce" zou uitkomen de derde divisie van de marswedstrijden op 26 juli.

● In het K-3-gebouw aan de Zonstraat in Kerkrade treedt vanavond de pop- en beatgroep Ataq op. De beatavond begint om 20 uur. Het K-3-centrum is tijdens het gehele WMC ingericht als een Münchener Bierhalle, waarbij diverse attracties worden geboden zoals een schiettent en een eetgelegenheid voor koude hapjes. Morgenavond zal de Haanrader Knapkapel optreden voor de bejaarden. Voor vrijdag en zaterdag staat het Egerländer-blaasorkest „Die Kaiserjäger" op het programma.

Concert van Luigi Celeghin

Interessante orgelmuziek

Of het nu van Gabrieli of Galuppi of Albinoni was, het was allemaal even aardige en frisse en interessante muziek, die de uit Bolzano afkomstige Luigi Celeghin dinsdagavond op het Séverini-orgel in de Lieve Vrouwebasiliek ten gehore bracht. Door middel van een schitterend programma van alleen Italiaanse componisten gaf hij de toehoorders een uitstekende kijk op de Italiaanse orgelmuziek, die in de tijd van ca. 1530 tot 1780 geschreven is. Het werd een overzicht van de ontwikkelingsgang en wij, 20e-eeuwers, die gedurende het laatste decennium zozeer gemeend hebben, alle bijna 2000 jaar oude kerkmuzikale cultuur overboord te moeten werpen, mogen hopen, dat wij nog eens definitief zullen teruggrijpen naar al die oude pracht, die bepaald niet conservatief is, omdat zij oud is. Want was de situatie ideaal, dan zouden onze organisten zich meer toeleggen op het spelen van deze soort werken, die zo geschikt zijn voor de kerk, omdat zij vaak speciaal vóor de diensten werden gecomponeerd. Dan hadden we beat en saxofoon en valse piano (ocharm!) niet meer in onze liturgie nodig. Evenmin als de negro-spirituals. Het oudste werkje was een mijmering over „Ave maris stella" van Cavazzoni (ca. 1505-1565), waarin de Gregoriaanse toon hoogtij viert. Na een paar fraaie Gabrieli's en een schitterende Canzone van Banchieri („L'organistina bella in echo") volgden brede en stralende toccata's en een Canzon van Frescobaldi, ondermeer uit de „Fiori musicali". Van de jongere Zipoli (1688-1726) waren er, met een moderner geluid, een „ALL" elevazione" en de prachtige Pastorale, heerlijk schalmeienwerk, die wij de vorige week ook reeds hoorden. Het werk van vader en zoon Scarlatti — deze avond een toccata en sonates — is altijd zeer bekoorlijk, maar ook groots soms, zoals Alessandro's „Toccata il la maggiore" en zijn Allegro-presto-partita alla lombarda. De sonates van Pescetti en Galuppi (de jongste in het gezelschap: 1706-1785) waren verrukkelijk van toon en boeiend van lijn. — Met een bewerking door Johann Gottfried Walther van Albinoni's Concerto in Fa werd de reeks concertant besloten. Door een organist, die er wat van kan, die in de snelheid wel eens een verkeerde toets te pakken heeft, maar die wij prijzen om de opbouw van zijn instructieve programma, dat als de bestudering was van een hoofdstuk uit een boek over de Italiaanse orgelmuziekcultuur.

JAN SCHOUTEN Jr.

Willy Rutgers

en

Jo Quaedflieg

gaan trouwen op 24 juli a.s.

Stadhuis Heerlen 14.30 u.
Kerk Leenhof 15.00 u.
Receptie:
Auberge „de Rousch"
Kloosterkensweg 17
Heerlen-Welten

Burg. Savelbergstr. 9,
Heerlen
Rötscherweg 33,
Nieuwenhagen

Toekomstig adres:
Brunssummerweg 54,
Nieuwenhagen

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤

Getrouwd:

Mario Peerboom

en

Jeanny Haak

22 juli 1970

Eisenhowerstraat no. 368
Sittard

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤

H. Straus
E. Straus-Bour

tandartsen
ZANDWEG 8
HEERLEN

praktijk hervat

✝ In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 81 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, behuwdbroer en oom,

de Heer

Martinus Notten

echtgenoot van

MARIA GERTRUDA HERMENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde fam.:
Mevr. M. G. Notten-Hermens

Schinnen:
M. Mevis-Notten
H. Mevis en kinderen
M. Notten
M. Notten-Stevens en kinderen
Fam. Notten en Fam. Hermens

Schinnen, 21-7-1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 25 juli a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Nagelbeek no. 3 te Schinnen om 9 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het Rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 300. Bezoekuren elke dag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en geschenken die wij mochten ontvangen bij ons 60-jarig Huwelijksfeest, zeggen wij langs deze weg onze oprechte dank. Vooral aan zusters, personeel en bejaarden van Hereveld Waubach, Fanfare Victoria, Zangver. Eendracht en Jong Nederland Rimburg. Zeer Eerw. Heer Pastoor voor het opdragen van de mooie H. Dankmis, verder aan alle verenigingen, familie, vrienden en bekenden.

Fam. Joh. Peters-Wetzels

Waubach, 8 juli 1970.
Bejaarden-Centrum „Heereveld"
Kloosterstraat 25.

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤

Langs deze weg willen bestuur en leden van de voetbalvereniging R.K.T.S.V. te Terwinselen hun dank betuigen aan allen, erecomité, verenigingen, plaatselijke middenstand, oud-leden en particulieren en de gehele bevolking van Terwinselen. Mede door de enorme belangstelling betoond tijdens de receptie, d.m.v. persoonlijke komst, bloemen, cadeau en telegrammen, werd dit feest onvergetelijk.
Een speciaal woord van dank aan het comité 40-jaar R.K.T.S.V. en het damescomité, zonder welke comités dit feest niet mogelijk zou zijn geweest.

Bestuur en leden van de v.v. R.K.T.S.V. Terwinselen

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van ons onvergetelijk zoontje en broertje

Johny

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

J. Muyrers-Lepping
Jodanda

✝ In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der zieken, in de Lucas-kliniek te Hoensbroek, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze dierbare tante en nicht

Anna Maria Jeurissen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Merkelbeek: **L. Jeurissen-Pluymakers en kinderen**
Venlo: **J. Toma-Jeurissen**
Maastricht: **E. Jeurissen (Zr. Anne Marie) (Liefdezuster onder de Bogen)**
Eijsden: **C. Jeurissen**
Eijsden: **A. Jeurissen-Verbeek en kinderen**

Merkelbeek, 20 juli 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 23 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek. Bijeenkomst Mgr. Mannenstraat 107 te Merkelbeek om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De eerste jaardienst voor onze dierbare zoon en broer

Bert van Deelen

zal gehouden worden op 26 juli, zondag as., om 12.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Familie W. van Deelen-Hitzges

Heerlen, 22 juli 1970

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer

Albert van der Kruissen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie Van der Kruissen

Kerkrade, juli 1970
Teutelbroekstraat 111

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chèvremont-Kerkrade.

✝ Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat, na voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 75 jaar, van ons is heengegaan, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Andreas Gotschalk

weduwnaar van

MARIA ROUKENS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Kerkrade-W.: **A. Wilden-Gotschalk**
J. Wilden,
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **T. van Dokkum-Gotschalk**
H. van Dokkum en kinderen
Kerkrade: **L. Hermans-Gotschalk**
J. Hermans en kinderen
Familie Gotschalk
Familie Roukens

Kerkrade, 20 juli 1970
Corr.-adres: Schleidenstraat 61

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op vrijdag 24 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op het kerkhof te Kerkrade-Centrum. Bijeenkomst aan genoemde parochiekerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht op donderdag 23 juli as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.

✝ In de Vrede van Christus ging heden, in de leeftijd van 85 jaar van ons heen, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Leonardia Maria Hubertina Penders

echtgenote van wijlen

Jan Pieter Hubert Stassen

Een aandachtig gebed voor haar zielerust vragen u:

Beek (L.): **M. A. H. Krekels-Stassen**
P. Krekels
kinderen en kleinkinderen
Fenwick Ont. Canada: **H. A. Stassen**
E. Stassen-Driessen
en kinderen
Beek (L.): **J. M. H. Stassen**
J. Stassen-Lemmens
en kinderen
Beek (L.): **M. H. E. Martens-Stassen**
P. Martens en kinderen
Beek (L.): **J. H. L. Stassen**
C. Stassen-Gorissen
en kinderen
Familie Penders
Familie Stassen

Beek (L.), 21 juli 1970
Burg. Janssenstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 24 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.)
Bijeenkomst: Burg. Janssenstraat 46 (Beek (L.), alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 tot 9.45 uur.
Een gebedsdienst wordt gehouden op donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

✝ Heden, 20 juli 1970, heeft God tot Zich genomen in zijn eeuwige Vrede, gesterkt door het Sacrament der zieken, in haar 90ste levensjaar

Cornelia Hubertina Ververgaert

weduwe van
PETRUS ANTONIUS WITSIERS
eerder weduwe van
THEODORUS KLINKENBERG

Bedroefd om haar heengaan, blijven wij haar steeds dankbaar voor haar voortdurende zorgen en haar nooit aflatend gebed.

Heidelberg: **Mevr. M. Klinkenberg-Jost**
Claudia Klinkenberg
Hoensbroek: **A. Kelderman-Klinkenberg**
G. Kelderman
Rheydt: **Pater Th. Witsiers**
Sittard: **A. J. Witsiers**
Amsterdam: **Familie van Rooy-Klinkenberg**
Familie Westerhuis-Klinkenberg

Heerlen, 20 juli 1970
Corr.adres: Trichterweg 4, Hoensbroek

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 24 juli as. in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten om 11.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur.
Rozenkransgebed donderdagavond om 7 uur in de kapel van Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.

✝ Heden is vrij onverwacht van ons heengegaan, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn zorgzame pleegvader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Franciscus Herman Nohlmans

weduwnaar van

JOHANNA MARIA MARGARETHA SCHRIJEN

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **E. Wagemans-Nohlmans**
E. Wagemans en kinderen
Familie Nohlmans
Familie Schrijen

Guttecoven, 21 juli 1970

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 24 juli om 10 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis volgt in het familiegraf op het R.K. Kerkhof in Limbricht.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Kerkstraat 20 te Guttecoven om 9.45 uur.
Op donderdag 23 juli wordt om half acht in de parochiekerk in Guttecoven een H. Mis opgedragen voor de zielerust van de overledene.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

✝ In de liefde en vrede van Christus is heden, in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 59 jaar, van ons heengegaan, mijn innigeliefde en zorgzame man, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef,

de Heer

Hubert Crutz

echtgenoot van

BERTHA MORDANG

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **B. Crutz-Mordang**
Familie Crutz
Familie Mordang

Geleen, 20 juli 1970
Peschstraat 26

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 24 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden donderdagavond as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Geleen.

✝

Na een arbeidzaam en welbesteed leven schonk God de eeuwige rust, in de leeftijd van 67 jaar, aan mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader en lieve opa

Wiel Willems

echtgenoot van

Louisa Willems

Wij nodigen u uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op vrijdag 24 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus' Stoel te Sittard en zijn begrafenis op de r.k. begraafplaats bij te wonen.

Sittard: **A. M. A. L. Willems**
M. M. J. Martens-Willems
Marij, Louk, Ruud, Frank
H. M. Janssen-Willems
W. L. J. Janssen
Hugo, Naud
J. M. Willems
J. H. Willems-Lendfers
Wien, Lon, Renée
P. M. H. Willems
M. Th. W. G. Willems-Niesten
Petwin
Roermond: **J. Th. Willems**
J. A. M. Willems-v.d. Berg
Judith, Esther

Sittard, 20 juli 1970
Limbrichterstraat 17

Bijeenkomst Limbrichterstraat 17 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene wordt herdacht gedurende de avondmis van 7 uur as. donderdag in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

✝

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van

de Heer

Wiel Willems

stichter en oudste directeur van
Wilco Kledingbedrijven Sittard N.V.

Hij werd 67 jaar oud.

Wij nodigen u uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op vrijdag 24 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus' Stoel te Sittard en zijn begrafenis op de r.k. begraafplaats bij te wonen.

Directie Wilco Kledingbedrijven Sittard N.V.

Bijeenkomst Limbrichterstraat 17 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene wordt herdacht gedurende de avondmis van 7 uur as. donderdag in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

✝

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze directeur

de Weledele Heer

P. C. W. Willems

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Gezamenlijk personeel
Wilco Kledingbedrijven Sittard N.V.

Sittard, 20 juli 1970

In verband met het overlijden van de heer P. C. W. Willems

zijn onze bedrijven
Limbrichterstraat 17 en Voorstad 21
op vrijdag 24 juli de gehele dag gesloten

Officiële Mededelingen

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend:
— dat door hetzelve aan de gedeputeerde staten van Limburg vergunning is gevraagd voor het verbeteren c.q. verleggen van en het bouwen van een stuw in de Geleenbeek met Coetelbeek te Sittard;
— dat door burgemeester en wethouders van de gemeente Heerlen aan de gedeputeerde staten van Limburg vergunning is gevraagd tot het opheffen van de 6e zijtak van de Caumerbeek te Heerlen;
— dat deze aanvragen gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
— dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap bezwaren kan inbrengen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunningen.

Sittard, 22 juli 1970

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris.

GEMEENTE AMSTENRADE

De burgemeester van de gemeente Amstenrade maakt ingevolge het bepaalde in aritkel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 27 juni 1970 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het Bestemmingsplan „Noord" voorzover betrekking hebbende op het onderdeel „Achter den Hof", met de bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving.
Gedurende de genoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp bij de gemeenteraad indienen.

Amstenrade, 22 juli 1970

De Burgemeester van Amstenrade,
Mr. F. J. Baron van Hövell tot Westerflier.

Eerste Yellow Transparant op de veiling

GRUBBENVORST, 22 juli. – Terwijl de laatste appels van de vorige oogst nog in de koelcellen liggen te wachten, zijn gisteren al de eerste exemplaren Yellow Transparant op de Cooperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst aangevoerd. Voor de beste soort werd 84 tot 99 cent per kilo betaald, voor de overige soorten 42 tot 75 cent.

Resten Venlose begraafplaats gevonden

VENLO, 22 juli — Tijdens graafwerkzaamheden hebben gemeentearbeiders maandag en dinsdag vlakbij de St.-Martinuskerk in Venlo een groot aantal schedels en beenderen gevonden. Sommige lagen nog geen zeventig centimeter diep. Volgens stadsarchivaris Wiel Hendriks zijn het overblijfselen van de vroegere ruimgraven bij de dekenale kerk. De begraafplaats dateert uit de elfde eeuw en werd tot 1830 gebruikt.

Doenrade

— Op 5 augustus is er een bedevaart naar Banneux-Beauraing. Aanmelden is mogelijk op het adres Kerkstraat 109 tot 28 juli.

Volstrekt enige kennisgeving

Tot mijn diepe droefheid overleed heden geheel onverwacht op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve vrouw

Agatha Goverdina Wilhelmina Cebaldina Smits-van den Broek

B. A. SMITS

Molenberg-Heerlen, 21 juli 1970
Roemer Visserstraat 14

De teraardebestelling zal plaatshebben op donderdag 23 juli as. om 14.00 uur op de Algemene Begraafplaats te Heerlen.

Bijeenkomst aan de ingang van de Begraafplaats Groene Boord Heerlen om 13.50 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede moeder

Adela Bröcheler-Smeets

zal gehouden worden op zaterdag 25 juli as. om 10.00 uur in de St.-Dyonisiuskerk te Nijswiller.

Familie Bröcheler
Familie Smeets

Nijswiller, juli 1970

Tour de France - prijsvraag!

ZESTIENDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN.

Hier is dan de uitslag van de DERTIENDE prijsvraag.

U had moeten invullen:
1. 1909, 2. Raphaël Geminiani, 3. Hugo Koblet.

De namen van de gelukkige winnaars zijn:

1. Goossens, Past. Savelbergstraat 68, Brunssum,
die behalve de juiste oplossing, de volgende slagzin noteerde:
„De Tour en de Krant gaan hand in hand".

Hij zal ontvangen:
EEN „ALL IN" FILMSET bestaande uit:
Een Kodak Instamatic M. 24 filmcamera, compleet met film en batterijen in draagtas, een Imac 720 filmprojector, een filmscherm op statief en een filmzon ter waarde van f 670,20.
Beschikbaar gesteld door Directie van het Limburgs Dagblad.

2. H. H. van Loo, Gaasstraat 21, Simpelveld,
die behalve de juiste oplossing de volgende slagzin noteerde:
„Is de karavaan op z'n rust, dan vliegt de extra-editie in de bus"

Hij zal ontvangen:
EEN SUPERIA VOUWFIETS met standaard en slot ter waarde van f 131,50.
Beschikbaar gesteld door Directie van het Limburgs Dagblad.

Proficiat!
De prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de wijze, waarop zij zich in het bezit van de prijs kunnen stellen.

Doet mee aan onze Tour de France-prijsvraag!

Grote schade aan restant kersen

GRONSVELD, 22 juli — De zware buien van de laatste dagen hebben de kwaliteit van het grote restant kersen in Zuid-Limburg ernstig geschaad. Vele duizenden kilo's rijpe Basterd Dikke en Hedelfinger hangen gespleten aan de bomen en zijn het plukken niet meer waard. Dit betekent een zeer belangrijke schadepost voor de telers, mede omdat bij het scheiden van de markt de prijzen gewoonlijk een sterk stijgende tendens vertonen.

De regens zijn er de oorzaak van dat het kersenseizoen 1970 vroegtijdiger dan verwacht wordt afgesloten. Natuurlijk worden hierdoor ook de geldelijke resultaten kleiner dan verhoopt, gezien de goede oogst aan de bomen. De grote kwetsbaarheid van de kers is een van de oorzaken, dat de teelt van deze vrucht de laatste jaren sterk is terug gelopen. Op de veiling in Gronsvel kostte de Hedelfinger dinsdag tussen f 1,50 en f 1,60 per kilo. Ook werden de eerste appels: Yellow Transparant van het nieuwe seizoen aangevoerd Deze brachten van 75 ct tot 80 ct per kilo op.
De hevige regenval op zondag en maandag heeft de kersenplukkers in Belgisch-Limburg de gelegenheid gegeven, even op adem te komen. Dinsdagmorgen in alle vroegte waren de vele ladders weer bezet om het forse restant aan kersen, waarop de vele liefhebbers in binnen- en buitenland staan te wachten, van de bomen te halen. Er is naar dit uitstekend Belgisch product veel vraag (geweest) met als gevolg dat over het algemeen een lonende prijs is betaald. Nederland is een van de belangrijkste afnemers van de Belgische kers en dag in dag uit vertrekken hoog opgetaste vrachtauto's vanuit St. Truiden (vooral) naar de grote steden van Holland.
De kilo-opbrengst van de huidige kersenoogst in België ligt volgens schattingen rond 1 miljoen kg lager dan een vorig seizoen, toen ruim 18 miljoen kg op de diverse veilingen werd aangevoerd. De gemiddelde prijs van de gewone variëteiten bedroeg tussen f 1,20 en 2 gld. Hedelfinger kostte echter duurder terwijl ook beste Bigareau uitstekend in de markt lag. Voor Hedelfinger wordt momenteel tussen f 1,90 en f 2,50 per kilo onder de klok betaald De aanvoer van kersen op de coöperatieve veiling in St.-Truiden bedraagt dagelijks nog 100 ton.

De oogst van aardbeien is achter de rug. Terwijl de prijzen van appels, peren en pruimen de laatste jaren geleidelijk dalen, handhaaft de aardbei zich uitstekend op de prijzenmarkt. Zelfs stijgen de prijzen voor dit product nog. Men is er in geslaagd met behulp van moderne middelen het aantal manuren per h.a. gevoelig terug te brengen. Bovendien hebben een juiste plantenkeuze en een beste verzorging de opbrengsten in kilo's per ha doen stijgen tot 10.000 kg en meer. De gemiddelde prijs ligt dit seizoen tussen f 1,50 en f 1,80.

GS-lid J. Lebens:

Aktiviteiten op gebied van vormingswerk nemen toe

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 22 juli — Het lid van Gedeputeerde Staten drs. J. Lebens voorzitter van de „Commissie voor huishoudelijke voorlichting ten plattelande in Limburg", roemt in zijn voorwoord op het thans verschenen jaarverslag 1969 de toeneming van aktiviteiten op het terrein van het vormingswerk. Hij noemt deze ontwikkeling temeer verheugend gezien de grote behoefte aan dit soort aktiviteiten in verband met de grote, in versneld tempo plaatsvindende processen van sociale veranderingen.

Met inschakeling van o.a. vrouwenorganisaties, bejaardenverenigingen en Mater Amabilisscholen werden in 1969 38 totaal 1801 cursuslessen, 63 lezingen, demonstraties, 24 quizen en 3 excursies gegeven. Gedoceerde vakken waren onder meer: gast en gastvrouw zijn, reparaties in de huishouding, goed verzorgd van top tot teen, stoelbekleding, cadeautjes maken, vakantie- en vrijetijdskleding, tuin en tuinverzorging, bloemen schikken, beter bewegen in het huishouden en meer bewegen voor ouderen.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 22 juli 1970

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Angst sluipt Nijmegen binnen

Voortbestaan Nijmeegs wandelfeest bedreigd?

(Van onze correspondent)

NIJMEGEN, 22 juli — Nijmegen, Mekka van de wandelsport, centrum van vierdaags jolijt en pleisterplaats voor strompelaars, een stad waar vier dagen lang politieke tegenstellingen worden vergeten, internationale verbroedering tot stand komt en een ieder opvallend vriendelijk, hoffelijk en inschikkelijk is, waar café's constant uitpuilen, de muziek tot diep in de nacht door het centrum giert en de sfeer vooral door het amicale element een ruime voldoende haalt, althans nu nog.

Maar blijft dat zo? Een kentering lijkt aangebroken nu plots het legioen met ruim 3000 is uitgedund. De angst wandelt Nijmegen binnen. Driftig wordt naar een oorzaak gezocht. Is de belangstelling voor de wandelsport tanende of moet er een andere vierdaagse-opzet komen? Het zijn vragen waarop zelfs het K.N.V.B.V.L.O.-bestuur het antwoord schuldig moet blijven.

„Het is erg jammer. De klap is ook bij ons hard aangekomen", zegt penningmeester drs. E. van de Velde. En een omstander voegt eraan toe: „Met het stimuleren van wandelmarsen buiten het land graaft de vierdaagse zijn eigen graf". Drs. Van de Velde ontkent dat niet, maar vindt de opmerking wel te scherp gesteld. Hij wijst erop dat weliswaar de laatste jaren in Noorwegen, Ierland, België, Luxemburg, Zwitserland, Denemarken en Tsjechoslowakije de meerdaagse afstandsmarsen als paddestoelen uit de grond zijn gerezen, maar dat deze evenementen op een enkele uitzondering na alle in de voorzomer plaatsvinden en dus de Nijmeegse vierdaagse niet overlappen.

Trouwens, aldus drs. v.d. Velde, het aantal deelnemende buitenlanders doet dit jaar weinig onder voor dat van vorig jaar.

Kijk, zegt de penningmeester, „de laatste jaren is de welvaart steeds groter geworden en zijn daardoor tevens de financiële mogelijkheden voor de afzonderlijke Nederlander verruimd. Een en ander heeft geresulteerd in een grotere vakantietrek naar het buitenland, hetgeen ten koste van de vierdaagse is gegaan. Drs. v.d. Velde, die de terugval eveneens, zij het in mindere mate verklaart uit de met 100 pct gestegen inschrijfgelden (nu 20 gldn per pers.) meent dat de vierdaagse niet ten dode is opgeschreven. „We zullen de inzinking stellig weer tebovenkomen. De mensen die vroeger naar Nijmegen trokken en nu Spanje of Italië als bestemming kozen, keren terug naar de Karelsstad. Ze zullen genoeg krijgen van de uitlaatgassen op autowegen en zullen ook de overtollige kilo's vet kwijt willen raken".



Elsloo huldigde de 45ste...

(Van onze verslaggever)

ELSLOO, 22 juli — Elsloo heeft gisteravond niet ondergedaan voor Rijpwetering. Het wielerminnende Limburgse dorpje aan de Maas verwelkomde Harrie Steevens even uitbundig als de wielerfans uit de Zuidhollandse polders daags tevoren hun Jopie Zoetemelk hadden ingehaald. Met de pittige roffels van de drumband, op de feestelijke klanken van de harmonie, onder enthousiast gejuich van het te hoop gelopen thuisfront, dat de woning aan de Kooiweg fraai had versierd.

Ondanks de minder riante plaats in het algemeen klassement — de vijfenveertigste — ondanks de fikse achterstand, die Harrie Steevens, veelal door domme pech, had opgelopen, was er alom bewondering.

Vandaag stapt Steevens weer op in Chaam, waar Nederlands meest aansprekend criterium ,De Acht van Chaam' weer wordt verreden. Donderdag kunnen de Belgen hem in Mechelen weer in actie zien, vrijdag de toeschouwers in het Olympisch stadion in Amsterdam en zondag de Limburgers. De Ronde van Ulestraten staat dan op zijn programma waarop van 9 tot en met 14 augustus ook de klasieker Parijs-Luxemburg prijkt.

MVV begon eerste training

Knobel: Ik geloof niet dat we kampioen worden

MAASTRICHT, 22 juli — Gistermiddag rond 4 uur joeg oefenmeester Knobel de spelers van de MVV-selectie voor het eerst dit seizoen weer over de oefenterreinen. De spelers, — enigen waren de vakantie aan de huidskleur, aan de lichtelijk in omvang toegenomen buiken te zien — hadden er kennelijk weer zin in.

Zo ook een groot aantal Maastrichtenaren dat zich de kans niet liet ontnemen de MVV-selectie, aangevuld met de aanwinsten Mares, Klingen en Den Rooyen, weer met de bal aan het werk te zien. Commentaar van trainer Knobel: „Ik ben blij dat ik ze allemaal weer bij elkaar heb. Het is de eerste training van het nieuwe seizoen." En lachend: „De vooruitzichten: we worden géén kampioen!" Op de foto v.l.n.r. staande: trainer Knobel, Voorn, Körver, Mraz, Dijkstra, Klingen, Bonfrère, Quadakkers, Toennaer, Mares en Grubben. Knielend: Pleumakers, Breikers, Mathijssen, Herben, Brokamp, Prins, Heynen, Den Rooyen en Hoenen.

● De Belgische wieleramateur Marcel Sannen heeft dankzij een tweede plaats in de tijdrit en zijn eerste plaats in het gistermiddag verreden 120 kilometer lange tweede gedeelte van de vierde etappe beslag weten te leggen op de eindoverwinning in de Vierdaagse wielerwedstrijd rond Luik. Math Pustjens die na de derde etappe nog goede kansen had op de eindzege moest uiteindelijk genoegen nemen met de vierde plaats in het eindklassement.

Uitslag eerste deel tijdrit 17.3 km: 1. Maldergem (B) 23.58, 2. Sannen (B) 24.13, 3. Doyen (B) z.t., 4. Renson 25.00, 5. M. Pustjens (N) 25.02, 10. v.d Leeuw (N) 25.10, 11. Adriaans (N) 25.10, 13. Kellekers (N) 25.15, 20. G Harings (N) 25,43.

Uitslag tweede gedeelte vierde etappe: 1. M. Sannen (B) 120 km 3.09.00, 2. Doyen (B) op 2 lengte, 3. Bouwens (B), 4. Van Olmen (B) op 23 sec., 8. G. Harings z.t., 25. v.d. Leeuw z.t, 26. Adriaans z.t., 27. Pustjens z.t.

Eindklassement: 1. M. Sannen (B) 12.32.21, 2. Doyen (B) z.t., 3 Dockx (B) 12.32.58, 4. M. Pustjens 12.33.00, 5. Van Straelen (B) 12.34.50, 6. G. Harings 12.35.02, 8. Adriaans 12.35.46.

● De Westduitse Wielerfederatie heeft de wegploeg bekend gemaakt, die zal deelnemen aan de wereldkampioenschappen in Leicester van 6 tot 16 augustus. Voor de ploegentijdrit op de weg zijn aangewezen Ebert, Kaempfer, Leitner en Oleknavicius. Voor het individuele wegkampioenschap komen aan de start Derlick (Westduits kampioen), Koslar, Muddemann, Sueterlin, Weiss en Knab.

Trieste start Vierdaagse

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 22 juli — De Nijmeegse Vierdaagse is begonnen aan een nieuw en uiterst triest hoofdstuk. Na een reeks succesvolle wandeltochten moest zij namelijk opnieuw haar bestaansrecht bewijzen nu is gebleken dat de belangstelling zienderogen terugloopt. Vorig jaar reeds was er een tendens in deze richting. Toen daalde het aantal deelnemers met enkele honderden. Dit jaar echter moest de rode vlag worden gehesen. Ondanks het allerwegen propageren van de trimbeweging is namelijk het deelnemersaantal ten opzichte van 1969 met liefst 3.470 gekelderd tot het bepaald niet imposante totaal van 12.431. Daarmee is het voortbestaan van de Vierdaagse lichtelijk in gevaar gekomen.

De ongunstige ontwikkeling lijkt het gevolg van meerdere factoren. Allereerst zijn er de bezuinigingsmaatregelen van het ministerie van defensie, die ertoe hebben geleid dat het aantal Nederlandse militairen de laatste jaren geleidelijk is verminderd.

Van invloed is ook de maatregel van de organisatie om het aantal buitenlandse militairen te limiteren. Als gevolg daarvan mochten bijvoorbeeld vorig jaar slechts 1000 Belgische militairen meewandelen bij een inschrijvingsaantal van ruim 3000. Als reactie hierop heeft de Belgische leiding besloten een eigen vierdaagse in het leven te roepen, die dit jaar voor het eerst met enkele duizenden deelnemers in de Ardennen werd gehouden.

Van invloed op de tanende belangstelling is ongetwijfeld ook de vakantiespreiding. Tot 1968, het qua aantal deelnemers meest succesvolle jaar, werd dit evenement gehouden in de bouwvakvakantie. Dat verhoogde de belangstelling langs de kant en in het deelnemersveld sterk.

BELGEN

Na 1968 wordt de Vierdaagse gehouden in een periode waarin de bouwvakkers nog volop aan het werk zijn.

Alsof het lagere deelnemersaantal nog niet triest genoeg was, begonnen ook de weergoden gistermorgen hun aanval. Regen, wind en kou zorgden ervoor dat de tippelaars stilzwijgend over de smalle Betuwse dijken trokken. Elst, de eerste pleisterplaats van allure in de vierdaagse wandelmanifestatie, zag de bonte schare dan ook gehuld in regenwerende kledij voorbijtrekken. De belangstelling in het Betuwestadie was in de vroege ochtenduren in schrille tegenstelling tot voorgaande jaren uiterst miniem. Slechts een dappere enkeling stond gewapend met paraplu klappertandend langs het natte parcours.

Nee, de sfeer die Elst in andere jaren kenmerkte, was vanmorgen mijlenver zoek. De trieste omstandigheden ten spijt was die sfeer er wel bij de duizenden militairen. Zij deden hun uiterste best door het galmen van de meest uiteenlopende liederen de regen althans zo veel mogelijk te doen vergeten.

Eén van de eerste burgers die Elst passeerde, was de Vierdaagse-voorzitter jhr. mr. J. M. van Ryckevorsel. De Leeuwarder rechter, die in 1969 al een gedeelte van het parcours meeliep, trok dit jaar de stoute schoenen aan.

Temidden van de vele lopers bevond zich ook weer Samuel Bertrand. De een-benige Zwitser, thans 74 jaar, was vorig jaar de meest markante verschijning. Ook nu weer vormt hij een zeer apart element in de lang gerekte sliert van lopers.

DOOR AMERIKA

Voor de 49-jarige Oostenrijker Otto Robor — rasechte Wener — moet de Vierdaagse nauwelijks meer zijn dan een peuleschilletje. Robor beschouwt de Tour van Nijmegen als een gezonde training voor zijn voor volgend jaar geplande mars van New York naar San Francisco. Robor liep reeds van Wenen naar het Zweedse Goeteborg, een afstand van 1600 km.

De wandelmachine uit Wenen schijnt ook op twee wielen heel wat mans te zijn. Hij kondigde althans zonder blikken of blozen aan, dat hij na afloop van de Vierdaagse per rijwiel via de Noordkaap naar Wenen wil. Maar eerst, verklaarde hij, doen we de Vierdaagse. Een uitstekende gelegenheid om de kuiten soepel te maken.

Okker eerste geplaatst in Hilversum

HILVERSUM, 22 juli — De overwinning van Tom Okker op Roger Taylor in de halve finales van het toernooi om de open tenniskampioenschappen van zwitserland te Gstaad, heeft de organisatoren van de „Internationale van Nederland" van een probleem verlost. Hilversum kon nu Okker, winnaar van 1966 en 1969 met recht en rede eerste plaatsen voor het toernooi op gravel. Taylors wat betere resultaten waren immers op gras behaald. De plaatsing voor de wedstrijden, die maandag 27 juli om twaalf uur op de banen van de HLTC beginnen en duren tot zondag 2 augustus, is overigens weinig verrassend.

● Ook op de derde dag van de nationale zwemkampioenschappen in Leeuwarden is weer een record gebroken. De VZC-zwemster Cora Schouten verbeterde in de finale 100 m vrije slag meisjes onder 16 jaar haar eigen record van 1.03,2 met 0.4 seconde.

● Eddy Merckx werd maandag in Aalst vierde in het eerste criterium na de jongste aflevering van de Tour de France. Zijn landgenoot Frits van Schil won de wedstrijd.

Mijn gezondheid is toch belangrijker

Eddy Merckx gaat het kalm aan doen

(Van onze verslaggever)

BRUSSEL, 22 juli — Ook bij de grootste successen blijft Eddy Merckx altijd nuchter en bescheiden. De tweede overwinning in de Tour de France, waarmee hij de rekords van Fausto Coppi en Jacques Anquetil evenaarde, die eveneens in een seizon de Giro en de Tour wonnen, is hem niet naar het hoofd gestegen.

„Ik ben zeer blij, dat me dit is gelukt. Het was voor dit jaar mijn doel. Thans wil ik met mijn ploegleider Lomme Driessens en mijn manager Jan van Buggenhout nauwkeurig overleggen wat ik de rest van het seizoen ga doen. Een ding staat al vast: ik zal de komende maanden geen zware wedstrijden meer rijden. De laatste twee jaren waren zeer inspannend. Ik heb mijn manager reeds gevraagd niet teveel kontrakten af te sluiten voor de criteria na de Tour. Men kan daarin wel veel geld verdienen, maar mijn gezondheid is me toch belangrijker."

Ventoux

In tegenstelling tot veel ooggetuigen, die van mening zijn dat de Belg de Tour op een been heeft gewonnen, merkt hij zelf op: „Deze Ronde was voor mij zwaarder dan die van verleden jaar. Op de eerste plaats zit ik al vanaf februari in het zadel en ten tweede was mijn ploeg niet zo sterk als in het voorseizoen. De gewonde Julien Stevens miste ik zeer. Niettemin hebben de ploegmaten me goed geholpen. Dat Gimondi, Motta en Dancelli ontbraken, Pingeon opgaf, Poulidor en Janssen niet hun beste vorm hadden heeft voor mij de strijd niet gemakkelijker gemaakt. In tegendeel: allen hebben tegen mij gereden .."

Zijn plannen voor de komende winter? „Ik zal maar sporadisch aan baanwedstrijden deelnemen. In zesdaagsen zal ik zo goed als helemaal niet starten. Ook in mijn woonplaats Brussel niet. Ik wil een lange rustpauze nemen. Mijn vrouw Claudine en mijn dochtertje Sabrina moeten mij ook eens eindelijk thuis hebben."

Eddy Merckx in gesprek met koning Boudewijn.

Invitatie

Naast geruchten als zou de formidabele Belg een aanval gaan doen op het werelduurrecord op de Olympische Baan in Mexico, zou Merckx ook zijn uitgenodigd voor een bezoek van een week aan Osaka, waar zoals bekend, momenteel de wereldtentoonstelling wordt gehouden.

Ondertussen wordt gemeld dat Merckx de tweevoudige Tourwinnaar, nu als minimum-startgeld 100.000 Belgische francs vraagt. Om in de Ronde van Catalonië aan de start te verschijnen wil Eddy het bedrag van 650.000 Belgische francs hebben. Gisteren werd Merckx door het Belgische koningspaar ontvangen.



AUTO'S & MOTOREN

KREIDLER Florett te koop. z.g.a.n. Ir. Lelystraat no. 5, Heerlen.

Te k. HONDA-autom. in z.g. st. Schaesbergerstr. 92, Terwinselen, tel. 04445-6825

KREITLER Florett. Irenestr. no. 73, Nieuwenhagen.

Te k. FLORETT. F. Hausman. Abdijhof 8, Abdissenbosch.

EEG Mobylette te k. 3 wkn. oud. Bergplein 27. Hoensbroek.

ONDERWIJS

I. Me. Vo.'s schriftelijk-praktisch ONDERWIJS doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth. ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth. ass. en analist. Gratis studiegids bij I. Me. Vo., afd. G. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

Erkende bonds DAFRIJ-SCHOOL Van Renselaar Unolaan 27, Heerlen, tel. 212180. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50 Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW foto-instruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Hamlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6132; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16

Reken niet op Sinterklaas of de kaboutertjes! Om vooruit te komen moet u op uzelf rekenen! Gaarne zullen wij u geheel vrijblijvend adviseren. Instituut WAAIFOORT x

Hoger inkomen? Begin morgen met studie dan bent u overmorgen meer waard. Instituut WAAIFOORT. x

Voor al uw auto en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda. Jerichostr. 94 Hrl. tel. 710163 x

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 045—211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Pers. LENINGEN. Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26. tel. 045-712255. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Wij verstrekken u los van de best. hypotheek elk kapitaal bijv. f 3000– is p.m. f 45,- enz. Tev. fin. en pers. len. t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag v. 9 tot 12 u. tel. 04490-7598.W x

Ter leen gevr. f 2000 tegen hoge RENTE en aflossing. Br. o. no. K 4229 L.D. Kerkrade. x

INCASSO Door specialisatie in schuldregelingen, kunnen wij nu ook voor U incasso's verrichten tegen 2 pct. Zonder lidmaatschap. „Renata" Alg. Rechtsk. Bur. v. Schuldsaneringen. Gambiadreef 219 Utrecht tel. 030-719366. x

SCHULDREGELING. Bij faillissementsaanvragen. deurwaarderszaken, huurregelingen, kortom alle zaken waarmede U in financiële nood bent geraakt kunnen wij bemiddelend voor U optreden. „Renata", Alg. Rechtsk. Bur. v. schuldsaneringen. Gambiadreef 219 Utrecht tel. 030-719366. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth tel. 04447-1753. x

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen. tel. 04492-1995. x

Amazone en Ringelstein KUNSTMESTSTROOIERS. Zeer voordelig in prijs, tevens ook gebr. strooiers. Fa. L. Collé. Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

Hogedruk aftakas WATERPOMPEN. Zeer geschikt voor het afspuiten en reinigen van mestverspreiders en andere machines. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

H.H. Landbouwers. Wij bieden u te koop aan tegen interess. prijzen MESSENEGGEN voor stoppelbewerking en klaarmaken van zaadbed. Fa. L. Collé. Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

H.H. Landbouwers. wij bieden u te koop aan gebr. TRAKTOREN vanaf 16 tot 50 ok met volledige Bovag garantie. Fa. L. Collé. Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

In zeer goede staat verkerende Köla STRO-PERS. Fa. L. Collé Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

1.30 ha WEILAND langs asfaltweg en beekje in Weert (2 km)v.a. stad à 75 cent p. m2. Perceeltje grond gr 1480 m2 omg. Stramprooij. mooi gel. voor aan te planten f 1850. tel. 04955-257. x

Te k. de volgende gebr. MACHINES: 1 Claeyson maaidorser met graantank; 1 Claeyson maaidorser zonder graantank; 1 Fahr maaidorser met graantank; 1 New-Holland opraappers, 1 John Deere opraappers. Fa. G. Collé Landbouwmachines Beekstraat 23 Limbricht tel. 04490-5813 vertegenwoordiger: Dormans Beek tel. 04402-2956. x

Bernard betaalt exportprijs voor beste STIERKALVEREN en zeugen. Bel 04457-315.

WEIDEVEE en beste stierkalveren te k. gevr. Betaal topprijs. K. Meijer. Geleen, tel. 04494-2772.

Voor direkte levering beschikbaar: BLADKOOLZAAD, stoppelknollenzaad, siletta, westerwolds- en Italiaans raaigras, wikken, alexandrijnse klaver, blijvende- en kunstweidemengsels. Leveau's Zaadhandel Berg en Terblijt, tel. 04406-2113, Weert, tel. 04950-35872. x

Te k. PONY, tuig en wagentje. Te bevr. 14 en 18 uur. Julianastr. 29, Hulsberg. x

KERSEN te k. (morellen). Hekerweg 48, Heek-Hulsberg.

HUWELIJK

Wed. 40 jr. zonder kinderen zoekt ser. kennism. met MAN tot 50 jr. Br. o. nr. S 7191 L.D. Sittard x

VAKANTIE

Te huur voor uw vakantie KOOKTOESTELLEN, verwarming, licht. Dabekausen, Terwinselen, tel. 04445-3802. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans. zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6. Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te k. TRAVEL SLEEPER m. voortent. Sport Tillemans Rumpenerstr. 25 c Brunssum.

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN. staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad. speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Vanaf 8 aug. ideaal 6-8 pers. BUNGALOW m. douche, koelkast enz. incl. zwemb., speelt., kl. bad. Ook restaur.-bar en nog veel meer i.d. fraaie bossen van 't Land van Bartje, Ees Drente tel. 05291-2008. x

Te k. een ZOMERHUISJE geheel gemeub. met o.a. ijskast gel. in het bungalowpark Jocomo te Lanaken. Prijs t.e.a.b. Inl. tel. 04409-340. x

Door omstheden CARAVAN vrij vanaf 25 juli tot 8 aug. A. Feijts. Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

ITALIë-Riviëra. Sestri Levante. Komf. bungalows. Huurpr. f 6.— tot f 12,— p.p.p.d. Goedk. treinr. NIM, tel. 070-688286

Astral 6 pers. CARAVAN. bwj. 1969, als nieuw, voor de helft van de nieuwpr. Heerlerweg 67, Voerendaal. x

CARAVAN Knaus Monsum 3,50 m. met 25 pct korting van f 4900.— nu voor f 3675,-. Bastiaans Spoorsingel 50, tel. 045-712121, Heerlen. x

Sprite Major KAMPEERWAGEN met verw. (oliestook) Burg. Slanghenstraat 6 einde Demstr. H'broek, tel. 045-213190.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. tel. 04443-2756. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek, tel. 045-212179. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045—715484, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. x

STEMPELS. Gijzen papier. Eburonenweg 13 Maastricht. tel. 04400—27959. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,— Fa. Cuvos, Annastr. 32 Geleen. tel. 04494-7709 bgg 04490-6484. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstr. 8. Heerlen tel. 045-716312. x

Voor bedrijfskoeling of wasautomaat ELECTRO REIS, Tel. 04443—4003. x

Zangroep vraagt een muzikaal BEGELEIDER. Liefst accordeon. Br. ond. nr. 2272 b.d.

GOED NIEUWS. Telefoon programma. 045-710760. — U hoeft niets te zeggen.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon. Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Opgelet. Het juiste adres voor een tevreden klant is dakbedekkingsbedrijf Th. Schaap, tel. 045-719535 voor PANNEN en platte daken, zinken dakgoten, afvoeren en rioleringen, verstoppingen, schoorstenen en geizers ontkalken. x

VRIJBANKVLEES heden 22 juli 2 uur nam. Centrale slachtplaats Brunssum.

Hartelijk DANK aan de heilige maagd Maria voor verkregen genezing. Fam. H.

Te k. 1 volle en 1 ¾ VIOOL. Oude instruemten met pracht klank. R. Graaflandstr. 5, Sittard.

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade x

ZAC „Onder Ons"

Heidebloem bedwong leider Bekskes

GELEEN, 21 juli — De meest opvallende prestatie in de eerste klas van de ZAC „Onder Ons" te Geleen leverde Heidebloem, dat leider Bekskes een 2—2 gelijkspel wist af te dwingen. Daar ook Markt '59 na de 4—0 nederlaag tegen Bekskes uitstekend terugkwam door een 2—0 zege op Lindenheuvel Boys, is de spanning aan de top van de ranglijst meteen teruggekeerd.

Markt '59 is nog slechts 2 pnt. van de leiders verwijderd. De nederlaag (2—0) van FC Vikings tegen FCM zou voor de jongens van Debie wel eens definitief de laatste plaats kunnen betekenen.

In de tweede klas verpletterde Elly Boys het incomplete Groen Wit met 7-0. Dit resultaat en de slechte opkomst van de spelers heeft leider Frans Alberts doen besluiten Groen Wit uit de competitie terug te trekken. Krokodillen heeft vrijwel zeker haar plaats in de tweede klas veilig gesteld door 4—1 zege op GIB. Nu Groen Wit werd teruggetrokken zal de strijd om de laatste plaats dienen te worden uitgevochten tussen GIB en PTT. Aan de kop van de ranglijst zal het de laatste wedstrijden nog geducht gaan spannen tussen Berg Boys en DVC. In verliespunten staan beide teams gelijk, maar DVC speelde twee wedstrijden minder.

De uitslagen, eerste klas: Bekskes-Heidebloem 2—2, SV Seven Up-T '67 0—3, FCM-FC Vikings 2—0 en Markt '59-Lindenh. Boys 2—0. Tweede klasse: Elly Boys-Groen Wit 7—0 en Krokodillen-GIB 4—1.

Stand bijgewerkt tot en met 18 juli:

Bekskes	11	8	2	1	18	20— 3
Lindenh. Boys	13	8	2	3	18	24—13
Markt '59	11	7	2	2	16	16— 9
Heidebloem 1	12	6	4	2	16	23—12
S.V. 7 Up	12	5	0	7	10	19—18
Glana Boys	12	3	3	6	9	9—21
FCM	11	3	2	6	8	7—14
T '67	12	3	1	8	7	10—18
FC de Vikings	12	1	2	9	4	6—26
Berg Boys	14	10	2	2	22	29—11
DVC	11	7	4	0	18	26— 5
Elly Boys	14	6	5	3	17	22—17
Heidebloem 2	12	7	2	3	16	20—11
FC Geleen	12	7	1	4	15	32—15
Krokodillen	13	2	5	6	9	13—16
Groen Wit	12	1	4	7	6	15—38
GIB	14	3	0	11	6	17—49
PTT	12	2	1	9	5	15—27

Programma: Heden, di 21-7 T'67-FCM, FC Geleen-PTT, wo. 22-7 Krokodillen-Heidebloem 2, do. 23-7 Heidebloem 1-Glana Boys, DVC-PTT. vr. 24-7 FC de Vikings-Lindenh. Boys, GIB-FC Geleen.

Sterke Limburgse deelname aan cross Borgloon

VALKENBURG, 22 juli — Zondag 26 juli zal een team van Motor Sport Club Full Speed deelnemen aan de Internationale Moto-Cross te Borgloon (België). Het team bestaat uit de volgende Moto-Crosspiloten: Bert Rekers, Hoensbroek; Bennie Suttak, Stein; Jacques Mulders, Amby; Heintje Pepels, Stein; en Joop Sutherland, Maastricht. Deze piloten zullen worden ingedeeld in de 250 cc en de 500 cc-klasse. Er bestaat dan ook de mogelijkheid voor deze crossers, zich te meten met de beste Belgische junioren.

Voor belangstellenden die naar deze Internationale Moto-Cross van de Peerdsbergen willen gaan: Borgloon ligt aan de weg Tongeren - St.-Truiden, ± 35 km van Maastricht. Bij de internationalen die eveneens in deze wedstrijd starten komen aan de start: Olle Pettersson en Uno Palm (Zweden), Frans Sigmans, Pierre Karsmakers, Jo Lammers en de Limburgers Peter Willems en Harrie Driessen (Nederland) tegen de beste Belgen waaronder Sylvain Geboers, Gaston Rahier, Jef Teuwissen ,Jaak van Velthoven, Roger Decoster etc. Deze crosswedstrijd mag door geen enkele crossliefhebber gemist worden! Aanvang 1 uur.

Toekomst van 's-werelds snelste atleet verzekerd

• De winnaar in de klasse „Tuigpaarden" in Echt

SPORT 2

Charly Greene geen lid, wel sympathisant van black power

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 22 juli — Geregisseerd door het toeval braken Jim Hines, Ronnie Ray Smith en Charley Green gezamenlijk die twintigste juni ('68) door de barrière van tien seconden. Op de hoog gelegen baan van Sacramento stoven zij, ieder afzonderlijk, als een stofwolk in 9,9 seconden over de 100 meter. Het was een in dubbel opzicht unieke verbetering van het wereldrecord.
Van dat gedenkwaardige trio valt alleen de flitsende stijl van Greene nog te bewonderen. Hines accepteerde een contract als profsporter, de vertragende Smith zakte terug naar de horde naamlozen.

Greene, op papier 's werelds snelste atleet, voert inmiddels een scherpe concurrentie met een jongeren generatie. Twee newcomers, Crockett en Vaughan, overvleugelden hem al op het Amerikaanse kampioenschap in Bakersfield.

In Maastricht

Charley Greene (25) kan zich niet opwinden over de gemiste kans. De bronzen prijs had bovendien een niet onaantrekkelijke consequentie: hij mocht, buiten de landenploeg om, door Europe toeren en zelfstandig (betaalde) wedstrijden uitkiezen. Aldus liet hij zich in Milaan dik belonen voor een nog altijd indrukwekkende 10.3. Een dag later nam hij het vliegtuig naar Rotterdam, waar hij op de Nenijtobaan de volgende demonstratie van pure snelheid gaf en vandaag zullen velen hem in Maastricht kunnen bewonderen.

Greene, voortdurend woorden verlevendigend met mimische expressies: „Als de baan goed is, loop ik misschien 10.1 of zelfs 10 rond. Oh, gaat het direct om de finale. Ik moet natuurlijk warm draaien. Kan er daarom niet eerst een serie worden ingelast?"

Zelf zal Greene, zo lijkt het, géén barricades meer opruimen. Volgend seizoen betekent het slot van een dan twaalfjarige carrière. „Ik voel me dan te oud en zal geestelijk vermoeid zijn. Ik ga daarna werk zoeken in de telefoonbusiness." „Hoewel ik een neger ben, zal het me wel lukken iets goeds te vinden. Want ik wordt geacht pro-astablishment te zijn. Ik heb gestudeerd, zes jaar aan de universiteit van Nebraska, mijn woonplaats. Ik heb een graad in de business en de opvoeding behaald. Daarnaast ben ik luitenant in het leger. En, niet te vergeten, ik protesteer nooit."

Betere staat

„Kijk, wij topatleten hebben er geen hinder van. Door de sport genieten wij meer aanzien. Toch heb ik goede hoop, dat wij in het jaar 2000 in een betere staat leven".

Greene, geen lid maar wel sympathisant van de Black Power, kan dankzij het voorrecht van de supersprinter met volle teugen de sfeer inademen in Europa en Australië, waar het „klimaat" hem hogelijk bevalt. Al trekkend door een geliefd land amuseert hij zich elke minuut, dat hij niet slaapt. „Ik doe graag aan atletiek. Nu, omdat ik het goed kan".

Sport - Plaatselijke sport

haesberg

Het voetbalveld van RKONS wordt nteel ingezaaid op de plaatse waar nodig is. Voordat de oefenwedstrij- beginnen hoopt men het veld weer ebruik te kunnen nemen.

De Parasol Boys speelden zaterdag voetbalwedstrijd tegen de Rovers Kerkrade en wonnen door doelpun- van Joep van Es met 2—1.

Zondag houdt de voetbalvereniging Kakertse Boys onder voorzitterschap de heer Hendriks in de cantine op speelterrein de jaarvergadering. De gadering begint om 11 uur. Behoudens gebruikelijke agendapunten wordt we trainer Gardier voorgesteld. der wordt het oefenprogramma beken.

RKONS heeft haar trainingen hervat. trainingen vinden plaats onder leig van de nieuwe trainer Hanneman, rheen trainer van Klimmania, dat pioen is geworden in de vierde se B.

Op vrijdag 8 augustus houdt de keclub Alle Nuung op de automatische elbaan van de Parasol het koningsen. Johnie Rabeling behaalde twee al in successie het koningsschap. cht hij er nu in slagen om weer ning te worden dan betekent dit niet een dat hij keizer, maar tevens de rste keizer is van kegelend Nederd.

Op 1 en 2 augustus wordt te Schaesrg een voetbaltoernooi gehouden voor gehandicapte kind.

bach over Worms

Zaterdag 1 augustus spelen het B- en A-jeugdelftal van Waubach te Heeraan een huldigingswedstrijd tegen HBS A en B, die beide kampioen geworden.

Vrijdagavond vond in lokaal Suylen Waubach een vergadering plaats tusset jeugdbestuur, de jeugdleiders en er G. Otten van de RKVV Waun onder voorzitterschap van hoofdeider H. Robberts. Als nieuwe dleider werd aangenomen de heer Malensek. De competitie voor de ed begint op 29 augustus. Het A1al zal uitkomen in de groepscompetien het A2-elftal in de kring. De eling telt tha ns 105 jeugdleden en we jeugdleiders kunnen zich aanden. De selectiegroep van 18 Alers zal op donderdagavond om 7 uur vinden en begint op 30 juli. De n van de A-leden kan trainen op andagavond, de B-leden op woensdagnd, de C-leden op maandagavond de pupillen op woensdagavond. De ners voor de verschillende categorieën werden in onderling overleg aangeeen.

De KONS veteranenwedstrijd Waubach vond zaterdagavond geen dooromdat de Schaesbergers niet over doende spelers konden beschikken.

erg en Terblijt

De spanning in de zomeravondcompetitie van de Nachtwachtschutterij nat zijn hoogtepunt. De uitslagen van laatste wedstrijden zijn: Biljartclub 2—1, Uitschieters-Volleybalklub Uitschieters-Frijns 2—1, Heidelust-koor 2—0 en Heidelust-Volleybal- 2—0. Na deze wedstrijden is de nd: 1. Uitschieters en Biljartklub met 4—5, 3. Zangkoor 4—4, 4. Heidelust 5. Firma Frijns 5—3, 6. Volleybal- 4—1. In de laatste twee wedstrijden dan hoogstwaarschijnlijk de beslisvallen. Topper is zonder twijfel de strijd Biljartklub-Uitschieters. De maar van deze wedstrijd is de nieuzomeravondkampioen. Wanneer de chieters deze wedstrijd winnen, dan de „Beitenbokaal" definitief in bezit, omdat zij deze beker reeds maal wonnen. Wanneer deze wedrijd in een gelijk spel eindigt en het Zangkoor wint zijn laatste wedstrijd van Volleybalklub, dan eindigen Uitschie-, Biljartklub en Zangkoor gelijk en en er beslissingswedstrijden gespeeld eten worden om uit te maken wie de itenbokaal zal verwerven.

In de definitieve eindstanden van de competitie nemen de jeugdteams van de Berg de volgende plaatsen in. Het elftal is op een eervolle derde plaats eindigd. Uit 15 wedstrijden werden 17 nten behaald. 6 wedstrijden werden wonnen, 5 gelijk gespeeld en 4 verlon. De doelcijfers zijn 33—28. Het B1-tal deed het nog beter. Na een nekaan-nekrace met concurrent Vilt, eindigde men tenslotte op een prachtige tweede plaats. Uit 12 wedstrijden haalde men 19 pnt. 9 wedstrijden werden gewonnen, 1 gelijk gespeeld en 2 verloren, twee tegen kampioen Vilt. De doelcijfers zijn ook bijzonder goed 67—14. Het C1-elftal legde beslag op de tweede plaats, na een bijzonder spannende strijd met kampioen Valkenburg-Boys C1. Uit 14 wedstrijden haalde men 21 punten. 10 wedstrijden werden gewonnen, 1 gelijk gespeeld en 3 verloren. De doelcijfers zijn 60—18. Het D1-team eindigde op een behoorlijke zesde plaats. Uit 17 wedstrijden haalde het team 11 punten 4 wedstrijden werden gewonnen, 3 gelijk gespeeld en 10 verloren. De doelcijfers zijn 17—95. Hoofdzaak is echter dat deze jongste voetballers bijzonder veel ervaring hebben opgedaan en ook wat ontspanning betreft volledig aan hun trekken zijn gekomen. Resumerend kan gezegd worden, dat de jeugdafdeling van de vv kan terugblikken op een bijzonder goed verlopen seizoen 1969/1970 en dat zij vol vertrouwen de toekomst tegemoet kan zien, gezien vooral ook de toename van het aantal jeugdleden.

De dameshandbalklub Be Quick begint de training weer in de eerste week van augustus. Er zal dan weer iedere woensdagavond op het veld worden geoefend onder leiding van de heer Smeets.

Houthem

— Afgelopen donderdag hield de voetbalvereniging Iasor haar eerste training in het nieuwe seizoen. Deze avond konden de spelers kennismaken met hun nieuwe trainer de heer Glockner.

Vilt

— In de definitieve eindstanden van de kompetitie nemen de diverse jeugdteams van de vv Vilt de volgende plaatsen in. Het A1-elftal werd na een bijzonder spannende strijd met concurrent Keer A1 ongeslagen kampioen. Uit 16 wedstrijden haalde men 29 punten. 13 wedstrijden werden gewonnen en 3 gelijk gespeeld. De doelcijfers zijn minder indrukwekkend: 32—6. Het B1-team deed niet onder voor het A-team en legde ook ongeslagen beslag op het kampioenschap. Uit 13 wedstrijden werd het maximale aantal punten van 26 gehaald. Ook de doelcijfers zijn schitterend: 89—15. De prestaties van het C1-elftal zijn wat tegengevallen. Dit team eindigde zevende met slechts 7 punten uit 14 wedstrijden. 3 wedstrijden werden gewonnen, 1 gelijkgespeeld en 8 verloren. Doelcijfers: 19—58. Het D1-elftal tenslotte legde beslag op de achtste plaats met 6 punten uit 16 wedstrijden. 1 wedstrijd werd gewonnen, 4 gelijk gespeeld en 11 verloren. De doelcijfers zijn 13—89. Terugblikkend op het afgelopen seizoen, kan de jeugdafdeling van de vv Vilt bijzonder tevreden zijn. Gezien ook de toenemende belangstelling van de zijde van de jeugd kan men met bijzonder veel vertrouwen de toekomst tegemoet zien.

— Zaterdag 25 en zondag 26 juli organiseert de jeugdafdeling van de vv Vilt een toernooi voor A-elftallen. De deelnemende teams zijn in twee poules ingedeeld. In poule A spelen Vilt, Scharn, Sp. Caberg en Keer. In poule B spelen Berg, RVU, Walram en Bunde. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 12 u. Zondag beginnen de wedstrijden om 13 u. De winnaar van poule A speelt tegen de nummer twee van poule B, terwijl de winnaar van poule B tegen nummer twee van poule A speelt. Om 2.45 u. spelen dan de twee verliezers voor de derde en vierde plaats, om 3.30 u. volgt dan de finale tussen de twee winnaars. Direkt na afloop van de finales volgt op het terrein de prijsuitreiking. Ook dit jaar is er weer speciale Fair-Play Cup beschikbaar voor het sportiefste team.

Itteren

— Zaterdag 22 aug. wordt voor de 2e maal de Ronde van Borgharen verreden voor aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Inschrijvingen kunnen geschieden bij dhr. J. Bastiaans, Schoolstr. 20, Borgharen. Uiterlijk tot 12 augustus.

Broeksittard

— Het ziet er naar uit dat de vv Almania op het bestuurlijke vlak een moeilijke periode staat te wachten. Voorzitter Dieteren zal de vereniging, welke hij voortreffelijk bestuurd heeft, wegens drukke werkzaamheden verlaten. Kapelaan Mevis die als penningmeester fungeert zal wegens vertrek als zodanig moeten bedanken. Er wordt een actie gevoerd voor het aanblijven van de kapelaan.

— Het jeugdtoernooi van de vv Almania werd zondag geopend met enkele voorwedstrijden: Almania B1 speelde gelijk tegen Kerpen (Duitsl.) 2—2, DVO-jeugd tot 20 jaar speelde een zeer goede wedstrijd tegen de jongens van Kerpen tot 20 jaar en zegevierden met 2—1. Om 6 uur vond de eerste wedstrijd plaats in het Mathieu Schrootentoernooi tussen Miranda en Saeffelen (Dld.). Na een openingswoord door de heer M. Schrooten werden aan de erevoorzitter M. Schrooten door de vv Kerpen bloemen aangeboden voor al het goede werk gedaan voor de vv Almania. De wedstrijd onder voortreffelijke leiding van scheidsrechter Deumens eindigde in een 5—0 overwinning voor Saeffelen.

W.K. hengelen in Berg-Urmond

BERG-URMOND, 22 juli — In september a.s. zullen voor het eerst de wedstrijden om het wereldkampioenschap vissen in Nederland worden gehouden. Het gaat dan om het vissen met de hengel in zoet water en de strijd wordt betwist in het Julianakanaal te Berg-Urmond. In het Ned. zestal plaatsten zich via voorwedstrijden alleen leden van zuidelijke clubs en het is als volgt samengesteld: 1. J. Pepels Berg a.d. Maas, 2. Ch. Bijl Venlo, 3. G. Renkens Boxmeer, 4. H. W. Vaessen Elsloo, 5. J M den Otter Sint Michielsgestel, 6 A. M. P. Ransz Swalmen. Deze laatste is reserve. De Ned. ploeg wordt gecoached door de bondscoach de heer W. J. van Deur.

Ondanks slechte weer grote belangstelling

In Echt felle strijd om de ereplaatsen

ECHT, 22 juli — De Echtenaren hebben de weergoden niet op hun hand gehad. Ondanks deze tegenwerking lieten de deelnemers en naar onze mening ook nog een vrij groot aantal liefhebbers zich niet afschrikken en waren zij getuigen van een harde strijd om de ereplaatsen. In de B-klasse ging opnieuw de zege naar J. v. Houten Gulpen met Aranka, voor de tweede achtereenvolgende maal won F. Goltstein Kerkrade met Beyart in licht, het afval sprinconcours voor de midden klassers werd voor J. Theelen Blerick met Master en in het geluksspringen voor de zware klassers nam Fr. Vrenken met Freehman-H de overwinning mee naar Maasbree.

S. Buysen met Oase nam het oranje rozet in „speel uw spel" mee naar Kerkrade, terwijl bij de eenspannen landbouwtuigpaarden Hoeymakers Sevenum twee maal onbetwist zegevierde.

Voor de eerste maal organiseerde Elry dit evenement in Lilbosfh op terreinen die hiervoor door de paters Trappisten van de Abdij beschikbaar waren gesteld. Twaalf combinaties plaatsten zich in de B-klasse in de barrage, waarin J. v. Houten Gulpen met Aranka en prompt weer de eerste plaats opeiste. Van de vijf die de barrage foutloos reden was hij de snelste met 2.6 seconden op nummer twee mevr. Lamers Hunsel met Doortje Dartel. F. Goltstein heeft kennelijk de smaak te pakken en voor de tweede achtereenvolgende maal kwam hij als overwinnaar uit de bus, in de klasse licht. Zeventien kwamen in de barrage waarvan er zeven weer foutloos rondkwamen. Veertiende seconde waren voldoende voor Goltstein om zijn prijzenkast opnieuw aan te vullen. Het jachtspringen voor de middenklassers werd een overwinning voor J. Theelen Blerick met Master in de tijd van 88.4 sec. voor Fr. v. Herten Grathem met Isiha, die 1.5 seconde langer liet noteren.

Geluk

In het geluksspringen voor de zware klassers mochten slechts twee combinaties het geluk smaken van een twee foutloze parcoursen. In verband met het nog te springen Speel uw Spel besloten de finalisten Fr. Vrenken Maasbree en Th. Neessen Helden in overleg met de jury, tot slechts een verkorte barrière op fouten en tijd. Ook deze zes hindernissen nam Vrenken foutloos in 39,1 sec., waarbij de laatste hindernis op 1,45 m was gebracht.

Neessen maakte drie fouten waarmede de strijd was beslist in het voordeel van Vrenken. Typisch was dat de combinaties Th. Korsten Kessel met Klik-Klak, Fr. v. Herten Grathem met The Robber, en H. v. Wijlick Velden met Floron na een eerste foutloze omloop in het tweede parcours alle drie struikelden op hindernis no. vijf. Een goed uitgekiend en mooi gesprongen parcours leverde S. Buysen Kerkrade met Oase 840 punten op wat door niemand meer werd overtroffen. Zenuwslopende momenten voor dhr. Buysen die als achtste combinatie in de ring kwam en waar er nog twintig achteraan kwamen. Bij de eenspannen landbouwtuigpaarden zal een de superioriteit van J. Hoeymakers met Helmine uit Sevenum voorlopig nog wel weinig te doen zijn. Tussen de bedrijven door gaf de jonge ponnyclub „De ponnyvrienden" uit Echt o.l.v. Harry Peeters uit Weert een demonstratie.

Uitslagen

Uitslagen **klasse B:** 1. J. v. Houtem Gulpen met Aranka, 0 strafpnt. 34,9 sec. 2 Mevr. Lamers-Hunsel met Doortje Dartel 0 strafpnt. 37.5 sec. 3. P. Smeets Nuth met Carmen 0 strafpnt. 40,0 sec. 4. Ch. Stappe Grathem met Sunny Bos 0 strafpnt 40.5 sec. 5. M. Smeets Nuth met Janny 0 strafpnt. 41,1 sec. 6. B. Debetse Kerkrade met Easter Monday, 4 strafpnt. 37.4 sec. 7. Mevr. Krekelberg Hunsel met Gina 4 strafpnt. 40.2 sec. 8. K. Hermans Roggel met Gebius 8 strafpnt. 37 sec. 9. J. Nijste Beek met Caramba 8 strafpnt. 38,3 sec. 10. G. Drummen Hulsberg met Gerda 8 strafpnt 41,6 sec. 11. W. Vestjens Helden met Pallas. 8 strafpnt. 43 sec. 12. A. Jeurninck Hunsel met Poey 8 strafpnt. 47 sec. **Klasse licht:** 1. F. Goldstein Kerkrade met Beyart 0 strafpnt 34,8 sec. 2. P. Keunen Blerick met Gravin Monica 0 strafpnt. 35,2 sec. 3. J. Verwijlen Hunsel met Tango 0 strafpnt. 35,9 sec. 4. B. v. d. Beuken met Luuk 0 strafpnt. 41 sec. 5. Mej. v. Hees Velden met Finale 0 strafpnt. 42,5 sec. 6. F. Teepen Blerick met Johnny 0 strafpnt. 42,7 sec. 7. W. Goldstein Graetheide met Contessa, 0 strafpnt. 49,5 sec. 8. J. Verwijlen Hunsel met Ahmed, 4 strafpnt. 34,4 sec. 9. J. Mertens Ospel met Smoky 4 strafpnt. 35,1 sec. 10. F. Verkooyen Velden met Heraut 4 strafpnt. 37.4 sec. 11. J. Teelen Blerick met Saint Patrick 4 strafpnt. 37.7 sec. 12. H. Spiertz Merkelbeek met Radetzky 4 strafpnt. 40,2 sec. 13. W. Cos Maasniel met Pluchino 7 strafpnt. 43.6 sec. 14. J. Naebers Schinnen met Ringo 7 strafpnt. 46.1 sec. 15. L. Derks Roggel met Toska 8 strafpnt. 39.4 sec. 16. K. Hermans Roggel met Gelifrost 8 strafpnt. 39.7 sec. 17. J. Thissen Tegelen met Albatros 12 strafpnt. 36.7 sec. **Afvalspringen:** 1. J. Theelen Blerick met Master 88 sec 2. f. v. Herten Grathem met Isiha 89.9 sec. 3. J. Theelen Blerick met Perdita 91,6 sec. 4. M. sturme Kessel met Eegon 92.8 sec. 5. H. v. Wijlick Velden met Gonja 94.5 sec. 6. A. Neessen Helden met Harrow 95.7 sec. 7. S. Buysen Kerkrade met Oase 102.5 sec. **Geluksspringen: 1.** F. Vrenken Maasbree met Freeman-H. 6. Hindernissen 39.1 sec. 2. Th. Neessen Helden met Fanal 3 hindernissen 27.7 sec. 3. Zonder barrage Fr. v. Herten Grathem met The Robber 18 hind. 113.4 sec. 4. H. v. Wijlick Velden met Floron 18 hind. 114,8 sec. 5. Th. Korsten Kessel met Klik-Klak 18 hindernissen 127 sec. **Speel uw Spel:** 1. S. Buysen Kerkrade met Oase 840 pnt. 2. J. Theelen Blerick met Perdita 810 pnt. 3. Fr. v. Herten Grathem met The Robber 780 pnt. 4. F. Nijskens Roerstreek 770 pnt. 5. e.e. H. v. Wijlick Velden met Gonja en Th. Meessen Helden met Fanal 730 pnt. 7. G. Zeelen Maasbree met Laoningdale 720 pnt. 8. H. v. Wijlick Velden met Floron 710 pnt. 9. M. Sturme Kessel met Eegon 650 pnt. **Eenspannen onverzwaard:** 1. J. Hoeymakers Sevenum met Helmina. 2. P. Verstappen Meterik met Gipsy. 3. J. Houtappels Helden met Gert Bals. 4. G. v. Lier Helden met Rudi. 5. Th. v. Goor Sevenum met Fuela. **Eenspannen verzwaard:** 1. J. Hoeymakers Sevenum met Helmina. 2. J. Houtappels Helden met Gert Bals 3. P. Verstappen Meterik met Gipsy. 4. Th. v Goor Sevenum met Fuela.

Ruimere opzet bij strijd om Sittardse tennistitels

SITTARD, 22 juli — Traditiegetrouw organiseert de Sittardse Lawn Tennisclub SLTC ook dit jaar weer de jaarlijkse tenniskampioenschappen van Sittard. Dit kampioenstoernooi, dat van 10 tot en met 16 augustus gehouden wordt, vindt plaats op de tennisbanen van „De Stenen Sluis" aan de Agricolastraat. De Sittardse kampioenschappen, die de laatste jaren een steeds grotere belangstelling hebben gekregen, zijn door de organisatoren dit jaar veel ruimer opgezet. In alle onderdelen zowel in het dames en heren enkelspel als bij alle dubbelspelen zullen voor de deelnemers een A en B klasse geformeerd worden. Hierdoor hopen de organisatoren nog meer Sittardse tennissers/sters in de gelegenheid te stellen om aan dit toernooi deel te nemen.

Inlichtingen over inschrijvingen — de inschrijving sluit op 31 juli — kunnen verkregen worden in het tennispark „De Stenen Sluis" tel. 3663 of bij de toernooileiding telefoon 04995-14446.

Programma betaald voetbal 1970-1971

23 augustus
Excelsior-AZ '67
Telstar-Sparta
Volendam-FC Twente
DWS-PSV
ADO-NAC
MVV-Holland Sp.
NEC-Ajax
Go Ahead-Haarlem
Feijenoord-Utrecht

30 augustus
Sparta-Excelsior
FC Twente-Telstar
PSV-Volendam
NAC-DWS
Holland Sp.-ADO
Ajax-MVV
Haarlem-NEC
Utrecht-Go Ahead
AZ '67-Feijenoord

6 september
Sparta-AZ '67
Excelsior-FC Twente
Telstar'PSV
Volendam-NAC
DWS-Holland Sp.
ADO-Ajax
MVV-Haarlem
NEC-Utrecht
Go Ahead-Feijenoord

13 september
FC Twente-Sparta
PSV-Excelsior
NAC-Telstar
Holland Sp.-Volendam
Ajax-DWS
Haarlem-ADO
Utrecht-MVV
Feijenoord-NEC
AZ '67-Go Ahead

20 september
FC Twente-AZ '67
Sparta-PSV
Excelsior-NAC
Telstar-Holland Sp.
Volendam-Ajax
DWS-Haarlem
ADO-Utrecht
MVV-Feijenoord
NEC-Go Ahead

27 september
PSV-FC Twente
NAC-Sparta
Holland Sp.-Excelsior
Ajax-Telstar
Haarlem-Volendam
Utrecht-DWS
Feijenoord-ADO
Go Ahead-MVV
AZ '67-NEC

4 oktober
PSV-AZ '67
FC Twente-NAC
Sparta-Holland Sp.
Excelsior-Ajax
Telstar-Haarlem
Volendam-Utrecht
DWS-Feijenoord
ADO-Go Ahead
MVV-NEC

18 oktober
NAC-PSV
Holland Sp.-FC Twen-
Ajax-Sparta
Haarlem-Excelsior
Utrecht-Telstar
Feijenoord-Volendam
Go Ahead-DWS
NEC-ADO
AZ '67-MVV

25 oktober
NAC-AZ '67
PSV-Holland Sp.
FC Twente-Ajax
Sparta-Haarlem
Excelsior-Utrecht
Telstar-Feijenoord
Volendam-Go Ahead
DWS-NEC
ADO-MVV

1 november
Holland Sp.-NAC
Ajax-PSV
Haarlem-FC Twente
Utrecht-Sparta
Feijenoord-Excelsior
Go Ahead-Telstar
NEC-Volendam
MVV-DWS
AZ '67-ADO

15 november
Holland Sp.-AZ '67
NAC-Ajax
PSV-Haarlem
FC Twente-Utrecht
Sparta-Feijenoord
Excelsior-Go Ahead
Telstar-NEC
Volendam-MVV
DWS-ADO

22 november
Ajax-Holland Sp.
Haarlem-NAC
Utrecht-PSV
Feijenoord-FC Twente
Go Ahead-Sparta
NEC-Excelsior
MVV-Telstar
ADO-Volendam
AZ '67-DWS

29 november
Ajax-AZ '67
Holland Sp.-Haarlem
NAC-Utrecht
PSV-Feijenoord
FC Twente-Go Ahead
Sparta-NEC
Excelsior-MVV
Telstar-ADO
Volendam-DWS

6 december
Haarlem-Ajax
Utrecht-Holland Sp.
Feijenoord-NAC
Go Ahead-PSV
NEC-FC Twente
MVV-Sparta
ADO-Excelsior
DWS-Telstar
AZ '67-Volendam

13 december
Haarlem-AZ '67
Ajax-Utrecht
Hol.Sp.-Feijenoord
NAC-Go Ahead
PSV-NEC
FC Twente-MVV
Sparta-ADO
Excelsior-DWS
Telstar-Volendam

20 december
Utrecht-Haarlem
Feijenoord-Ajax
Go Ahead-Holland Sp.
NEC-NAC
MVV-PSV
ADO-FC Twente
DWS-Sparta
Volendam-Excelsior
Telstar-AZ '67

3 januari
AZ '67-Utrecht
Haarlem-Feijenoord
Ajax-Go Ahead
Holland Sp.-NEC
NAC-MVV
PSV-ADO
FC Twente-DWS
Sparta-Volendam
Excelsior-Telstar

EERSTE DIVISIE

23 augustus
Groningen-Bl. Wit
Cambuur-HVC
Graafschap-SVV
Wageningen-DFC
Willem II-Vitesse
Helm. Sp.-FSC
Heracles-Heerenv.
Den Bosch-Veend.

30 augustus
HVC-Groningen
SVV-Cambuur
DFC-Graafschap
Vitesse-Wageningen
FSC-Willem II
Heerenveen-Helm. Sp.
Veendam-Heracles
Bl. Wit-FC Den Bosch

6 september
HVC-Bl. Wit
Groningen-SVV
Cambuur-DFC
Graafschap-Vitesse
Wageningen-FSC
Willem II-Heerenveen
Helm. Sp.-Veendam
Heracles-Den Bosch

13 september
SVV-HVC
DFC-Groningen
Vitesse-Cambuur
FSC-De Graafschap
Heerenveen-Wageningen
Veendam-Willem II
Den Bosch-Helm. Sp.
Bl. Wit-Heracles

20 september
SVV-Blauw Wit
HVC-DFC
Groningen-Vitesse
Cambuur-FSC
Graafschap-Heerenveen
Wagening.-Veend.
Will. II-Den Bosch
Helm. Sp.-Heracles

27 september
DFC-SVV
Vitesse-HVC
FSC-Groningen
Heerenv.-Cambuur
Veend.-Graafsch.
Den Bosch-Wagen.
Heracles-Willem II
Blauw Wit-Helm. Sp.

4 oktober
DFC-Blauw Wit
SVV-Vitesse
HVC-FSC
Gron.-Heerenv.
Cambuur-Veendam
Graafschap-Den Bosch
Wagenin.-Heracles
Will. II-Helm. Sp.

18 oktober
Vitesse-DFC
FSC-SVV
Heerenveen-HVC
Veendam-Groningen
Den Bosch-Cambuur
Heracles-Graafschap
Helm. Sp.-Wageningen
Blauw Wit-Willem II

25 oktober
Vitesse-Blauw Wit
DFC-FSC
SVV-Heerenveen
HVC-Veendam
Groningen-Den Bosch
Cambuur-Heracles
Graafschap-Helm. Sp.
Wageningen-Willem II

1 november
FSC-Vitesse
Heerenveen-DFC
Veendam-SVV
Den Bosch-HVC
Heracles-Groningen
Helm. Sp.-Cambuur
Willem II-Graafschap
Bl. Wit-aWgeningen

15 november
FSC-Blauw Wit
Vitesse-Heerenveen
DFC-Veendam
SVV-Den Bosch
HVC-Heracles
Groningen-Helm. Sp.
Cambuur-Willem II
Graafsch.-Wagenin.-

22 november
Heerenveen-FSC
Veendam-Vitesse
Den Bosch-DFC
Heracles-SVV
Helm. Sp.-HVC
Willem II-Groningen
Wagen.-Cambuur
Bl. Wit-Graafsch-

29 november
Heerenveen-Bl. Wit
FSC-Veendam
Vitesse-Den Bosch
DFC-Heracles
SVV-Helm. Sp.
HVC-Willem II
.Gron.-Wageningen
Camb.-Graafsch.

6 december
Veendam-Heerenv.
Den Bosch-FSC
Heracles-Vitesse
Helm. Sp.-DFC
Willem II-SVV
Wageningen-HVC
Graafsch.-Gron.
Cambuur-Bl. Wit

13 december
Bl. Wit-Veendam
Heerenv.-Den Bosch
FSC-Heracles
Vitesse-Helm. Sp.
DFC-Willem II
SVV-Wageningen
HVC-Graafschap
Groningen-Cambuur

TWEEDE DIVISIE

23 augustus
ZFC-.......
RCH-Gooiland
EDO-AGOVV
Volewijckers-PEC
Limburgia-NOAD
Baronie-Roda JC
Eindhoven-Drente
RBC-VVV
HDVS-Fortuna Vl.

30 augustus
Gooiland-ZFC
AGOVV-RCH
PEC-EDO
NOAD-Volewijckers
Roda JC-Limburgia
Drente-Baronie
VVV-Eindhoven
Fortuna Vl.-RBC
HDVS-Eindhoven

6 september
Gooiland-....
ZFC-AGOVV
RCH-PEC
EDO-NOAD
Volewijckers-Roda JC
Limburgia-Drente
Baronie-VVV
Eindhoven-Fort. Vl.
RBC-Hermes DVS

13 september
AGOVV-Gooiland
PEC-ZFC
NOAD-RCH
Roda JC-EDO
Drente-Volewijckers
VVV-Limburgia
Fort. Vl.-Baronie
Hermes DVS-Eindhoven
.......-RBC

20 september
AGOVV-....
Gooiland-PEC
ZFC-NOAD
RCH-Roda JC
EDO-Drente
Volewijckers-VVV
Limburgia-Fort Vl.
Baronie-Herm. DVS
Eindhoven-RBC

27 september
PEC-AGOVV
NOAD-Gooiland
Roda JC-ZFC
Drente-RCH
VVV-EDO
Fort. Vl.-Volewijckers
Herm. DVS-Limburgia
RBC-Baronie
.....-Eindhoven

4 oktober
PEC-.....
AGOVV-NOAD
Gooiland-Roda JC
ZFC-Drente
RCH-VVV
EDO-Fortuna Vl
Volewijckers-HDVS
Limburgia-RBC
Baronie-Eindhoven

18 oktober
NOAD-PEC
Roda JC-AGOVV
Drente-Gooiland
VVV-ZFC
Fortuna Vl.-RCH
Hermes DVS-EDO
RBC-Volewijckers
Eindh.-Limburgia
....-Baronie

25 oktober
NOAD-.....
PEC-Roda JC
AGOVV-Drente
Gooiland-VVV
ZFC-Fortuna Vl
RCH-Herm. DVS
EDO-RBC
Volew.-Eindhoven
Limburgia-Baronie

1 november
Roda JC-NOAD
Drente-PEC
VVV-AGOVV
Fort. Vl.-Gooiland
HDVS-ZFC
RBC-RCH
Eindhoven-EDO
Baronie-Volew.
.....-Limburgia

15 november
Roda JC-.....
NOAD-Drente
PEC-VVV
AGOVV-Fort. Vl.
Gooiland-HDVS
ZFC-RBC
RCH-Eindhoven
EDO-Baronie
Volew.-Limburgia

22 november
Drente-Roda JC
VVV-NOAD
Fort. Vl.-PEC
HDVS-AGOVV
RBC-Gooiland
Eindhoven-ZFC
Baronie-RCH
Limburgia-EDO
......-Volewijckers

29 november
Drente-....
Roda JC-VVV
NOAD-Fortuna Vl
PEC-HDVS
AGOVV-RBC
Gooiland-Eindhoven
ZFC-Baronie
RCH-Limburgia
EDO-Volewijckers

6 december
VVV-Drente
Fort. Vl.-Roda JC
HDVS-NOAD
RBC-PEC
Eindhoven-AGOVV
Baronie-Gooiland
Limburgia-ZFC
Volewijckers-RCH
......-EDO

13 december
VVV-.....
Drente-Fort. Vl
Roda JC-HDVS
NOAD-RBC
PEC-Eindhoven
AGOVV-Baronie
Gooiland-Limburgia
ZFC-Volewijckers
RCH-EDO

20 december
Fort. Vl.-VVV
HDVS-Drente
RBC-Roda JC
Eindhoven-NOAD
Baronie-PEC
Limburgia-AGOVV
Volew.-Gooiland
EDO-ZFC
RCH-.....

3 januari
.....-Fortuna Vl
VVV-HDVS
Drente-RBC
Roda JC-Eindhoven
NOAD-Baronie
PEC-Limburgia
AGOVV-Volew.
Gooiland-EDO
ZFC-RCH

Te koop VOLVO 131 1968, Volvo 131 1967, Volvo Sport 1965, Peugeot 404 1968, 2 st., Citroën ID 19 1966, Citroën 2 CV 1967, Triumph Spitfire MK III 1968. Garage Kallen Past. Vonckenstr. 7, Geleen, tel. 04494-2719.

Te k. FIAT 850 bwj. 65. Vr.pr. f 1950. Na 6 uur. Berthradisstr. 54, Kerkrade-West.

Autobedrijf Tummers, Servicestation ‚Fina', Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 68 beige, Viva Vauxhall SL 68 blauw, Vauxhall Viva SL 90 67, goud, Viva Speciaal 68, blauw, Viva grijsblauw 65, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 67 zilver, Opel Kadett beige m. radio 68, Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige, Ford Cortina zilver 66, Opel Kadett caravan beige 66, VW wit 1300 67, VW grijs wit 1500 66, VW beige 1500 67 68, VW rood 1200 66, Opel Kadett rood 68 met radio, Opel Kadett rood 68 met radio, Opel Kadett LS wit 68, VW groen met schuifdak 65, Ford beige 12M 68; Ford 15M grijs 67, Ford 15M LS wit 67, Ford 12M blauw 65, Daf wit 33 de luxe 67, VW bus blauw wit 67, VW met schuifdak, lichtblauw 64, Opel Kadett wit 65, Taunus 12M RS, roodzwart 68, Opel Kadett beige 69, Opel Commodore, beige-zwart 69, Opel Kadett 68 luxe beige 4-deurs 69, Opel Kadett LLS coupé, geel, 70, Opel Kadett antraciet, type 66, Simca 1501, groen, '68, Opel Kadett LS lichtblauw 69, Opel Rekord 1700 wit 68, VW 1300 67 68 1300, Opel Kadett caravan rood 65.

Bij Donnij kijken is kopen. MORRIS Cooper type 68, Austin Seven 68, Morris 850 67, Dyane Citroën 69, 2 CV eend 66 Azam 2 CV eend 67, Opel Kadett Rally 67, Kadett 68, Kadett Caravan 67, Kadett Luxe 65, VW 1300 69, VW 1600 Variant 67, Ford Taunus 12 en 15 M 67, VW-busjes 68 69 70, Clippers, Simca 1000 gls 65, Glas 1700 iets werk 65, Daffodil 64, Renault R 4 65, Ford Cortina 64 nieuwe motor en nog div. inr.auto's. Donnij Klassen Meerssenerweg 219 Maastricht. Garantie, ANWB-keuring, financiering, 30 proc. aanbet. Ook zonder geld. Let op het adres. Donnij Klassen Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 t.o. Mosa.

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donnij Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto; contant geld. Donnij Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 27354, b.g.g. 11569 x

V.W.-RIJDERS opgelet. Voor alle V.W.-onderdelen met 30% korting bij de V.W.-specialist Donnij Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11569, t.o. Mosa, Maastricht. x

Voor f 137.— een 5½ watts AUTORADIO in uw wagen gemonteerd met zeer goed geluid. Verder keuze uit 15 typen vanaf f 119,—. Jacobs-Jaspers, De Weverstr., Nuth tel. 04447—1263. x

RENAULT caravelle sportwagen 65 met zomer en winterkap f 950,- Ambachtstraat 15 Heerlen tel. 716678.

Tegelaar biedt te k. aan onder gar. en financ. mog. FIAT 850 coupé 69, Ford Taunus 12M 67, Fiat 850 65, VW 67, VW 61 63, Opel Rek 65 66, Ford 17M 62 64, Renault R 8 67, Daf 64, Opel Kadett de l. 65, Opel Kadett 64, Ford 12M 64, Fiat 1000 64, Opel Rekord 62 / 1200, Opel Kadett fastback 68. Nog div. goedk. inruilwagens. Maastrichterweg 156 Roermond tel. 04750-2798.

OPEL Rekord, VW Variant, VW-busje, Daf 33, Fiat 1100, Opel Kadett. Bastiaans, Spoorsingel 50, tel. 045-712121, Heerlen. x

Te k. gevr. licht BESTELWAGENTJE in prima staat. Tel. 04748-284 x

RENAULT 10 Major 66 als nw. f 2600.- Veestraat 12 Catsop-Elsloo. Inr. fin. x

Te k. zeer mooie en gave RENAULT Dauphine 60 org. 55.000 km. Vraagprijs f 1100.- Weijenbergstraat 166 H.broek na 20.00 u. (torenflat) x

Te k. MORRIS Mini 65 f 2000.- na 7 u. Achter de Winkel 284 Schaesberg. x

Te k. van part. FIAT 1500 66 i.z.g.st. Elke keuring toegest. Broekstraat 24 Schinveld. x

Bij ons koopt u BANDEN en accu's alleen merkartikelen tegen zeer hoge korting met prima garantie en voll. service. Service Garages D. J. Klein. Maastricht, Burg. Baudinstraat 112 tel. 20079 en Heerlen Rubensstraat 23 tel. 719156.

Inruilwagens: BMW 2000 CS 68 en, BMW 2000 67, BMW 1800 69, 68 67 en 65, BMW 1600 69, Fiat 125 68, Fiat 850 coupé 68, Ford Cortina 68, Ford 17M 66, Opel Olympia 68, Peugeot 404 67, 3 mnd. garantie, verzekering en financiering. Autobedrijf Kera N.V. Kerkradersteenweg 45 Kerkrade, tel. 04445-2525.

Te k. OPEL Kadett caravan bwj. 66 in zeer g. st. — Dir. Geurtsstraat 56, Kerkrade x

Te k. van part. MERCEDES '66 4 drs. de luxe in pr. st. Vraagprijs f 2850. Te bevrag. Pr. Hendrikstr. 77, Chevremont, Kerkrade, tel. 7129. x

DKW F 102 1965. Beatrixstr. no. 14, Simpelveld. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Te k. van part. MORRIS Mini 1000 MK II, sept. 68 kl. racing-groen en rood dakje, 26.000 km gel. In pr. st. Te bev. tel. 045-717760.

Te k. gevr. BEDFORD diesel torpedo-model, type J. met kentekenbewijs van voor juli 1969, maar niet ouder dan uit '67, moet i.g.st. zijn. N.V. Hennen, Parallelweg 47 Heerlen, tel. 045—713442. x

Onder 3 maanden of 10.000 km. garantie. ANWB-keuring toegestaan. MERCEDES 200D 66, radio schuifdak VW 1300 keuringsrapport. Taunus 12M 67, Taunus stationcar 67, Taunus bestel m. en z. ruiten 67. Opel Rekord 64 2x, Simca Cabriolet 61, pracht vacantiewagen. Austin vrachtwagen met aanhangwagen voor auto vervoer. Opel Blitz, Citroën bestel HY 67. Inr. en financ. Autobedrijf Schoonhoven Burg Slanghenstraat 6 einde Demstraat tel. 045-213190 H'broek.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: FORD Capri 2000 XL 69 13000 km kl. goud met.; Opel Rekord 1900 Coupé 68 goud met. met vinyl dak van eerste eigenaar; VW 1300 69 kmst. 17.000 van eerste eigenaar kl. groen; Mercedes 220 D 69 met pook kl. beige; Fiat 124 Coupé 68 kmst. 23.000 kl. rood-geel; Kadett Rally 70 kl. goud metalic; Sunbeam Hunter 69 kmst. 19.900 kl blauw; VW 1300 69 kmst. 17.000, kl. groen; Peugeot 404 66 kl. groen; Honda 800 S Coupé type 69 kl. groen; 2 CV 69 kl. rood; BMW 2002 68, kl. blauw met Holland steelwielen en radio, kmst. 22.000; Opel Rekord 68 1900 met pook kl. wit; Ford Galaxie 69 4-drs. kl. zwart van eerste eigenaar, gesch. voor taxi; Ford Zephyr type 67 kl. groen met schuifdak en radio; Triumph Spitfire MK 2 66 wit; Triumph Spitfire MK 2 64 rood; Renault 10 Major 68 kl. blauw; Sunbeam Alpine 67 kl. wit met zomer- en winterkap; goedkope inruil: Opel Rekord f 1500, Renault R 8 f 2000, Fiat 1800 f 950, DKW f 700, DKW f 500, VW 1200 f 500, VW 1200 f 950. Sparta bromfiets, 2 mnd. 800 km f 900. Wij leveren alle onderdelen, motoren en versnellingsbakken voor ieder merk. Sportwagens tegen lage prijzen. Inr., gar. en financ. Beitel 26, Kerkrade-W-st. richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamheden Drievogelsbrug Simpelveld is rijden tot aan het bedrijf toegestaan.

Te k. onder volle garantie: MERCEDES 280S automatic met radio en trekhaak geheel nieuw bj. 69; Mercedes 200D bj. 67 en 66; Mercedes 190 benzine bj. 63 f 1850; Mercedes 190 diesel type 63 f 1600; Peugeot 404 Diesel type 67; Opel GT 1900 sportwagen, deze wagen als nieuw bj. 69; Opel Kadett bj. 67 68 66 65 64; Opel Rekord 1700 bj. 66; Opel Rekord 1900 bj. 68 66 65 64; Opel Rekord 1900 stationcar bj. 68; Ford Taunus 17M stationcar bj. 66; Ford Cortina bj. 66; NSU Prinz 4 bj. 66; Ford Cortina bj. 68; NSU Prinz 4 bj. 66; VW Variant bj. 67; VW 1500 bj. 66; VW Clipperbus bj. 68; VW Clipperbus bestel bj. 68; VW Personenvervoer bj. 68 67 66; VW Pick Up Dubbel Cabine bj. 67 65; VW Pick Up bj. 67; Luxe Ford Transitbus v. personenvervoer met opstap en roodluik type bestelwagen met banken bj. 67; Ford Transit Pick Up bj. 67; Ford Transit bestel bj. 67; Barkas Pick Up bj. 67 f 1750; Opel Blitz voor melkverv. bj. 63; Opel Rekord stationcar bj. 66 en 64; Fiat 124 bj. 1969; Opel Kadett stationcar bj. 66; Door inruil verkregen: Ford 15 M 68, Opel Rekord 1900 f 1750; Opel Rekord 60 f 1500; Opel Rekord 64 f 1600; Opel Rekord 4 deurs bj. 64 f 1750; NSU Prinz 4 bj. 66 f 1750; Karmann Ghia 1500 nieuw model f 1750 bj. 63; Fiat 1100D bj. 65 f 1250; Wij financieren direct en inruil mogelijk. Iedere dag wisselende voorraad. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, bij de Markt. 2de straat linksaf. Zie lichtreclame. Tel. 045—212091. x

Te k. SIMCA 900, bwj. 1965, zeer mooi, prijs f 1500. Fa. Knops-Slangen, De Gijzelaar, no. 21, Amstenrade, tel. 04492 no. 1700.

Te k. 2 CV, 1960, i.g.st. Tel. 045—714637.

Te k. van partic. i.g.st. zijnde MERCEDES 190 diesel, 1961. Te bevr. na 18 uur Kennedystraat 44, Waubach. x

Te k. VW 1200 '68, in pr. st., km-st. 29300. Te bevr. na 18 uur Mgr. van Gilsstraat 152, Kerkrade. x

Te k. TAUNUS 17M, bj. '64, i.z.g.st. prijs Palestinastr. no. 7, Heerlerbaan, Hrln. x

Zeer voordelig te k. BMW 2000 TL, bwj. '67. Schoolstr. no. 39, Waubach, liefst na 6 uur. x

Te k. PORSCHE f 2750, in pr. st. Elkske 9, Schaesberg, tel. 3188. x

2 CV 1966, mech. goed, f 1200 en 2 CV 1964. Telefoon 045—714258. x

Te k. OPEL Kadett coupé '65, i.z.g.st., Karmann Ghia, radio, schuifdak, radiaal banden, i.e.a.b. Irenestr. 61, Schaesberg-Kakert. x

OPEL Kadett super, m. radio f 1500. Fiat 600 '64 Mod. oud, enz. vel access., 9 mnd. oud, 8000 km gel., geen invoer. schadevrij; Simca 1301 '68, wit, 34.000 km gel.; Simca 1000 L '68 beige; Simca 1000 L '66 beige; Rover 2000 T.C '68 invoerkeur, 40.000 km gel.; NSU Prinz 1000 C '68, wit, 30.000 km gel.; Opel Rekord 1700 '66 goud-metallic; Renault Rambler classic '66, wit; Fiat 1500 '67, donk.-blauw; Triumph Herald '65, groen. Inruil, gar., ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 14 te Voerendaal, tel. 1501. Dagelijks tot 19.00 uur geopend. x

MORRIS Mini de luxe type '69, in nwe st. Gar. Rob. Leclercq, Menno v. Coehoornstr. 24, (bij Emmapl.) Maastricht, tel. 21790.

Te k. OPEL Coupé 1900 L bwj '69, 7000 km gel. als nw f 8.200. Inr. en fin. mogel. Horbach, Groenstr. Waub. x

Te k. FIAT 600D, bwj. eind 1965. Te bevr. tel. 045-717152 x

Sportwagen Garage Rob. Leclercq biedt aan: TRIUMPH Spitfire 1965 m. zomer- en winterkap, rollmotor, enz. MG Midget 1964, in pr. st. Sunbeam Alpine '64 m. overdrive, nieuwe kap, enz. Fiat 850 Spider, 1966, Austin Sprite, 1966, Ferrari bj. 1964, enz. kikkeroog en div. andere. Menno v. Coehoornstr. 24 (bij Emmaplein), Maastricht, tel. 32103. x

OLDTIMER, Austin Seven 1934, geheel gerestaureerd. Wegens plaatsgebrek. Tel. 04400-32103

Te k. 2 CV in pr. st. v. derh. bwj '67. Weg. vertrek buitenl. slechts f 2450. Te vragen 's avonds na 6 u. Baanstr. 50, Schaesberg. x

Te k. FORD Zephyr 6 f 575 Mercedes B 220 S f 275, Em-mastr. 17, Kerkrade. 's av. na 7 uur. x

Van part. rode VW 1300, model '68, 30.000 km gelopen, z. goed onderh., in pr. st. Na 19.00 u. te bevr. P. Schunckstr. 1036, 4e flat, Heerlerbaan

Te k. DAFFODIL '65 in z.g. st. Prijs f 1450. Past. Spiertzstraat 1 bij RKTSV-terrein Terwinselen x

VW, Opel, Wartburg enz. 200 D. Irenestr. 78, N'hagen.

Sportieve BMW 700 61 in 2 kl. rood-geel f 450.- en 4 nw. bnd. Bergplein 27 H.broek.

Te k. SIMCA 1000 63 nog mooi f 650.- Wingerdweg 6 H.broek (bij kasteel).

Te k. DAFFODIL Schureebergweg 60 H.broek.

Te k. OPEL Rek. 62 i.z.g.st. Kloosterstraat 55 H.broek.

Te k. gevr. VW Busje plm. 64 pr. plm. f 750.- Tafelstraat 13 Maastricht tel. 19138.

SIMCA 1000 te k. bwj. 65 f 975.- na 5 u. Kloosterbosstraat 63 Chèvremont.

Te k. TAUNUS 12M 65 i.g.st. f 1300.-. Tollensstr. 20 Heerlen.

Te k. SKODA pers.wagen pr. banden pr. accu i.g.st. verker. Prijs f 400.- Te bevr. Wilhelminapl. 4 Heerlen na 18 u.

Te k. sportwag. TRIUMPH f 2600.- Hoofdstraat 278 H.broek. x

Leuke FIAT 600 te k. of te teg. prima brommer. Kenverderstraat 59 H.broek.

Te k. FORD Cortina 1300 67 i.pr.st. Maastrichterlaan 19 of gar. Eggen Kerkstraat Waubach.

AUTOBANDEN. Wij hebben voor U een grote voorraad in Michelin, Kleber, Goodyear en Ubo banden tegen scherpe prijzen. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-286. x

FORD Cortina 63 f 775.- Opel Rek. 62 (4 drs.) f 375.- NSU (Prinz) 62 f 375.- Schendelerstraat 72 Heerlen tel. 717550.

OPEL Kadett 3 mnd. oud 5000 km gel. f 1000.- onder nw.-prijs W. Hermans Veestraat 47 Sittard. x

Te k. VW 1500 63 i.pr.st. 4 nw. banden. Prijs f 1350.- Prov.weg Zuid 55 Oirsbeek. x

Te k. FIAT 1500 L bwj. 65 i.z.g.st. Molenstraat 31 Brunssum. x

Te k. v. part. i.z.g.st. FIAT 850 66 Bevr. tel. 9638 Sittard. x

Vakantieprijzen. Vakantieprijzen! Wij bieden u aan m. 3 mnd. of 10.000 km garantie: OPEL Rekord 1700 69, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett caravan 68, Peugeot 204 68, Opel Kadett Rally 67, Opel Kadett 67 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 67, Ford Taunus coupé 15 M 68, Opel Kadett Rally 1900 68, Ford Escort 68, Opel Rekord coupé 65; VW 64 65. Fiat 850 67; RAP-brommer 70. Met of zonder geld pl. fin. inr. mog. Doorl. geopend. Ook 's zondags. Hoofdstr. 63 te Amstenrade. x

BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS Puch-maxi f 520. Het einde! Ook gebruikte brommers voor dames. Klompstr. 1, Heerlen. Floretts en Zündapps. x

Gevraagd FLORETTS, Zündapps, tel. 18189. Maastricht. x

L. Voorjans voor al uw bromfiets- en MOTORONDERDELEN zowel gebruikt als nieuw. Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189. x

Voorjans uw adres voor een gebruikte BROMFIETS. Voorradig Floretts en Zündapp vanaf 1964 tot 1970. Puch, Tomos, Peugeot, E.E.G., Batavus, Sachs en div. andere merken. Inruil mogelijk tevens garantie en financiering. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht, tel. 18189.

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks, 10 modellen, 8 kleuren. Officieel dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof sinds 1938, Markt 105-106 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7230 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Grote keuze in 2e hands BROMFIETSEN w.o. Zündapp, Florett, Mobylette enz. Financ. mogel. Motor- en Rijwielhuis Nijwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 04446—1413. x

BROMMERS en rijwielen, inruil, div. merken, Honda, Zündapp, Mobylette, Peugeot enz. Grote kollektie, in pr. staat. Marsael, Benzenraderweg 14-24, Heerlen. x

HONDA 50 CS 320, gereviseerde motor f 400. Caumerbeeklaan 63, tel. 713770, Heerlen.

HONDA S 90 cc. in z. g. st. f 450. Caumerbeeklaan 63, tel. 713770, Heerlen.

Van 13 t.m. 25 juli 1970 is onze zaak wegens vacantie gesloten! SJEF LEMMENS, de tweewielerspecialist. Daarvoor en daarna staan wij steeds voor u klaar! Onze geweldige sortering rijwielen, kinderfietsen, mini-fietsen, lichtgewicht fietsen en topmerken op bromfietsgebied zowel in de lichte als in de zware klasse, niet te overtreffen! — Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443—2545. x

Te k. zeer snelle FLORETT met verz. f 350. Bovenste Puth 47 M, Puth-Schinnen (na 19 uur). x

Te k. ZÜNDAPP m.t verz. z.g.a.n. bwj 1967. Geleenstr. no. 7, Puth-Schinnen. (na 19 uur). x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te k. aangeb. MIDDENSTANDSWONINGEN te bouwen in Neerbeek Hoge rijksbijdrage. Vrijblijvende inl. verstrekt U bouwadviesbureau ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401-1898. x

BOERENHUIS met oprit, schuur en stallen voor alle doeleinden gesch. Swier 47, Wijnandsrade.

Urmond. Halfvrijst. WOONHUIS met garage. Direct te aanv. Nieuwbouw. Koopprijs f 43.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Nieuwstadt. Vrijst. WOONHUIS met garage, berging en grote tuin. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 53.000,-. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met garage; 3 maanden na koop te aanv. Koopprijs f 25.000. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Ubachsberg. Riant vrijstaande VILLA met plm. 5000 m2 grond, garage en c.v. Vrijwel direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045—712255.

Schaesberg. — Nieuwbouw WINKEL-WOONHUIS met c.v. Direct te aanv. Huurpr. f 850,— p. m. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen tel. 045—712255.

Heerlen. KANTOORRUIMTE met wachtkamer, keuken, kelder en mansardekamer. In overleg te aanv. Huurprijs f 200,— p.m. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Heerlen. Vrijst. WOONHUIS met tuin. Vrijwel dir. te aanvaarden. Bwj. '60. Vraagprijs f 38.500,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. WOONHUIS met garage te Geleen Rijksweg Z. Vraagprijs f 25.000 k.k. Br. o. nr. G 2220 LD Geleen x

Te k. percelen GROND gel. tegen honderden ha. bossen met pracht uitzicht, water, licht en gas. Schets waar bungalows op gepland zijn is aanw. Br. ond. no. 2270 bur. dez. x

Te k. leeg HERENHUIS. (cv). Benzenraderweg Hrln. Schandelerstr. 72, Hrln, tel. 717550. x

Te k. gevr. HUIS m. tuin tot f 28.000. Br. o. nr. G 839 L.D. Heerlen. x

Stein. Te k. goed onderh. vrijst. WOONHUIS, bwj. 66 cv, stoffering en aanplanting. Aanv. eind nov. '70. Br. o. nr. G 2221 L.D. Geleen. x

Te k. BOUWGROND. Nuth 13x45 m z.g.l. tel 04490-7526 x

Te k. kl. DWERGPOEDELS zwart en wit m. of z. stamb. Oud-Lemiers 37, Vaals. Tel. 04454-2103. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. — Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Te k. BOXER-PUPS. Kennel v. Duvelstadt, St.-Hubertuslaan 29, Kerkrade-W. Terwinselen. x

HONDENKAPSALON Arti, A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, tel. 045-212826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te koop v.a. f 175. x

Te k. Jonge BOXERS, Waldstrasse 114F of 114A. Susterseel. tel. 553. x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Te k. div. RIJPONY'S met en zonder papieren. Brunssummerweg 89, Waubach.

Te k. 2-jarig VEULEN. Inl. Cheneille, Weustenraderweg no. 32, Hoensbroek. x

TECKEL, korth. ,reu, te k. met stamb. Breitnerstr. 15, Geleen. x

Jonge POESJES afhalen. Dr. Calsstraat 6, Schaesberg.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. wit DWERGPOEDELTJE. Wilhelminastraat 1 te Schaesberg (Kakert) x

Te k. jonge BOXER 11 wk. oud. Bergerweg 15 Einighausen.

Te k. nest langh. TECKELS m. stamb. tev. morellen. Kapellerweg 5 Leijenbr.-Sittard.

De jongen die vrijdag 17 juli een zwartbruine langh. HOND heeft meegenom. bij 't zwembad te N.hagen wordt verzocht deze terug te bez. Brunssumerweg 19 Waubach.

Te k. kl. lief AAPJE. Dahliastraat 12 Schinveld.

Te k. pr. zwarte DWERGPOEDELTJES 8 w. welshterrier reutje 4 en 6 mnd. oud. Tev. kennelhulp gevr. Tilly Busch, gedupl. trimster Putstraat 50 Sittard. x

Te k. BOUVIER g. waaks f 75.- Oud-Lemiers 37 Vaals tel. 04454-2103. x

AUTO'S & MOTOREN

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Voor de aankoop of ruil van uw VACANTIEAUTO naar: Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek op 't Kruispunt. Tel. 3416. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen. tel. no. 711930. x

ZWEEDS ML STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, telef. 04499—545. •

Voor uw betrouwbare, goede vakantie-auto OCCASION-CENTRE, Brunssum, Prins Hendriklaan 2b. x

Wij bieden aan met garantie: 3 SIMCA 1501 1967, Simca 1301 1967, Simca 1300 1966 en 1964, Simca 1500 1964, Simca toerist 1965, Simca 1000 1969, 1965, 1963, 1962; Opel Rekord 1700 1967 1968, BMW 2000 '66, 2 Opel Rekord 1964, Opel Rekord caravan 1963 1965, Opel Kadett 1966, Fiat 850 1966, Fiat 850 special 1969, Ford Cortina 1967 1965, Ford Cortina Stationcar 1967, Renault R 8 1964, NSU Prinz 4 1966, Citroën Ami 1964, Skoda 1964, Peugeot 404 1964, Ford Taunus 20 M 1966. Autobedrijf W. Steins en zn., Molenberg-Heerlen. Telefoon 714717 of 710503. x

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

In- en verkoop van gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Eenmalig spotkoopje van particulier, KARMANN GHIA 1500 63 nw. model, zeer mooi. Slechts f 2375,— tel. 5305, Kerkrade. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, telefoon 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

Te k. gevr. Alle merken PERS.WAGENS van 60 tot 70 ook sloopwagens. Contant geld. Garage J. Rödiger, Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers. wagens o.a. motoren. banden, accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

„Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km. garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de SAM in de S-bocht Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 occassions. OPEL Commodore coupé 68, Opel Commodore 67, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66 in totaal 4 stuks, Mercedes 190 D 4 stuks 64, 63 62, Mercedes 200 66, Mercedes 250 SE cabriolet 63, Taunus 12M caravan 65, Taunus 20M T S 66, Taunus 20M 66, Taunus 17M 66 65, Taunus 12M 69 68 64 63, Ford Corsair 65, Cortina 67 66 63, Opel Rekord 68 2x 67 3x, 66 2x, 64 5x, Opel Rekord coupé 67 66 64 Opel Kadett 69, Rally Kadett 68 67, Kadett coupé 66 3x 64 3x, Kadett caravan 66 63, Kadett 67 66 4x, 65 64, Opel Rekord caravan 4-deurs 69, 2-deurs 68, 4-deurs 68, 2-deurs 66, 64 2x Simca 1000 65, Simca GLS 1000 67, 66, Opel Kapitän 64, Admiral 65 2x, Fiat 1500 Sport cabr. 63, Fiat 850 Spider 66, Fiat 850 66 2x Fiat 850 coupé 66, Fiat 126 68, 2 stuks Fiat 600 65 63, Fiat 1500 65, Fiat 124 67, Vauxhall Viva 67, Peugeot Diesel 67, Peugeot 404 68 67 65 64 63, Daf 44 67, Daf 65, 64 61 VW 1300 68, Lancia coupé 64, Karmann Ghia 66, NSU 110 67 65, NSU Prinz 64, Ami Break 65, Citroën ID 19 64. Ruime keus inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdag en zondag van 10.00-18.00 uur, maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag tot 21.00 en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

LET OP autorijders. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Donnij Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, Maastricht, tel. 27354, b.g.g. no. 11569. x

ATTENTIE autorijders ! Voor alle autobanden, nieuw aan coverprijzen, met kortingen 30—40%. Uitbalanceren en montage gratis voor elk merk auto. Donnij Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219. tel. 27354, b.g.g. 11569, Maastricht. x

Te k. CITROëN HY-bestelw., laadverm. 1500 kg bj. 65. Goed in orde. Tel. 04403-2828.

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te k. aan: OPEL Commodore 4 drs. 70, Opel Rek. Coupé bruin 67, Opel Rek. 4 drs. bruin 68, Opel Rek. wit 68, Opel Rek. beige 67, Opel Rek. beige 66, Opel Rek. Coupé rood 66, Opel Rek. Car. 70, Opel Kad. Car. 67, Opel Kad. LS 69, Opel Kad. L wit 66, Opel Kad. L blauw 65, Opel Kadett 64, Triumph Herald 1200 rood 67, Renault 10 blauw 67, Fiat 850 Coupé geel 69, Fiat 850 Coupé groen 69, Vauxhall Viva groen 68, Ford Zephyr 65, Citroën Ami 6 65, Ford Cortina 1500 67, Ford Pick Up 66, VW Pick Up wit 68, VW Pick Up 66, VW Combi Bus blauw 69. VW bestel m. ruiten 68, VW 1600 TL wit 68, VW 1600 TL 68, VW 500 Kever grijs 68, VW 1300 wit 68 (3x), VW 1300 groen 67, VW 200 65, Ford 15M Coupé wit 68, Ford 15M TS wit 68, Ford 12M TS wit 68, Ford 12M wit 67, Ford 15M blauw 67, Ford 12M 4 drs. wit 66 (2x) Ford 12M wit 65, Ford 12M 64, Ford 17M 68, Ford 17M 66 (2x) Ford 12M Car. 67, Peugeot 204 type 68, Peugeot 204 Car. NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 groen 67, Simca 1501 gls 67, rood 68, Honda 600 rood, Ford 20M ts 4 drs. grijs 68, Renault 16 rood 69. Inkoop, inruil en verkoop financ. ANWB-keuring Bovag-garantie. Trading tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks van 8 tot 19 uur.

Te k. van part. OPEL-KAPITEIN 2800 67 i.z.g.st.voorz. van gasinst. Tel. 04450-433 x

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

...ttard

...brekers, die alle laden en kasten ...chten in de kantoorruimten van N.V. NIM aan de Sittardse Mgr. ...straat, moesten zich tevreden stel... met een buit die slechts uit twee ... sigaretten bestond. De daders ... in de fabriek te komen door de ... van een gebarste ruit te ver...eren.

...en Belgische vrouw ontdekte in een ...el in Sittard dat haar beurs was ...enen, toen zij de goederen wilde ...en die zij even tevoren had ge.... De beurs, waarin voor ongeveer ...lden aan Belgische Franken zaten, ...aast haar op de toonbank gelegen.

...venbicht

...n graafmachine heeft tijdens de ...amheden in de Karel Doorman... ...t in Grevenbicht de zijgevel van de ...g van de familie Stelten geramd. ...gevel werd door de klap enigszins ...eukt. In de muur ontstond boven... een gat van ongeveer een halve ...ante meter. De graafmachine, die ... bestuurd door een arbeider van de ...bouwmaatschappij, werd niet be...digd.

...them

...avond komt het jubileumcomité RVU om 20.00 uur bijeen in het ...okaal H. Hanssen, Holstraat. Op de ...da staat onder andere het financieel ...richt.

Guttecoven

— De muzikanten uit Noorwegen hebben in Guttecoven een gastvrij onthaal gevonden. Het bestuur van fanfare St.-Caecilia zorgde voor een gastvrij dag- en nachtverblijf en speelde 's zaterdags supporter voor de nieuwe vrienden uit het noorden. Deze behaalden een 2e prijs in eerste en tweede divisie show- en marswedstrijden en tevens een 2e prijs in de concertafdeling. Zondagmiddag showde het prachtige Noorse korps in de straten van Guttecoven en hield tenslotte halt in de nieuwe parochiekerk. Uit dankbaarheid voor de genoten gastvrijheid gaven de gasten een concert, dat sprak voor de grote talenten van deze jonge Noren. Namens de fanfare dankte de heer W. Helgers de inwoners voor de spontane hulp aan het korps geboden en de „speellieden" voor hun bewijs van dankbaarheid. De voorzitter van het Scandinavische muziekgezelschap had te weinig woorden om de gastvrijheid van de Guttecovenaren te prijzen. Als herinnering aan de prettige dagen bood hij een foto van het korps aan. Maandagmorgen om 9 uur koersten de bussen weer in noordelijke richting en bleven de pleegouders in Guttecoven achter met een uitnodiging zo spoedig mogelijk naar Noorwegen te komen.

Maastricht

— Vandaag is voor de kluiverkes van Malberg, Caberg, Malpertuis en Pottenberg een Stap-in waar ze naar hartelust kunnen knutselen, werken met klei, verven filmkijken, poppenkast etcetera. Het begint om 2 uur en kost f 1. Vertrokken wordt vanaf de verschillende plaatsen in de wijken om 2 uur naar Malberg-wijkcentrum. Vanaf 10 uur vanmorgen draait weer de stap-in in de zalen onder de Theresiakerk. De kosten zijn 50 ct. voor de hele dag en 25 ct. voor 's middags. Voor de kluiverkes van Mariaberg, Theresia- en Lambertusparochei bestaat vandaag ook gelegenheid samen met hun ouders deel te nemen aan de gezinstocht naar de Heldense bossen. Men vertrekt om 9 uur. Voor de kluiverkes van het wijkcentrum Ravelijnstraat staat vandaag een fotospeurtocht om 9 uur en een instuif om 19.30 uur op het programma. Indien het slecht weer is komt er voor de fotospeurtocht een ander binnenprogramma in de plaats. Deelname kost 75 ct. Morgen gaat men vanuit Malberg en Caberg op safari naar het wildpark Tüddern; vertrek vanaf Malbergplein en Rondostraat om 12 uur. De kluiverkes van Pottenberg hebben om 2 uur een film in 't Vöske, vertrek vanaf Terra Cottaplein om half twee, kosten f 1. Vanaf 't Vöske vertrekken de deelnemers van Malpertuis om half twee voor een sportmiddag in de sporthal te Belfort; kosten f 1. Morgen is ook weer stap-in in de zalen onder Theresiakerk. Men begint om 10 uur; kosten 50 ct. en 25 ct. na 2 uur. Morgenvroeg om 9 uur vertrekt men vanaf wijkcentrum Ravelijnstraat naar de IJzeren man te Weert. Mocht deze tocht vanwege het slechte weer niet doorgaan dan zijn er voor de kluiverkes andere programma's zoals film en zwemmen. Voor alle inlichtingen steeds telefoon 32206.

EXAMENS

Aan de huishoud- en industrieschool te Kerkrade slaagden voor assisten H: M. Brauers, M. Hamers H. Kuckarten, M. Martens, T. Michorius, A. v.d. Pluym en H. Fisscher uit Kerkrade, Y. Jacobs, Eygelshoven. Voor assistenten slaagden: M. Elsbergen, H. Fuchs, G. Haeren, A. Hambreukers, H. Hermans, K. Persoon, G. Pluymen, M. Salden, J. Tebben, A. Vandermullen en I. Kouwenhoven uit Kerkrade, M. Extra, Eygelshoven, E. Bakker, M. Beunen, H. Bremen, T. Cierpek, A. Coenjaerts, M. J. Didden, J. Dortants, M. Meijers, J. Perquin, E. Ritterbeeks, M. den Ridder, M. Schröder, T. de Vries, J. Wijnen uit Kerkrade, G. Rijst Heerlen en J. Voordouw, Eygelshoven.

Voor kostuumnaaister slaagden: G. Beugels, M. J. Derix, L. Doveren, T. Duysings A. Esser, V. Gervais, A. Haeren, G. Hielkema, K. Janssen, C. Kerres, S. Mertens, M. Senden, allen uit Kerkrade, E. Dassen en T. Dassen uit Ubach over Worms, G. Schumacher en U. Vermeulen uit Eygelshoven. Voor couture slaagden: A. Hardon, T. Scholtes, A. Szendi, M. Wiersma, G. Wijnen en M. Wijnen uit Kerkrade, A. Hoogeboom, Eygelshoven. Vormingsklas P. M. Brandts, H. de Bruyn, G. Engels, K. Finders, L. Koonen, G. Körver, A. Mohr, A. Poettgens, A. Rijst en A. Urlings uit Kerkrade, L Vogels, Schinnen en M. Smeets uit Heerlen. Voor kapster slaagden: T. Becholtz, R. Becholtz, D. Eussen, M. Klaessen, O. Strolenberg, B. v.d. Voort, A. Vreuls, allen uit Kerkrade, M. Claessens, Eygelshoven, R. Savelsberg Vaals.

Beek

— Als voorbereiding op het nieuwe seizoen, heeft de voetbalvereniging Caesar een zeer aantrekkelijk sportprogramma samengesteld. Op 28 juli wordt ingezet met een wedstrijd tegen MVV in het sportpark „De Carmel", op 2 augustus wordt gespeeld Caesar-VVV. Op 5 augustus volgt een wedstrijd te Schaesberg tegen Kolonia en 9 augustus vermeldt het programma Caesar-Vijlen. In het kader van de nederlaagwedstrijden speelt Caesar op 16 augustus tegen Volharding te Boxmeer en op 23 augustus tegen Brevendia. Ook voor de lagere elftallen zijn diverse wedstrijden vastgestekd. Zo zal ook worden deelgenomen aan de voetbaltoernooien te Ulestraten, te Hoensbroek aan het VCT toernooi en te Limbricht. Als afsluiting van het oefenprogramma speelt Caesar op 30 augustus tegen een bekende Duitse eerste klasse amateurploeg.

— Zuster Margaretha Martens vierde het 40-jarig kloosterjubileum. In de kapel van het Carmelklooster werd een plechtige h. mis opgedragen tot dankzegging. Na de kerkelijke plechtigheid werd het feest in familiekring gevierd.

— Maandag ging de kindervacantieweek van start. Om 9 uur kwamen de deelnemers bijeen aan het jeugdhuis in de Molenstraat, waar het programma werd bekend gemaakt. In de namiddag openden pastoor Heijnen en burgemeester jhr. mr. Van Meeuwen de Vlaamse kermis. Op het programma staan verder: winkel- en wandeltochten, tekenwedstrijden in de Van Sonsbeecklaan, uitstapjes naar speeltuinen en sportwedstrijden in het Carmelsportpark. De week wordt zaterdag besloten met een dierenoptocht, die om 9,45 uur begint, en met een filmmiddag in „Oosbaka".

Einighausen

— De fanfare „Concordia" uit Einighausen zal volgend jaar wél deelnemen aan het Maasgouwtoernooi. Dit in tegenstelling met hetgeen wij gisteren meldden. De fanfare zal echter dit jaar niet deelnemen aan een bondsconcours van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.

Valkenburg

— Het oude belastingkantoor aan het Walramplein en eigendom van de gemeente Valkenburg is verkocht aan de heer L. Theunissen voor een prijs van f 35.000. De Valkenburgse schutterij, die eveneens interesse in het pand toonde heeft van de koop afgezien, omdat zij de koopprijs te hoog vond. Aan de benedenzijde van de Sibbergrubbe zullen enkele bochten worden afgesneden. De gemeente heeft de beschikking gekregen over een tweetal stroken grond, die eigendom waren van de heer Frijns aan de Neerhem. De heer Frijns heeft in ruil daarvoor de zogenaamde Paskoel te Sibbe gekregen onder bijbetaling van een bedrag groot f 400.

— Op 2 augustus om half elf houdt r.k. voetbalvereniging Walram haar jaarvergadering in cloblokaal de Kurzaal aan de St. Pieterstraat. De vergadering wordt begonnen met een eucharistieviering.

Irene Lardy morgen in TROS-TV-Tienstrijd

(Van onze verslaggever)



BEEK, 22 juli — Zangeres Irene Lardy uit Beek introduceert morgenavond in het televisieprogramma „TROS Tienstrijd" (21.10-21.55 uur via Nederland I) twee liedjes van haar zojuist verschenen nieuwe single: „Je hebt me eindeloos gekust" en „Kiriako".

Van Irene Lardy (22 verschenen reeds diverse succesvolle singles („Lord Lester uit Manchester", „Als iemand je duizend kussen belooft", „De vader van de bruid") en begin dit jaar zelfs een eerste langspeler („Romeo en Julia").

Na op de provinciale talentenjachten herhaaldelijk eerste prijzen te hebben gewonnen, nam Irene in augustus 1966 deel aan een nationale talentenjacht in het „Bouwes-Palace" te Zandvoort. De reis naar Zandvoort werd niet voor niets gemaakt. De jury, onder anderen bestaande uit Lou van Rees en Herman Stok, koos Irene uit ongeveer 40 kandidaten als „Mis talent 1966". Nadien maakte de Limburgse (in Maassluis geboren) zangeres pijlsnel carrière. Haar plaatjes zijn regelmatig te horen via de Nederlandse radiostations, maar ook heeft Irene aan verschillende radio-programma's persoonlijk meegewerkt, onder ander aan „Moeders wil is wet", „Jeugdland", „Pizzicato" en „Zet 'm op'.

In verband met Doe-dag 1970

Centrum Geleen 1 dag dicht voor het verkeer

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 22 juli — Nagenoeg alle straten van het centrum van Geleen zullen zaterdag 25 juli van 6.00 uur 's morgens tot 22.00 uur voor het verkeer gesloten zijn. Alleen de Raadhuislaan blijft in beide richtingen geopend, terwijl over de Graaf Huynlaan het verkeer slechts in de richting van de Mauritslaan kan rijden. Deze maatregelen zijn door de verkeerspolitie van Geleen genomen in verband met een door de Stichting Katholiek Wijkhuiswerk op touw gezette manifestatie, die zaterdagmiddag onder de naam „Doe-dag 1970" van start gaat.

De politie heeft verder aan de middenstanders van het centrum het verzoek gericht hun auto's in het grootste deel van het centrum te parkeren. De bezoekers van „Doe-dag" — er worden zo'n 20.000 belangstellenden verwacht — wordt aangeraden hun auto op de volgende parkeerplaatsen achter te laten; komende vanuit de richting Sittard kan men via de Rijksweg en de Henri Hermanslaan twee grote parkeerterreinen aan de Groenstraat en de Herenstraat bereiken, terwijl bezoekers uit de richting Beek de route Rijksweg, Hofstraat en Augustinusstraat kunnen volgen en hun auto kwijt kunnen op een terrein bij de kerk van Lutterade. Bovendien is er 'n ruime parkeergelegenheid aan de Kummenaedestraat en bieden brede straten als de Mauritslaan en het Jubileumplein veel ruimte voor het parkeren van auto's.

Op deze manier hoopt men de verwachte drukte in Geleen zaterdag goed op te vangen. Al met al is er parkeergelegenheid voor ongeveer 2.000 auto's. Onder de naam „Doe-dag" gaat onder meer een rommel- en antiekmarkt met ongeveer 60 stands schuil. Voorts is de wekelijkse zaterdagmarkt in Geleen gehandhaafd en zijn er in de straten van het centrum informatiestalletjes van het maatschappelijk werk, het jongerencentrum Mixed en de Levensschool voor de westelijke mijnstreek naast exposities van de school „Vrije uren" en de vereniging „Licht en Kleur" te vinden. Ook de middenstand van Geleen richt de nodige marktkraampjes in. Zij heeft twee varkens beschikbaar gesteld, die, gevuld met gehakt en vruchten aan het spit gebraden zullen worden. De muzikale kant van „Doe-dag" komt in een kiosk op de Nieuwe Markt in Geleen voor rekening van de beatgroepen „Opus" en „Bismarck", die respektievelijk van 13.00 tot 15.00 uur en van 16.30 tot 19.00 uur zullen optreden. Tussen dit muzikale geweld door komen van 15.00 uur tot 16.30 uur de bewegingsexpressiegroepen van de muziekscholen in Geleen en Kerkrade en een toneelgroep van de Dramatische Kunstakademie in Nijmegen op de planken.

Voor verdere afwisseling zorgen demonstraties van Karateschool Bartels en de Eerste Judoschool uit Geleen met de judoka's John Fennell en Martin Poglajen. Een tiental grote borden, die langs de Markt geplaatst worden, zijn bedoeld voor mensen, die graag willen tekenen of schilderen. Tenslotte gaat er om 18.00 uur een wedstrijd in 50 kg-zakdragen van start en wordt „Doe-dag 1970", waarvoor zaterdagmiddag om 13.00 uur het startsein klinkt, om 19.00 uur afgesloten.

De organisatie van deze veelomvattende vakantiefeestdag in Geleen, die al 3 maanden gevergd heeft, is in handen van een team van medewerkers van de wijkcentra aan de Dahlia- en Borneostraat in Geleen onder leiding van de heer C. Buysers. Ter realisering van het geheel werd samengewerkt met de gemeente Geleen, de plaatselijke middenstand en de verkeerspolitie.

Het is de bedoeling van de organisatoren van de „Doe-dag" een jaarlijks terugkerend feest te maken, wanneer deze eerste dag een succes blijkt te zijn.

Spaubeek bereidt zich voor op Tour de Spas

SPAUBEEK, 22 juli — Op 4 augustus wordt in Spaubeek de tweede Tour de Spas gehouden, een wielerronde voor plaatselijke lolbroeken. Vorig jaar telde de door kastelein Aloys Verhoeve van „Het Wapen van Spaubeek" georganiseerde tour vijfentwintig deelnemers; dit jaar zal het „peloton" uit ongeveer vijftig stamgasten van Aloys bestaan.

Het geheel begint officieel aan te doen: het startschot zal waarschijnlijk worden gelost door waarnemend burgemeester dr. J. P. D. van Banning en wethouder Wielke Bouwens (65) heeft zelfs dezer dagen speciaal een peperdure racefiets gekocht.

De Tour de Spas is nu het gesprek van de dag in Spaubeek. Vrijwel iedere avond verzamelen zich de tot nu toe ingeschreven deelnemers aan het buffet van Aloys Verhoeve om het uitgestippelde parcours (30 kilometer) alvast in gedachten af te leggen en om stunts te beramen. Daar blijft het echter niet bij, want diverse keren per week stapt een aantal inwoners van Spaubeek op de fiets om de benen al een beetje los te trappen. Zij worden bijgestaan door kapper Lei Stijnen, die als masseur er als jurylid fungeert. Vooral de „Dikke Ploeg", een uit vijf personen bestaande groep die in totaal 444 kilo weegt, kan zich bepaald nog niet „in conditie" noemen. Volgens geruchten zou deze ploeg echter wél een aantal speciale grollen voor de tour in petto hebben, en dat is tenslotte het eerste vereiste. Wie in de kortste tijd het hele parcours heeft afgelegd doet niet ter zake.

De Tour de Spas — eigenlijk een groots opgezette kroegentocht — gaat op 4 augustus om 11 uur op de markt van start. Voorafgegaan door een motorordonnans, diverse reclamewagens en een „rijdende camera" begeeft het gezelschap (wethouder Bouwens draagt dan al de gele trui) zich eerst via Genhek naar Grijzegrubben de eerste étappeplaats (lees: café). Daar wordt meteen voor ravitaillering (in vloeibare vorm) gezorgd. Het parcours leidt dan via Schimmert naar Haasdal. In de bossen bij Waterval-Ulestraten staat een behendigheidswedstrijd op het programma: een slalom rond 24 flessen bier. In een cafétaria in Ulestraten werden inmiddels tientallen halve haantjes besteld die na deze proef zullen worden verorberd. Een individuele tijdrit volgt in Geverik-Beek en de laatste etappe eindigt (uiteraard) aan het buffet van Aloys Verhoeve in Spaubeek. Hier zullen 's avonds rond half acht bekers worden uitgereikt aan onder anderen de winnaars van de behendigheidsproef en de tijdrit, de dikste en de lolligste renner en de grootste pechvogel. De bijhorende zoenen worden uitgedeeld door Miss Tour, Lieske Verhoeve.



Loodgieter Will Ramakers wordt — in de ronde van 1969 — gemasseerd door kapper Lei Stijnen die masseur en jurylid voor de tour is.

Inwoners van Spaubeek die ouder dan achttien jaar zijn, die een grapje op prijs stellen en die bovendien over een fiets beschikken (of dat een bakfiets, een tandem of een racefiets is wordt niet van belang geacht) kunnen zich vóór zondagavond 12 uur melden in „Het Wapen van Spaubeek".



Kastelein Aloys Verhoeve, organisator van de Tour de Spas.



De vermoeide helden komen even op verhaal na een inspannende race.

Oud-stationhouder PTT-Limbricht overleden

GUTTECOVEN, 22 juli — In het ziekenhuis te Sittard overleed maandagavond op 74-jarige leeftijd de heer F. H. Nohlmans, voorheen stationhouder van de PTT in Limbricht. Op vrijdag 24 juli wordt om 10 uur in de parochiekerk te Guttecoven een plechtige uitvaartdienst gehouden. De begrafenis zal daarna plaats hebben op het RK Kerkhof te Limbricht. Bij de omzetting van het hulpkantoor Limbricht van de PTT op 16 september 1926 werd de heer F. H. Nohlmans benoemd tot stationhouder van de PTT aldaar. Op 31 oktober 1961 nam hij — na een uitstekende staat van dienst van 35 jaren — wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid. Na het einde van de oorlog heeft de heer Nohlmans mede sterk geijverd voor de fusie van de twee vroeger bestaande muziekverenigingen. Onder impuls van een sterk bestuur, waarvan de heer Nohlmans secretaris was, heeft fanfare „Vriendenkring" "zich na enkele jaren geschaard onder de beste muziekverenigingen van stad en streek. Op diverse concoursen behaalden de muzikale Limbrichtenaren briljante successen. Ook als imker heeft de heer Nohlmans vroeger zich ingespannen voor een sterke imkersvereniging om een gezonde bijenstand in het leven te houden.